

# غزل کا عبوری دور

ڈاکٹر شیخ عقیل احمد

# جملہ حقوق بحق مصنف محفوظ

GHAZAL KA UBURI DAUR

by

Dr. SHAIKH AQUIL AHMED

۰م کتاب : غزل کا عبوری دور  
مصنف : ڈاکٹر شیخ عقیل احمد  
اشا ۰۰ سوم : ۲۰۱۷  
تعداد : پانچ سو  
مطبع :  
شر :

قیمت : ۲۰۰ روپے (=) (Rs. 200/)

۱۰۰ ب

پیش لفظ

مقدمہ

پہلا ب

غزل کیا ہے؟

دوسرا ب

انیسویں صدی کے آغاز میں اردو غزل کا رواج آہنگ  
(داغ، امیر، نیا، ظہیر، مجروح، سالک، جلال، حالی)

تیسرا ب

اردو غزل کا عبوری دور (۱۹۲۵—۱۹۰۰)

(الف) اردو غزل کے مزاج میں تبدیلی کے آثار

(شاد، صفی، شب، عزیزی)

(ب) غزل کی روایت سے آف

(چلبست، اکبر الہ آبادی، محمد علی جوہر، اقبال سہیل، علامہ اقبال)

(ج) غزل کی کلاسیکی روایت کی تجدید اور توسیع

(حسرت، فانی، اصغر، جگر، نہ، میکیش اکبر آبادی)

کتابیات

میں ان اوراق کو محبت اور شفقت کے اس سرچشمے کے م  
معنون کرنے کی عزت حاصل کرتے ہوں، جسے عرفِ عام میں  
بیگم مشرف جہاں فریدی کہا جاتا ہے اور میں ”آ“  
کہا کرتے تھا۔

ہر مومرے۔ ن پ ز۔ ن سپاس ہ

شیخ عقیل احمد



کتاب کسی قدر کو نہیں بلکہ اپنے دو - کے والد کو دے رہا ہوں۔ دو تین دن کے بعد وہ لکھنؤ اپنے بڑے بیٹے کے پاس چلے گئے۔ وہاں سے دس پندرہ دنوں کے بعد ان کا فون آیا تو میں نے یہ سمجھا کہ ازراہ شفقت شکر یہ کرنے کے لئے فون کیا ہوگا لیکن انہوں نے ایسی کوئی بات نہیں کہی بلکہ صرف میری کتاب کے حوالے سے گفتگو کی اور اس کی بہت تعریف کی۔ مجھے ان کی باتیں حیرت و استعجاب میں ڈالنے والی تھیں۔ میں نے اس کا ذکر اپنے استاد ڈاکٹر محمد فیروز دہلوی اور ای۔ ڈو۔ ڈاکٹر ارشاد زئی جو اب دہلی یونیورسٹی کے شعبہ اردو میں استاد ہیں، کیا۔ چو۔ ان دونوں حضرات نے اس کتاب کو حرف بہ حرف پڑھا تھا اور یہ دونوں کبھی کسی کی تعریف نہیں کرتے بلکہ سخت گیر تنقید کرتے ہیں، ان سے اس کتاب کی وقعت کے متعلق آرا مانگیں۔ فیروز صاحب نے سخت لہجے میں کہا کہ ہاں بھائی ہاں ہے، انہوں نے جو کچھ کہا صحیح کہا اور میری باتوں پر تم کو یقین کیوں نہیں تھا؟ میں لاجواب ہویا اور ان سے معذرت پیش کی۔ ڈاکٹر ارشاد زئی سے بھی۔ میں نے پوچھا تو انہوں نے کہا کہ بھائی آپ تو میرے مزاج سے واقف ہیں کہ میں کسی کی بیجا تعریف نہیں کرتا۔ آپ کی کتاب پر تبصرہ کرتے ہوئے میں نے جو کچھ لکھا ہے وہ یوں ہی نہیں لکھا ہے بلکہ یقیناً آپ کی کتاب قابل تعریف ہے۔

ان دونوں حضرات کی باتیں سن کر پروفیسر رضوی نے اس کتاب کی جو تعریف کی تھی ان کی رائے مزید مستحکم ہوگئی۔ اس کے بعد میں تمام ادیبوں اور قدروں کو خوشی سے اپنی کتاب بطور تحفہ پیش کرنے لگا۔ مجھے اپنی تنقیدی اور تحقیقی صلاحیت پر مزید اعتماد بحال ہوا۔ میری کتاب پڑھ کر۔ ای۔ دن استاد محترم پروفیسر عتیق اللہ صاحب نے مجھے فون کر کے بتایا کہ انہیں موضوعات پر غزل کے ای۔ بیٹے (جن کا نام میں نہیں لکھ سکتا ہوں) نے بھی ایسی کتاب لکھی ہے لیکن انہوں نے یہ غزل کے معمار شعرا کی غزلوں میں جو امتیاز ہے، اس کی ہی نہیں کی ہے لیکن آپ نے دلیلوں کے ساتھ ان شعرا کی غزلوں میں جو نئی دی فرق ہے اس کی وضاحت کی ہے، جو قابل تعریف ہے۔ استاد محترم کے تبصرے سے تو ان کی کتاب کے ساتھ ساتھ تنقید کے میدان میں انتہائی ذمہ داری اور ربینہ سے کام لینے کو تحریر ملی۔ اس کے بعد کبھی بھی پلٹ کر میں نے پیچھے نہیں دیکھا بلکہ مطالعہ،

مشاہدہ اور تنقید و تحقیق کی مہم کو سر کرتا ہوا آگے بڑھتا رہا جو ہنوز جاری ہے۔

اس کتاب کے بعض قاری اور قارئین نے مجھے مشورہ دیا تھا کہ دوسرے باب ”انیسویں صدی کے آداب میں اردو غزل کا رواج و آہنگ“ کے ذیل میں جن شعرا کو شامل کیا ہے، دوسرے ایڈیٹر میں ان کی غزل گوئی پر مجھے بھرپور مضمون لکھنا چاہئے۔ لیکن اس باب میں جن شعرا کو شامل کیا ہے صرف ان کے اشعار کو نمونے کے طور پر پیش کیا گیا ہے اور ان پر تبصرہ کر کے یہ بتانے کی کوشش کی ہے کہ اس دور کے شعرا کے اشعار میں قدیم و جدید کی جو کشمکش ہے اس کی نوعیت کیا ہے اور اس دور کے غزل گو شعرا کے رواج و آہنگ کو کس اعتبار سے یہ غزل کا پیش خیمہ کہا جاسکتا ہے؟ اس دور کے شعرا کی غزل گوئی پر بھرپور مضمون لکھ دیا جائے گا تو اس باب میں جو کچھ بتانا چاہتا تھا وہ بتا نہیں پاتا اور اس کتاب کا عنوان ”غزل کا عبوری دور“ بدل کر کچھ ”بیسویں صدی میں اردو غزل“ رکھنا پڑتا۔ جس سے میرے موضوع کی اصل روح مجروح ہو جاتی، لہذا ان حضرات کے مشورے پر عمل نہ کرنے کے لئے میں صرف معذرت ہی پیش کر سکتا ہوں۔ ہم ضرورت اس لئے ایڈیٹر میں تمہیں واضعاً بھی کئے گئے ہیں۔ اس کتاب کے نئے ایڈیٹر کی اشاعت کی ضرورت اس لئے پیش آئی کہ اس کی ایڈیٹر بھی کاپی نہ کسی کتب فروش کے پاس موجود ہے اور نہ پبلیشر کے پاس ہے۔ میرے کئی شاگردوں نے بتایا کہ دہلی یونیورسٹی کی لائبریری سے غزل کے موضوع پر سے زیدہ (جاری) کی جانے والی کتاب ”غزل کا عبوری دور“ ہے۔ لہذا اس کی آفادہ کا خیال کرتے ہوئے نئے ایڈیٹر کی اشاعت کو ضروری سمجھا۔ اس لئے ایڈیٹر میں کتاب کے آداب میں پروفیسر رضوی مرحوم، پروفیسر ظفر الدین اور ڈاکٹر ارشاد زیدی کے تبصرے بھی شامل کر دیئے گئے ہیں جو پڑھنے سے تعلق رہے ہیں۔ اس کتاب میں استاد محترم مغیث الدین فریدی مرحوم کا لکھا ہوا پیش لفظ تھا جو اب بھی موجود ہے۔

شیخ عقیل احمد

## پیش لفظ

اردو غزل کا عبوری دور بیسویں صدی کے ابتدائی پچیس، تیس سال کا دور ہے اس دور میں رنگِ غزل کی تیز رفتار تبدیلی کی پہلی مولانا حامد حسین قادری نے اپنی مختصر جامع تصنیف ”ریخ و تنقید“ میں کی تھی۔ اس کے بعد پروفیسر مجنوں گورپاری نے اس دور کی اہمیت کا اعتراف ان الفاظ میں کیا۔

”بیسویں صدی کے آغاز سے تیس سال کی اردو شاعری پڑھ لی جائے۔ اس میں سال نے اردو شاعری کو فکر و احساس کی نئی اکتوں اور بلاغتوں اور زبان و اسلوب کی ترقیوں اور اشرف آفرین سے جس طرح مالا مال کیا ہے اس کی نظیر اس سے پہلے نہیں ملتی۔“ (غالب، شخص اور شاعر، ص ۱۰۴)

غزل کا عبوری دور قدیم و جدید کی اس کشمکش کا آئینہ دار ہے جس کے تحت آزما مرحلوں سے ہندوستان کے معاشرے اور اردو غزل دونوں کو زلزلہ جھکاؤ کا شکار ہونے اور غزل کو فرسودہ روایہ کے طلسم سے آزاد کر کے نئی فضا میں سانس لینے کی توفیق کی اور غزل کی توانائی اور تزہ کاری کے ساتھ اس کی کھوئی ہوئی شعریہ اور بھولی ہوئی نغمگی کی ان کی تعداد کم نہیں ہے۔ سرفہر یہی تین مہمیں: حالی، جلال لکھنوی اور شاد عظیم آبادی۔

حالی نے غزل کو بے وقت کی راگنی کہہ کر اس غزل سے بے زاری کا اظہار کیا تھا جو بے روح قافیہ پیمائی اور بے لطف مضمون آفرینی کا بے کیف نمونہ بن کر رہ گئی تھی۔ غالب اور



مومن کے دور کے بعد اردو غزل احساس کی شدت، بہ کی صداقت، خیال کی لطافت اور شعریہ سے محروم ہو چلی تھی۔ تغزل کی روح لفظی بازی میں کھو گئی تھی۔ سستی لذت پستی اور عامیانه معاملہ بندی غزل کو تیزی سے زوال کی طرف لے جا رہی تھی، غزل اپنے دان دوستوں کے ہاتھوں رسوا ہو رہی تھی۔ حالی کی وقار شخصیت نے غزل کی آؤ کے آگینہ کی حفاظت کی۔ حالی صنفِ غزل کے مخالف نہیں تھے۔ وہ غزل کی اصلاح چاہتے تھے اُن کی سلامت روی نے غزل کو وقت کے تقاضے کے مطابق ڈھالنے کی کوشش کی۔ غزل کے نئے رَ و آہنگ کا نقش اول شاد عظیم آدی اور جلال لکھنوی کی غزل میں ابھرا جو قب، عزیم، چلبست، اکبر اور اقبال کی غزل میں نکھرے۔ حسرت موہانی کو جس نے غزل کا بنی کہا ہے وہ غزل کی اسی صحت مند روایہ کی تجدید اور توسیع تھی جسے اصغر، فانی، نہ اور جگر نے اپنی ادا دلائی۔ اور ذوقِ سلیم کی مدد سے مفکرانہ بلندی، شادابی، پوز لے اور بہ کی سرمستی اور والہانہ رقص سے شائستہ، نگلختہ، سنجیدہ اور وقار بنا دی۔

زیر مقالے میں ان شعراء کی اس کاوش کا جائزہ لیا ہے جس کی وہ فرسودہ روایہ کا طلسم ٹوٹ، غزل کی ہیئت میں کوئی تبد کیے بغیر اس کی نغسگی اور شیرینی کو برقرار رہے ہوئے اس کی علامتوں کو نئی معنویہ ملی، موضوعات کے تنوع اور اسالیب کی زگی نے اسے خوش آہنگی کے ساتھ سادہ اور پرکار بنا یا۔

مقالہ نگار نے ان تمام مستند اور معتبر دان فن کے اکتساب سے فیض حاصل کیا ہے جنہوں نے ان شعراء کو اپنی تنقید کا موضوع بنا یا۔ چونکہ اکثر شعراء کے متعلق تنقید نگاروں کے فیصلوں میں تضاد پایا جاتا ہے اس لیے ڈاکٹر شیخ عقیل احمد نے بی احتیاط سے ان متضادیت پر محاکمہ کیا ہے اور قدیم رَ اور رَ کی بہی کر کے جس شاعر کا جتنا اور جیسا عمل رہا ہے اسے معروضی اہاز میں پیش کر دیا ہے۔ اپنے دعوے کی دلیل میں ہر رَ کے اشعار بھی پیش کیے ہیں جس سے مقالے کی افادیت بڑھ گئی ہے۔

ڈاکٹر مغیث الدین فریدی

## پیش منہ

میرے مقالے کا موضوع ”اردو غزل کا عبوری دور (۱۹۲۵ء—۱۹۰۰ء)“ ہے۔ غزل ہمیشہ سے میری دلچسپی کا مرکز رہی ہے۔ اردو غزل کے عبوری دور کا انتخاب اساتذہ کے مشورے سے میں نے اس لیے کیا کہ غزل کے دورِ اطلالی سے غزل کی تاریخ کے اہم شاعروں کا مطالعہ اور تجزیہ مشکل بھی ہے اور دلچسپ بھی۔ اس عبوری دور میں غزل جن تبدیلیوں سے گزری ابھی۔ اس کا تفصیلی جائزہ نہیں لیا۔ بیسویں صدی میں۔ غزل پچیس سال۔ اسالیب کے تجربات کی بھٹی میں۔ پتھر ٹکھری ہے۔ غزل کے دورِ زوال و اطلالی سے عہد۔ جن مرحلوں سے غزل گزری ہے اور غزل گو شعراء نے اپنے خونِ جگر سے اس کو جو تازگی بخشی ہے، اس کی بنا پر عبوری دور کا ہر کمال شاعر یہ دعویٰ کرے تو غلط نہ ہوگا۔

دعا دیں مرے بعد آنے والے میری وراثت کو

بہت کا نکل آئے مرے ہمراہ منزل سے

یہ کتاب تین ابواب پر مشتمل ہے۔ پہلے باب کا عنوان ہے ”غزل کیا ہے“ اس باب میں غزل کی ہیئت، اس کی امتیازی خصوصیات اور اس کی مقبولیت پر گفتگو کرنے کے بعد مختصر طور پر اردو غزل کے مختلف ادوار کا جائزہ پیش کیا ہے۔

دوسرے باب کا عنوان ”انیسویں صدی میں اردو غزل کا رواج و آہنگ“ ہے اس باب میں دو تین دہلی اور دہلی لکھنؤ کے ان سندرہ شعراء کے کلام کا جائزہ لیا گیا ہے جو غزل کی قدیم روایت کے امین تھے۔ ان کے ساتھ ہی حالی کی غزل کے نئے اور پرانے دونوں رنگوں کا جائزہ لیا گیا ہے۔ ۱۸۵۷ء کے بعد دونوں دہلیوں کے شعراء، رام پور میں جمع ہوئے تو دہلی اور لکھنؤ کا فرق مٹنے لگا۔ غزل کے مزاج میں تبد کے آثار پیدا ہونے لگے داغ اور امیر کار، غزل اس تبد کی راہ میں حائل ہوتے رہا۔

تیسرے باب کا عنوان ”غزل کا عبوری دور (۱۹۲۵ء—۱۹۰۰ء) ہے۔ اس کے تین ذمہ دار عنوان ہیں (الف) غزل کے مزاج میں تبد کے آثار، (ب) غزل کی روایت سے اے اف اور (ج) کلاسیک غزل کی تجدید اور توسیع۔ اس دور میں سچے بہت و واردات کا بیان ہے۔ متین اور سنجیدہ اذبیان بھی لکھنؤ کے رہے۔ قدیم کا ایش بھی غنا ہے۔ غزل کی قدیم روایت سے اے اف بھی ہے۔ غزل کو زندگی اور زمانے سے ہم آہنگ کرنے کی کوشش کی گئی ہے جس کی وجہ سے غزل کے موضوع میں تنوع پیدا ہوا اور شعریہ کا مفہوم اردو غزل کو۔

اس دور کے شعراء نے ۱۹۲۵ء میں اردو غزل کی کلاسیک روایت کی زینت کر کے غزل کے دلکش نمونے پیش کیے۔ انہوں نے غزل کو فکر، ذہن اور شگفتہ اذبیان دی۔ بیسویں صدی کے ابتدائی پچیس سوں میں اردو غزل بڑی سخت آزمائش کے ذریعہ مرحلوں سے گزری ہے۔ غزل کے کمال اساتذہ نے اس عبوری دور میں مختلف تجربات کیے اور اپنی خلوص کوشش اور اذکار ذہن سے غزل کے جہانِ ذہن کی دو ڈالی۔

شیخ عقیل احمد

## غزل کیا ہے؟

---

شاعری کی بے ساختہ، لطیف اور موث صنف غزل ہے جو ہماری تہذیب کا ایک  
بن گئی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ آج ہمارے سماج کے ہر طبقہ میں غزل مقبول ہے۔ شاید اسی  
لیے پروفیسر رشید احمد صدیقی نے غزل کو اردو شاعری کی آ. و کہا ہے۔ وہ فرماتے ہیں:  
”ہندوستان میں جن زبانوں، بولیوں کی روایت کی۔ بی مان دان  
ہے یہی ہے۔ اردو ان کی غزل ہے اور اردو کی  
الغزل، غزل۔ غزل فن ہی نہیں فسون بھی ہے، شاعری نہیں تہذیب۔  
بھی، وہ تہذیب جو دوسری تہذیبوں کی نہیں کرتی بلکہ ان کی  
تصدیق کرتی ہے۔“

---

شاعری کی اصطلاح میں غزل ہم قافیہ وہم وزن اشعار کے ایسے مجموعے کو کہتے  
ہیں، جس کا ہر شعر ایک اکائی ہوتا ہے۔ غزل میں اشعار کی تعداد عام طور پر پنج سے زیادہ  
ہوتی ہے۔ بعض شاعروں نے ایسی غزلیں بھی کہی ہیں جن میں اشعار اس سے بھی  
زیادہ ہیں۔ غزل کا پہلا شعر ”مطلع“ کہلاتا ہے، جس کے دونوں مصرعے ہم قافیہ ہوتے  
ہیں۔ مطلع کے علاوہ باقی اشعار میں پہلے مصرعہ میں قافیہ نہیں ہوتا لیکن دوسرا مصرعہ قافیہ کا پابند  
ہوتا ہے۔ غزل کے آخری شعر میں شاعر اپنا تخلص استعمال کرتا ہے جسے ”مقطع“ کہتے ہیں۔

مطلع اور مقطع، غزل کے دوسرے اشعار کے مقابلے میں زیادہ پُر زور اور پُراشا ہوتے ہیں۔ شاعر اپنے دلی بہت و احساسات کا بیان خاص طور سے مقطع میں کرتا ہے، جس سے شاعر کی شخصیت آئینہ کی طرح جھلکتی ہے اور اس کے ذہنی رجحان کا بھی اوازہ ہوتا ہے۔ فراق گورپری مقطع کی خوبی بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”مقطع غزل کے سانچے کا وہ ن ہے، جس میں پوری غزل کا احساس تغزل اپنے پورے پٹھاؤا، تیزی و ذمی کے ساتھ بھر دیا جاتا ہے اور جہاں زمزمہ تغزل کی سرحدیں سکوت ابھی سے مل جاتی ہیں۔ مقطع سو فی صدی داخلی چیز ہے اور اس میں نفسیاتی اور روانی ارتعاشات آئی ر جلوہ ہوتے ہیں۔“ ۲

غزل اور غزل کی ہیئت پر دوں نے بہت کچھ لکھا ہے جس سے غزل کی خارجی اور داخلی تعمیر پر روشنی پڑتی ہے اس سلسلے میں اخترا ری لکھتے ہیں:

”غزل میں تسلسل خیال لعموم نہیں پیا جاتا۔ وہ ایسے اشعار کا مجموعہ ہے جو معنی و مواد کے لحاظ سے ای دوسرے سے آزاد ہوتے ہیں۔ ہر شعر اپنی جگہ مکمل و خود مختار ہوتا ہے۔ غزل کی وہ خصوصیت جس کو انتہا پر اگندگی، بے ربطی، ریہ خیالی اور دوسرے موموں سے پکارا جاتا ہے اور جس کی بنا پر غزل کو مطعون کیا جاتا ہے، دراصل ای سطحی اور خارجی خصوصیت ہے۔ اغانا سے دیکھا جائے تو غزل کی لائی سطح سے نیچے بہت کی ہم آہنگی کی لہر کیفیاتی وحدت کی ای زیں روا کثر و بیشتر موجود رہتی ہے اور محسوس کی جاسکتی ہے گویا غزل ای ایسی مالا کی حیثیت رت ہے جس کے مختلف دانے اپنا مستقل اور اگانہ وجود رت ہوئے بھی ای ہی دھاگے میں پوئے ہوتے ہیں۔“ ۳

غزل ای ایسی صنف شاعری کا م ہے جس کی تعریف کرنا اتنا ہی مشکل ہے جتنا



ہے اور نوالے کے دل کو بھی متاثر کرتی ہے۔ اب ہم اس نتیجہ پہ پہنچتے ہیں کہ غزل کے  
 ۱۰ رشوق اور رغبت کے علاوہ درد و مایوسی بھی شامل ہے۔ لیکن اس مایوسی میں ہلکی سی امید کی  
 شعاع بھی ہے۔ جو روح کو مسرت پہنچاتی ہے، بقول اصغر گوٹوی ۔

غزل کیا اک شرارِ معنوی کش میں ہے اصغر  
 یہاں افسوس گنجائش نہیں فرید و ماتم کی

غزل کا تمام تعلق شاعر کی داخلی کیفیات سے ہوتا ہے کیونکہ وہ جو کچھ کہتا ہے اپنے  
 دل کی گہرائیوں سے کہتا ہے اور وہ اس کے دل کی صدا ہوتی ہے۔ بہر کی دیکھنے کی خارجی  
 مشاہدے شاعر کے تخلیقی عمل کے رہن منت نہیں ہوتے بلکہ وہ اپنی شاعری کا خام مواد اپنے  
 دل کی دیکھنے سے حاصل کرتا ہے جو کہ اس کے لاشعور میں بکھری ہوتی ہیں۔ شاعر بہر کی  
 دیکھنے کو دیکھتا ہے، تو اپنے خاص نقطہ سے دیکھتا ہے جس کی وجہ سے چاروں طرف بکھری  
 ہوئے مختلف مواد شاعری پہلے سے اس کے شعور کے ذخیرے میں محفوظ ہوتے ہیں۔ اور  
 شاعر تخلیقی عمل میں پوری طرح محو ہو جاتا ہے تو اس کا تخیل اور بہاوی دوسرے میں  
 گھل مل کر خام مواد کو لاشعور سے شعور میں لاتے ہیں جو فنکارانہ کمال کی موسیقی کی  
 شکل اختیار کر لیتے ہیں۔ جس سے دل میں لفظوں کا حسین پیکر بنا کر لگتا ہے جو شعر کی  
 صورت میں ورد زبان ہوتا ہے۔ پروفیسر عابد علی عابدی اسی نکتے کو سمجھاتے ہوئے لکھتے ہیں:

”غزل میں شعور و وہ ان کا ایسا ارتکاز ہو چاہیے کہ مضمون  
 موضوع اپنی موزون میں مکمل طور پر تحلیل ہو جائے۔ اس طرح کہ  
 غزل کے نغموں میں بیک وقت ہم اپنی جملتوں اور ارتقائے حیات  
 و تہذیب سے حاصل شدہ کیفیتوں اور صلاحیتوں کی جھلک سیکیں۔  
 ہمارے شعور، تحت الشعور اور لاشعور کی یہی تہہ در تہہ جھلک سیکیں نوائے

غزل میں سنائی دیتی ہیں۔“ ۴

کبھی کبھی شاعر کو اپنی انسانی کیفیات لفظوں کی مدد سے ظاہر کرنے میں دشواری  
 محسوس ہوتی ہے کیونکہ شاعر کا خیال موسیقی میں اس طرح پیوستہ ہو جاتا ہے کہ ایسا دوسرے





دل، حقیقت اشیاء کا پیمانہ اور معیار ٹھہرتا ہے گویا زمانے کا تحقق دل کی کیفیت اور تخیل سے انہیں۔ شاعر اپنے ذوق کے ذریعے اس حقیقت کا راز کس لطف کے ساتھ منکشف کر دیتا ہے۔

غنائی شاعری میں تخیل اور شاعر کی خاص اہمیت ہے۔ کچھ ماہر نفسیات کے مطابق تخیل میں تخیل کی بلند پروازی کا عمل جاری رہتا ہے۔ شاعر کا انحصار شعر اور موسیقی کے خارجی اصوات پر ہوتا ہے موسیقی کا نقطہ عروج اور ہم آہنگی کو شکر کرنے اور لاشعور میں چھپے ہوئے متعدد خیالوں کو ابھارنے اور یہ دونوں کے رچھبڑنے میں تعاون کرتا ہے۔ مصوری اور مجسمہ سازی میں فن کار کو بے کاپس منظر دکھانا ضروری ہوتا ہے لیکن موسیقی اور غزل میں بے کاپس منظر دکھانا ضروری نہیں کیونکہ موسیقی میں بے کاپس ظاہر نہیں ہوتا ہے اور غزل میں تو صرف اس کے وجود اور اصلیت کی طرف اشارہ ہوتا ہے جبکہ فنون لطیفہ میں غزل کے علاوہ تمام فنون مثلاً مجسمہ سازی، مصوری، موسیقی وغیرہ کے تخلیقی عمل میں خارجی اشیاء کی ضرورت پڑتی ہے، لیکن غزل کی تخلیق میں شاعر اپنے ذہنی تصورات سے اس کمی کو پورا کرتا ہے اور اپنے حافظے میں ان کیفیات کو محفوظ کرتا ہے جو اس کی یہ دونوں کو ایجنٹ کرتی ہیں۔ موسیقی ایسا فن ہے جو ہمارے بے کاپس رچھبڑنے سے موسیقی کا دل پہ الگ الگ ہوتا ہے کیونکہ ان اپنے اپنے طور پر اسے محسوس کرتا ہے اور لطف اندوز ہوتا ہے۔ غنائی شاعری کو والا اپنے وجود کو موسیقی کی روح میں یہ ہے تو لفظوں کی صحیح تفسیر جو پہلے سے موسیقی کی روح سے ہم آہنگ ہو کر اس وحدت کی شکل اختیار کر چکی ہوتی ہے، شعر کی تفسیر میں بے حد اضافہ کرتی ہے۔ شعر میں غیر ضروری الفاظ کی گنجائش نہیں۔ کیسی تفصیل شعر کی موسیقی کو مجروح کرتی ہے اور شعر کی تفسیر کو ختم کر دیتی ہے۔ لہذا غزل کے شاعر کو ہمیشہ اختصار پسند ہونا چاہیے۔

غزل کی اہم ترین خصوصیت اس کا اختصار ہے۔ اس کے ساتھ اشاریہ اور رمزیہ دوسری خصوصیت ہے جس کے بغیر غزل، غزل کہلانے کی مستحق نہیں ہو سکتی۔ غزل میں تصور آفرینی اور شاعر کی کیفیت، اشاریہ اور رمزیہ کی یہ خصوصیت چند مخصوص

علامات سے پیدا ہوتی ہے۔ مثلاً شراب و کباب، جنوں و دہ، بہار و ان، گل و بلبل، لیلیٰ و مجنوں، شیریں و فرہاد، کعبہ و خانہ، شیخ و ہمن، دی و حرم، غمزہ و غماز، تیشہ و کوہ کن جیسے الفاظ کا استعمال محدود لغوی معنوں میں نہیں ہوتا بلکہ ان میں اتنی وسعت ہوتی ہے کہ ہر دل کو ان میں اپنی دھڑکن سنائی دیتی ہے اور اپنی کسک محسوس ہوتی ہے جو زندگی کے کئی معنی خیز اور خاص پہلوؤں کی طرف اشارہ کرتی ہے۔ یہ علامات راگوں بھرے ساز کی طرح شاعری کی زبان سے ادا ہوتی ہے جو معنی خیزی اور خیال انگیزی سے پھرتی ہیں اور جسے ہم غزل کا علامتی اظہار کہتے ہیں۔ اظہار کے یہ پیرائے شایہ ہی کسی اور صنفِ شعر میں پائے جاتے ہوں، جن میں شاعر کہتا کچھ ہے اور اس کا مفہوم کچھ اور ہو جاتا ہے۔ شاعر اس پیرایہ بیان میں اپنی بات اس طرح کہتا ہے کہ "والا اور پٹھنے والا اسے اپنے دل کی بات سمجھ کر لطف دیتا ہے۔ یہ سارا کھیل غزل کی مخصوص علامتوں کی وجہ سے ہوتا ہے مثلاً عشق جو غزل کی علامت ہونے کے علاوہ غزلیہ شاعری کا محور بھی ہے، شاعر عشق سے ہمیشہ وہ لغوی معنی مراد نہیں لیتا جو عورت اور مرد کے درمیان ایسی فطری کشش سے پیدا ہوتا ہے بلکہ عشق کا استعمال وسیع معنوں میں کرتا ہے جو شدید ترین بے کے تحت کسی اعلیٰ اور مقدس مقصد کے لیے شاعر کے دل کی گہرائی سے پیدا ہوتا ہے۔ اسی طرح دوسری علامات بھی اپنے لغوی معنی کے علاوہ وسیع معنوں میں استعمال ہوتی ہیں۔ جس سے ہمارا ذہن دوسرے روایتی تر واقعات کی طرف متوجہ ہو جاتا ہے۔ اشعارِ غزل میں علامات پر روشنی ڈالتے ہوئے اخترا ری نے کہا ہے:

غزل کے ہر شعر کی وہی حیثیت ہوتی ہے جو مثلاً اس پیالے میں  
 کٹورے میں طشتری کی ہوتی ہے جس پر خوبصورت ٹھاہوار نگین  
 و ریشمی رومال ڈال دیے ہو۔ . . ہم رومال کو ہٹا کر نہیں  
 دیکھیں گے، یہ نہیں جان سکیں گے کہ پیالے، کٹورے یا طشتری میں  
 کیا ہے اور جو کچھ ہے اس کی کیا قدر و قیمت اور کیا افادیت و اہمیت  
 ہے۔ کسی شعر میں جو استعارے اور علامتیں پائی جاتی ہیں وہ گویا

یہی ہوئی ب ہوتی ہے جو شعر کے مضمون پر ڈال دی جاتی ہے  
 کہ حجاب اور مستوری کی دلفریبیاں بھی اس میں پیدا ہو جا -  
 دلفریبیوں کی اہمیت مسلم، لیکن شعر کے حقیقی مضمون پہنچنے کے لیے  
 ہمیں استعاروں اور علامتوں کی ب کو ہٹا ہوگا۔“ ۶

یہاں چند اشعار بطور مثال پیش کیے جاتے ہیں جن کے مفہوم بظاہر معمولی معلوم  
 ہوں گے لیکن ان کے اوپ سے علامت کے پ دے الگ کر کے دیکھیں تو ان ازہ ہوگا کہ اس  
 میں وسیع معنویہ کی تہیں چھپی ہوئی ہیں۔

کہا میں نے کتنا ہے گل کا ثبات کلی نے یہ سن کر تبسم کیا  
 تجھ سے تو کچھ کلام نہیں لیکن اے ایم! میرا سلام کہیو ا مہ . ملے  
 وہ بت سارے فسانے میں جس کا ذکر نہ تھا وہ بت ان کو بہت گوارا رہی ہے

غزل اور تغزل ای دوسرے سے اس طرح وابستہ ہیں جیسے جسم سے خون۔ خون  
 جسم کو صحت مند، توان اور خوبصورت بنا ہے۔ اسی طرح تغزل غزل کو صحت اور حسن بخشی  
 ہے۔ تغزل، غزل کے کئی صفحات کا ای ایسا مر ہے جو اپنے آپ میں مکمل اور وحدت کا  
 درجہ ہے، جس کے مختلف عناصر ای دوسرے سے انہیں کیے جا تے۔ غزل کی ان  
 صفات کو شاعر اپنے خون جگر سے پیدا کرت ہے جس کا تعلق صرف واردات قلبی سے ہوتا ہے۔  
 تغزل کے بغیر ای معیاری غزل کا تصور ہی نہیں کیا جاسکتا۔ تغزل شاعر کے صرف مخصوص دل  
 و دماغ کی پیداوار ہی نہیں ہے بلکہ ای خاص زبان ای خاص دلچہ اور ای خاص از  
 بیان بھی ہے جس میں سوز و گداز کی کیفیت ہوتی ہے اور جوشدت بت اور دیوانگی شوق کا  
 امتزاج ہے، جو شاعر کے دل کی گہرائیوں سے ٹھیک اسی طرح ہے جس طرح پھول  
 خوشبو اور ساز سے راگ۔ اس کا رمزی پیرایہ بیان موسیقیت سے بھرا ہوا ہوتا ہے، اس کے  
 الفاظ شیریں، سبک اور لوپ ار ہوتے ہیں، جو تغزل کی لطافت اور اشکوہ قرار ہے۔

ڈاکٹر سید عبداللہ کے مطابق تغزل کے کرشمے سے اُمنگ آسودہ بھی ہوتی ہے اور

ابھرتی بھی ہے وہ لکھتے ہیں:

”اس کی شیر کچھ ایسی ہے جیسے کوئی بچہ لوری سوٹتا بھی جائے اور لوری کی آواز سے رجا بھی جائے۔ تغزل کی لے آئی طرف اپنی خوشگوار نون سے خیال کو تمنا کی خواب آلودہ فضاؤں سے آشنا کرتی ہے، تو دوسری طرف درد انگیز نوک نشتر سے روح میں دھیمی دھیمی کسک اور چھین بھی پیدا کر دیتی ہے۔ اس کی آئچ مدھم مدھم، اس کی فضا دھندلی دھندلی، چار رات کی سی کیفیت کہ چانی بھی ہے اور اہیرا بھی۔ دو دھیا سو یا کہ اس میں ”سفید اور سیاہ دھاگے“ ہم اس طرح مل جاتے ہیں کہ ای دوسرے سے انہیں کیا جاسکتا۔ تغزل اس صفت کا م ہے جو قاری کے دل میں اُمید اور شکست کے ملے جلے بے کوا بھارے، خالص طیشدہ الم کی لے تغزل کے منافی ہے۔ سخت و کز الفاظ شدید۔ بت کے جھٹکے، تند و تیز موسیقی، بوجھل فکری اور اس رحمت بھی روح تغزل کے خلاف ہے۔“

تغزل کا معیار و منہوم ہر دور میں، ہر شاعر کے یہاں۔ لتا رہتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ہر طرح کے مضامین و خیالات مثلاً عشق و محبت، اخلاق و فلسفہ، تصوف، تہذیب و تمدن اور سیاسیات وغیرہ غزل کی زبن ہیں۔ بشرطیکہ ان کے پیرایہ بیان میں وہی سوز و گداز اور شوق انگیز کیفیت ہو جو تغزل کے لیے مخصوص ہے۔ ویسے تغزل کی اصلی روح تو واردات عشق و محبت میں مضمر ہے کیو واردات عشق و محبت شاعر کی روح میں ، لطافت اور شوق کا بہ پیدا کرتی ہے جو تغزل کے لیے ضروری ہے۔

میر سے لے کر حسرت، اصغر اور جگر سبھی صف اول کے شاعروں کے یہاں تغزل کے اشعار بے شمار ہیں جنہیں پیش کر مشکل ہے۔ اس لیے یہاں چند خاص شاعروں کے کلام سے نمونے کے طور پر چند اشعار پیش کیے جاتے ہیں۔ لے سانس بھی آہستہ کہ زک ہے بہت کام

آفاق کی اس کارگہہ شیشہ سی کا  
(میر)

تم مرے پس ہوتے ہو گویا  
کوئی دوسرا نہیں ہوتا  
(مومن)

رگ و بے میں . . اے زہرِ غم . . دیکھئے کیا ہو  
ابھی تو چلتی کام و دہن کی آزمائش ہے  
(غائب)

دل سے سی نگاہ جگر . . اے گئی  
دونوں کو اک ادا میں رضا مند کر گئی  
(غائب)

یوں مسکرائے جان سی کلیوں میں پڑ گئی  
یوں . کشا ہوئے کہ گلستاں بنا دی  
ہم اس نگاہ ز کو سمجھے تھے نیشتر  
تم نے تو مسکرا کے رگ جاں بنا دی  
(اصغر)

د کا م جنوں پائی، جنوں کا د  
جو چاہے آپ کا حسن کرشمہ ساز کرے  
(حسرت)

جو تیرے عارض و گیسو کے درمیاں رے  
کبھی کبھی وہی لمحے بلائے جاں رے  
(جگر)

تم آئے ہو نہ شبِ انتظار رے ہے  
تلاش میں ہے سحر رے رے رے ہے

(فیض)

غزل کی ابتداء ایں سے ہوئی تھی۔ شعراء ایں نے عربی قصیدے کی تشبیہ کو قصیدے سے الگ کر لیا اور اس کا نام غزل رکھا۔ جس میں ہر طرح کے موضوعات مثلاً وارداتِ حسن و عشق، مناظرِ قدرت، شباب کی کیفیاتِ تصوف و اخلاق کے علاوہ د علوم و فنون کی گنجائش تھی۔ یہی غزل فارسی کے وسیلے سے ہندوستان آئی جہاں شعراء ہندوستان نے اس کو اپنا لیا اور غزل کو یہاں کے مزاج کے مطابق ڈھال کر اس کو موضوع کی وسعت اور اسالیب کا تنوع کیا۔ غزل کے موضوع پہ تبصرہ کرتے ہوئے اختر اری نے لکھا ہے:

”غزل اپنے ر پس منظر کی بنا پہ محدود معنوں میں ”عورتوں سے تیں کر۔“ پہ موقوف نہیں رہی۔ اس میں تقریباً ابتدائے کارہی سے عشق و عاشقی کے مضامین کے ساتھ ر انہ، نحریت، بہاریہ، وصفیہ، منظری، فکری و تصویری اور اخلاقی و اعتقادی مضامین کو بھی دخل و حاصل رہا ہے۔ ایں شعراء میں رودکی، دقیقی اور عنصری جیسے شاعروں کے زمانے سے سنائی، عراقی، سعدی، حافظ اور فغانی وغیرہ اساتہ کے دور۔ غزل کے موضوعات میں طول و عرض اور وزن و عمق کے اعتبار سے اضافوں اور قیوں کا عمل مسلسل طور پہ جاری رہا اور غزل ہر نوع کے مضامین اور زہ عنوانت کے لیے اپنے دامن میں جگہ پیدا کرتی رہی۔ غزل (اپنی خلقی ت کیب ہی کی بنا پہ) کچھ ایسی لچک بھی اپنے ر ر ہے کہ اپنی اساسی وضع اور بنی دی خط و خال کو قائم ر ہوئے زنگی کے ہر ر و ر خ اور زمانے کے ہر کیف و کم کو ادا کرنے کی

صلائی سے مالا مال ہے۔“ ۵

اسی صلائی کی و اردو غزل نے مختلف ادوار میں زمانے کے مطابق زب و بیان کی سطح پہ اور موضوعات کی سطح پہ ہر قسم کی تبد کو قبول کیا۔ غزل کی ہیئت کی یہی لچک آج

اس کو زہ اور تو ا بنائے ہوئے ہے۔

اردو غزل اپنے ابتدائی دور سے ۱۸۵۰ء مختلف تبدیلیوں سے آشنا ہوئی۔ میر اور سودا کا عہد (جسے اصلی اور سچی شاعری کا بہترین دور کہا ہے)۔ ست ادا، لطافتِ تخیل، سادگی، شیرینی، درد و اش کا عہد ہے۔ اء اور مصحفی کے دور میں سوز و گداز میں کمی آئی۔ تصنع اور صناعتی کا آغاز ہوا۔ غیر مہذب۔ بت، غیر سنجیدہ اذ بیان کے ساتھ ہونے لگے۔ عہد میر کے سندھ اشعار حظہ ہوں۔

سمجھے تھے ہم تو میر کو عاشق اسی گھڑی . . سن کے تیرا م وہ بت سا ہوا  
کیا چال ہے نکالی تم نے جوان ہو کر اب جو چلو ہو دل کو ٹھوکر لگا کر ہے  
وک نے تیرے صید نہ چھوڑا زمانے میں تپے ہے مرغِ قبلہ آشیانے میں

سودا  
سینہ و دل حسرتوں سے چھایا . . بس ہجوم یس جی گھبرا . .  
زنگی ہے کوئی طوفان ہے ہم تو اس جینے کے ہاتھوں مر چلے  
میرے احوال پ نہ ہنس اتنا یوں بھی اے مہرن پٹی ہے  
ظالم تو میری سادہ دلی پ تو رحم کر روٹھا تھا تجھ سے آپ ہی اور آپ من . .  
قائم

بہار آ ہوئی ہے اب تو دے . . دے . . یہاں کو  
یقین کرتے ہے کوئی اس قدر دیوانہ پن بس کر  
یقین

عہد اء مصحفی کے سندھ اشعار . .  
شاہد رہیو تو اے شبِ ہجر چھپکی نہیں آ مصحفی کی  
واقف راہ و روشن ز ہوئے تم عالم کے میاں خانہ . . از ہوئے تم  
مصحفی

عبث انگڑائیاں لے لے کے کیوں ملتے ہو آنکھوں کو  
بھلا یہ بھی تو گھر ہے سو رہو نیند آئی ہے  
اُت .

لگا کے . ف میں ساقی صراحی مے لا جگر کی آگ بجھے جس سے جلد وہ شے لا

۱  
۱۸۰۰ء سے ۱۸۵۰ء - اردو غزل کا دور اس اعتبار سے اہم ہے کہ دہلی اسکول اور لکھنؤ  
اسکول قائم ہوئے۔ لکھنؤ کی غزل میں سوز و گداز اور لطف و اشم سے کم ہے بلکہ اسے مضمون  
آفرینی اور تکلف و تصنع کا دور کہا جائے تو غلط نہ ہوگا۔ اس دور کے سندھ اشعار حظہ ہوں۔

خیالِ زلفِ بتاں میں نصیر پٹی کر  
یہ ہے ساپ نکل اب لکیر پٹی کر  
شاہ نصیر

اس ذوق سے کہتے ہیں حدیث لب شیریں  
گویا تے ہوں ہی سے یہ ہیں مزا ہم  
مضمون

مرا سینہ ہے مشرق آفتابِ داغِ ہجران کا  
ع صبح محشر چاک ہے میرے بیباں کا  
ساغر میں عکس رخ، رخ گلگوں پہ ہے عرق  
موتی جو آگ میں ہے تو شعلہ ہے آب میں  
سخ .

آئے بھی لوگ بیٹھے بھی، اٹھ بھی کھڑے ہوئے  
میں جاہی ڈھوٹے سی محفل میں رہے  
لگے منہ بھی پٹانے دیتے دیتے گالیاں صا .  
زں بگڑی تو بگڑی تھی خبر لیجیے دہن بگڑا  
آتش



ان اساتذہ کے شاگردوں نے بھی اسی راہ کو ترقی دی۔ اسیر، وزیر، رضا، صبا اور رشک نے بھی بے کیف رعایا۔ لفظی اور بے روح قافیہ پیمانی کو سرمایہ کمال سمجھا۔

ضعفِ پیری بٹھائی زورِ جوانی گھٹائی  
اب بنوائے تمنا کاٹ کر  
تجھیوں سے نہ دیکھو عاشقِ دلگیر کو  
کیسے تیرا از ہو سیدھا تو کر لو تیر کو

\*

دل میں اک درد اٹھا آ میں آ بھر آئے  
بیٹھے بیٹھے ہمیں کیا جائے کیا یاد آئی

\*

دو دل کو ابھی چیر کے پہلو اپنا  
تجھ پہ قابو نہیں دل پہ تو ہے قابو اپنا

\*

قیس کا م نہ لو ذکر جنوں جانے دو  
دیکھو مجھے تم موسمِ گل آنے دو

\*

جو مشکل ہے مرز تو مرز کسی پہ  
یہ مرز تو اے رشک مشکل بہت ہے

اس دور میں دہلی کے غزل گو شعراء نے بہت ادا اور نازک خیال کا جو ہر دے کر

اردو غزل کو ایسا امتیازی شان بخشی۔ چند اشعارِ حظه ہوں۔

تم مرے پس ہوتے ہو گویا کوئی دوسرا نہیں ہوتا  
اس غیرتِ ہید کی ہر تن ہے دیکھ شعلہ سا لپک جائے ہے آواز تو دیکھو  
مومن

نہ مانوں گا نصیحت، پہ نہ میں تو کیا کرتا  
کہ ہر ہر بت میں صبح تمہارا مہلت تھا

\*\*

دیکھنا تقریب کی لذت کہ جو اس نے کہا  
میں نے یہ جا کہ گویا یہ بھی میرے دل میں ہے  
ہم بھی تسلیم کی خو ڈالیں گے بے زنی عادت ہی سہی  
رہا شکستہ صبح بہار رہ ہے یہ وقت ہے شگفتن گلہائے زکا

کس لیے لطف کی بتیں ہیں پھر کیا کوئی اور ستم دید آئی  
شہینہ  
ابھی اس راہ سے کوئی ہے کہے دیتی ہے شوخی نقش کی  
تسکین

گلے میں بخت کے، ان کا بھی کچھ قصہ نکل آیا  
ہوئی تھی صلح کس مشکل سے پھر جھگڑا نکل آیا  
نسیم  
انگڑائی بھی وہ نہ پئے اٹھا کے ہاتھ  
دیکھا مجھے تو چھوڑ دیے مسکرا کے ہاتھ

۱۸۵۰ء کے بعد غزل میں داغ دہلوی کا رت تیزی سے مقبول ہوا، یہاں کہ  
شعراے لکھنؤ بھی اسی کی تقلید کرنے لگے۔ داغ کے رت شاعری کی خوبیاں مسلم داغ  
کے دور میں غزل نے اپنی وہ بلندی، لطافت اور ہمہ گیری کھودی جو عہد عا . ومومن  
میں اس کا طرہ امتیاز تھی۔

عہد عا . کے بعد اردو غزل زوال پنے ہونے لگی تھی، لیکن بیسویں صدی کے شعراء  
میں حسرت، اصغر، فانی، جگر اور اقبال وغیرہ نے اپنے مخصوص اسلوب سے زوال پنے غزلیہ

شاعری میں پھر سے روح پھون دی اور غزل دورِ بے کے فکری اور فلسفیانہ عنصر سے مالا مال ہو گئی۔ جس میں اردو کی کلاسیک غزل کے اسلوب کی تھر تھرا ہٹیں بھی شامل ہیں۔ اس دور کے کلام کو غزل کے مخصوص آرٹ کی روشنی میں دیکھا جائے تو یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ غزل کے بعد اردو غزل۔ مائل بہ اطمینان ہوئی، تو حسرت، اصغر، فانی اور اقبال نے اس کو نئی زندگی بخشی۔

غزل کے رے کی یہ تبد مختلف تجربوں سے رونے کے بعد ایسی شکل اختیار کر گئی جسے یہ غزل کہا۔ یہ غزل کے معمار، قدیم و بے کی کشمکش سے تپنے کے بعد اس قابل ہوئے کہ ان کو ان کے ادبی رے سے پہچانا جائے۔  
قدیم و بے کے فرق کو ان اشعار کی مدد سے کسی حدت سمجھا جاسکتا ہے۔

پتہ پتہ، بوٹ بوٹ حال ہمارا جانے ہے  
جانے نہ جانے گل ہی نہ جانے بغ تو سارا جانے ہے

\*

میرے سلیقے سے میری نبھی محبت میں  
تمام عمر میں کامیوں سے کام لیا

میر تقی میر

کیا مرے حال پہ سچ مچ انھیں غم تھا قاصد  
تو نے دیکھا تھا ستارہ سرمژگاں کوئی  
اصغر

اک معمہ ہے سمجھنے کا نہ سمجھانے کا  
زنگی کا ہے کو ہے خواب ہے دیوانے کا  
فصل گل آئی یہ اجل آئی کیوں درِ زناں کھلتا ہے  
کیا کوئی وحشی اور آ پہنچا یہ کوئی قیدی چھوٹا ہے

\*

بجلیاں ٹوٹ پڑیں . . وہ مقابل سے اٹھا  
مل کے پلٹی تھیں نگاہیں کہ دھواں دل سے اٹھا  
فانی

ستاروں سے آگے جہاں اور بھی ہیں  
ابھی عشق کے امتحاں اور بھی ہیں

\*

عروسِ لالہ منا . نہیں ہے مجھ سے حجاب  
کہ میں نسیمِ سحر کے سوا کچھ اور نہیں

\*

بغِ بہشت سے مجھے حکم سفر دیا تھا کیوں  
کارِ جہاں دراز ہے اب میرا انتظار کر  
اقبال

☆☆

## حواشی

- (۱) . یہ غزل، پروفیسر رشید احمد صدیقی، ص: ۹
- (۲) نگار، جولائی ۱۹۳۷ء، مضمون: دورِ حاضر اور اردو غزل، از فراق گورکھ پوری، ص: ۶۱
- (۳) غزل اور غزل کی تعلیم، اختر اری، ص: ۱۱۸
- (۴) اصولِ انتقادِ بیات، عا. علی عا.، شعری تخلیقات کے اصولِ انتقاد، ص: ۳۴۵-۳۶
- (۵) اردو غزل، یوسف حسین، ص: ۳۰-۳۱
- (۶) غزل اور غزل کی تعلیم، اختر اری، ص: ۱۲۸
- (۷) مباحث، ڈاکٹر سید عبداللہ، ص: ۶۸-۲۶۷
- (۸) غزل اور غزل کی تعلیم، اختر اری، ص: ۷۷-۷۶

# اُنیسویں صدی کے آء میں

## اُردو غزل کار ء و آہنگ

اُنیسویں صدی کے نصف آء میں دہلی کی اردو غزل کار ء و مومن کی شوخی  
فکر اور لطافتِ خیال سے محروم ہو چکی تھی۔ خالص دہلوی رء کا سوز و گداز تقریباً ختم ہو چکا  
تھا۔ بلند بءت کی جگہ داغ کے تغزل میں رءی اور بوالہوسی کار ء غزل کے مزاج پ  
غا ب آء تھا۔ بءت سچے ضرورت تھے لطافت سے خالی تھے۔ اس دور کی دہلی کی غزل  
لکھنوی اءاز کے تصنع سے پاک ضرورت تھی ابتداء اور عامیانه پن نے تغزل کے معیار کو  
بہت پست کر دیا تھا صرف شوخی، شیرینی اور حسن ادا اس دور کی ممتاز خصوصیت ہے۔  
لکھنؤ میں طرزء سخن کی پیروی ہو رہی تھی۔ امیر کی مینا کاری نے اس رء کو خوب  
چمکایا۔ یہاں تغزل کی روح فنا ہو چکی تھی۔ البتہ جلال لکھنوی نے صحیح بءت سے غزل کو نئی

زنگی دی۔

اس دور میں دہلی میں حالی کی ذات ایسی تھی جس نے غزل کے تقلیدی اور فرسودہ  
رہ کو لٹا چاہا۔ انہوں نے غزل کو بے وقت کی راگنی کہا۔  
ہو چکے حالی غزل خوانی کے دن  
راگنی بے وقت کی اب گا کیا  
اور کبھی غزل کے امکانات کے پیش اس کے مزاج میں تبد پیدا کرنے کے  
خواہش مند ہوئے۔

حالی اب آؤ پیروی مغربی کریں  
بس اقتدائے مصحفی و میر کر چکے  
حالی کے یہ دونوں شعران کی ذہنی کشمکش کے آئینہ دار ہیں۔ حالی غزل کے رسمی اور  
روایتی اواز سے بے زار تھے ان کا ذوق سلیم غزل کے شاعرانہ ارماضی کے آئینے میں اس  
کے بناک مستقبل کی جھلک دکھ رہا ہے۔ وہ غزل کے مزاج کو زمانے کے تقاضے کے  
مطابق ڈھالنا چاہتے تھے بقول اختر اری:

”خاص تنقید غزل کے۔ ب میں حالی کار۔ حجان وہی ہے جو ان کی  
عام تنقیدی فکر کار۔ حجان ہے یعنی احیاء و ترقی و اصلاح و تجدید۔ اصلاح  
غزل کے سلسلہ میں جو مشورے انہوں نے پیش کیے وہ ای عقلیت  
پسندانہ دماغ کی پیداوار اور روایہ سے زیادہ درایہ کی ضرورت  
اور اہمیت ہیں۔ ان کا مقصد نہایت واضح طور پر غزل کو ای  
موڑ دینا اور کاروان غزل کو نئی سمتوں میں جادہ پیمائے کی تنغیب  
دینا تھا۔ حالی کی ساری کوشش یہ تھی کہ غزل کو ایسے عناصر کی کف  
سے آزاد کیا جائے جو محض روایتی اور رسمی ہیں اور ان میں موضوعات  
کے لحاظ سے ایسی تبدیلیاں لائی جائیں جن کی بنا پر وہ اصلیت،  
واقعیت اور سلا سے ہم کنار ہو اور دور بہ دور حاضر کے ذہنی

تفاضل کی حریف ۔ ہو سکے۔

۱۸۵۷ء کے بعد دہلی اور لکھنؤ کے کمال شعراء رراپور میں جمع ہونے لگے اور رراپور کا در۔ ر۔ ن لکھنؤ اور د۔ ن دہلی کا نقطہ اتصال بن گیا اور غزل کی روایہ میں تبد کے آ رہا ہونے لگے۔

انیسویں صدی کے آ۔ اردو غزل کا جور۔ واہنگ تھا۔ اُسے سمجھنے کے لیے حالی، داغ، امیر، جلال کے ساتھ ظہیر، سالک اور مجروح کے کلام کا بھی جائزہ پیش کیا جاتا ہے کہ اس عہد کی غزل کے ہر۔ کی ان دہی ہو سکے۔ یہ دور قدیم و۔ کی کشمکش کے آغاز کا دور ہے۔ اس کے بعد اردو غزل کا عبوری دور شروع ہوا جس میں اردو غزل نئے امکات سے روشناس ہوئی۔

غالب اور مومن کے بعد حالی اس لحاظ سے اہم ہیں کہ ان کے ذوق سلیم نے دہلوی ر۔ غزل کو شائستگی اور متانت۔ کے ساتھ اپنی غزل میں پیش کیا ہے۔ حالی کے د۔ بت شاعری کا سرمایہ ہیں۔ بے سے عاری محض تخیل کی رو سے جو شعر کہا جائے وہ کاری کی ہے شاعری نہیں۔

شاعری کیا ہے دلی ۔ بت کا اظہار ہے

دل آ بیکار ہے تو شاعری بے کار ہے

حالی نے رسمی اور تقلیدی غزل پر تنقید بھی کی ہے اور غزل کی اصلاح کا یہ م بھی مقدمہ شعر و شاعری میں پیش کیا ہے۔ قدیم ر۔ غزل کو تک کر کے ۔ ر۔ پیدا کیا لیکن ان کے وہی اشعار مقبول ہوئے جو سچے ۔ بت اور پکیزہ خیالات کے ساتھ ر۔ قدیم کی روایہ۔ کے آئینہ دار ہیں۔ عاشقانہ اشعار کا متین ۔ دلچہ، معاملہ بندی میں سنجیدگی، لطف و اش اور سوز و گداز نے حالی کی غزل کو ان کے معاصرین کی غزل کے مقابلے میں ایہ ممتاز مقام بخشا ہے۔

ان کی غزل میں جو تبد آئی اسے ان کے عہد میں پسند نہیں کیا اور یہ بھی حقیقت ہے کہ نئے طرز کے اشعار سنجیدہ اور پکیزہ ضرور ہیں ان میں لطف و اش کی کمی



ہے۔ اس کے وجود حالی کی یہ کوشش ہمیشہ قدر کی نگاہ سے دیکھی جائے گی کہ حالی کی اس  
 ات زانہ نے اردو غزل کے شاعروں کو یہ احساس دلایا کہ طرز فکر و طرز ادا میں تبد  
 ہے۔ حالی کی اس اصلاحی کوشش سے اردو غزل مختلف مراحل سے گزرنے کے بعد  
 بیسویں صدی میں یہ غزل کے لقب سے دیکھی گئی۔

حالی کی قدیم رے کی غزلوں میں حسن تغزل کے اعلیٰ نمونے ملتے ہیں۔ وہ سوز و آث  
 جو درہنہ دہلی کی یہ دی خصوصیت قرار پائی، حالی کی قدیم غزلوں کا یہ دی جوہر ہے۔ حالی  
 نے اپنے پختہ و خلوص بہت کوشش کی۔ ان میں کمی اور شائستگی کے ساتھ پیش کیا ہے۔ ان کی  
 دھیمی لہریں میں ڈوب جاتی ہے۔ یہ لطافت اور شیرازہ کے ہم عصر شعراء کے کلام میں  
 نہیں ملتی چند اشعار حطہ ہوں۔

ہے جستجو کہ خوب سے ہے خوب کہاں اب ٹھہرتی ہے دیکھئے جا کر کہاں  
 اک عمر چاہیے کہ گوارا ہونیش عشق رکھی ہے آج لذت زخم جگر کہاں  
 ہوتی نہیں قبول دعا تک عشق کی دل چاہتا نہ ہو تو زبوں میں اٹ کہاں

\*

ہے لیجئے۔۔۔ م اُس کا بہت وسعت ہے میری داستاں میں  
 بہت جی خوش ہوا حالی سے مل کر ابھی کچھ لوگ بتی ہیں جہاں میں  
 حالی نے۔۔۔ نئے رے کی غزل کہی تو ان کی غزل کا رچا ہوا لہجہ اکھڑی۔ وہ آواز  
 لگتی جو تیر و نشتر بن کر دلوں میں ڈوبتی تھی۔ ان کے ان بیان میں یہ تبد غزل کے  
 موضوع میں تبد کا نتیجہ تھی۔ اخلاقی نکتے اور صحانہ مضامین میں عاشقانہ کیفیت کہاں  
 سے آتی، حالی کے اس رے غزل کی اہمیت ہے۔

سخن پہ ہمیں اپنے روز پڑے گا یہ دفتر کسی دن ڈبو پڑے گا  
 عزیزو! کہاں یہ آتش مزاجی تمہیں جلد خاک ہو پڑے گا  
 رہا دوستی پہ نہ تکیہ کسی کا بس اب دل سے شکوؤں کو دھو پڑے گا  
 بن آئے گی ہر نہیوں کچھ کیے بن جو کچھ کاٹنا ہے تو بو پڑے گا  
 ہوئے تم نہ سیدھے جوانی میں حالی اب مری جان ہو پڑے گا

\*

سلف کی دیکھ رکھو راستی اور راہِ اخلاقی  
کہ ان کے دیکھنے والے بھی کچھ لوگ ہیں۔  
نہیں خالی ضرر سے وحشیوں کی لوٹ بھی، لیکن  
اس لوٹ سے جو لوٹ ہے علمی و اخلاقی  
اہل معنی کو ہے لازم سخن آرائی بھی  
م میں اہل بھی ہیں، تماشائی بھی

اس دور میں ایسے اشعار بھی حالی کی غزلوں میں ملتے ہیں جہاں ”شاعر حالی“ اور  
”صح حالی“ کا فرق مٹ جاتا ہے۔ سنجیدہ مضامین، اعلیٰ بہت اور لطیف احساسات کو  
غزل کے آب و رنگ کے ساتھ پیش کر دینا حالی کا وہ کارنامہ ہے جسے اردو غزل کی تاریخ  
فراموش نہیں کر سکیگی۔

اس نے اچھا ہی کیا حال نہ پوچھا دل کا  
بھڑک اٹھتا تو یہ شعلہ نہ دہی جاتا  
عشق تھے جسے ہم وہ یہی ہے شاید  
خود بخود دل میں ہے اک شخص سما جاتا

\*

اس کے جاتے ہی یہ کیا ہوگئی گھر کی صورت  
نہ وہ دیوار کی صورت ہے نہ در کی صورت  
کس سے بیانِ وفا نہ رہی ہے بلبل  
کل نہ پہچان سکے گی گل کی صورت  
اُن کو حالی بھی بلاتے ہیں گھر اپنے مہماں  
دیکھنا آپ کی اور آپ کے گھر کی صورت

\*

جی ڈھوٹ ہے مِ طرب میں انھیں،

وہ آئے انجمن میں تو پھر انجمن کہاں

\*

دریہ کو اپنی موج کی طغیانوں سے کام  
کشتی کسی کی پر ہو یہ درمیاں رہے

میر مہدی مجروح دہلی میں پیدا ہوئے۔ ان کی وفات ۱۳۲۱ھ میں ہوئی ان کے والد  
کا۰م میر حسن فگار تھا۔ مجروح، غا . کے عزیز شاعر دوں میں سے تھے۔ ۱۸۵۷ء کے  
بعد انھیں دہلی چھوڑ کر پنی پتہ جا . پٹا۔ جہاں ان کی عمر کا زیادہ حصہ راور بعد میں الور چلے  
گئے۔ زندگی کے آخری دور میں ان کا یہ دیوان شائع ہوا، جس کا۰م ”مظہر معانی“ رکھا۔  
مجروح کی شاعری کا بیشتر حصہ مذہبی نظموں پر مشتمل ہے۔ ان کی غزل اس عہد کے  
روایتی رے کی آئینہ دار ہے۔ مجروح کی غزل کے اشعار غا . سے زیادہ داغ اور مومن  
کے رے سے قریہ ہیں۔ ان کی زبان میں صفائی اور سادگی زیادہ ہے۔  
چند اشعار حظہ ہوں:

دل کو کوئی بچا سکے کیوں کر اس کے از ہیں قیامت کے

\*

صبر کے فائے بہت ہیں ولے دل ہی بس میں نہ ہو تو کیا کیجیے

\*

عاشق نہ سمجھتے تو وہ منہ کو نہ چھپاتے کھوی دل تیت بنے وہ لطف بھی

\*

یہ جو چپکے سے آئے بیٹھے ہیں لاکھ فتنے اٹھائے بیٹھے ہیں

غیروں کو بھلا سمجھے اور مجھ کو برا جا .

سمجھے بھی تو کیا سمجھے، جا . بھی تو کیا جا .

چلمن کا اٹ جا .، ظاہر کا بہانہ ہے

ان کو تو بہر صورت اک جلوہ دکھا جا .



سکون۔۔ اختیار کی اور وہیں ان کا انتقال ہوا۔ اُن کے چار دیوان شائع ہوئے جو آج بھی محفوظ ہیں۔

ان کا رَ غزل ذوق کے مقابلے میں مومن کے رَ سے زیادہ قریب ہے۔ اس بات کا اعتراف خود ظہیر نے کیا ہے۔ ان کی شاعری میں مومن کی طرح ۱۰۰ خیال، فارسی کیبیں اور اسلوب بیان میں ت میں ہیں۔ چند اشعار حطہ ہوں ۔  
فقط اک سادگی پ شوخیوں کے ہیں گماں کیا کیا  
نگاہ شرمگین سے ہے نہاں کیا کیا عیاں کیا کیا

\*

دلِ خوں گشتِ حسرت نے کیا کچھ گل کھلائے ہیں  
بہار آگیاں ہے کچھ اب کے۔ س فصل ۱۰۰ اں کیا کیا

\*

تصور میں وصالِ یر کے سامان ہوتے ہیں  
ہمیں بھی یہ ہیں حسرت کی ۔ م آرائیاں کیا کیا  
اعجازِ دل فریبی ۱۰۱ از دیکھنا ہر ہر ادا پہ مجھ کو گمان رہا  
داغ ۲۵ مئی ۱۸۳۱ء کو دہلی میں پیدا ہوئے۔ اُن کے والد کے انتقال کے بعد تقریباً  
چودہ سال کی عمر میں ان کی رسائی قلعہ معلیٰ میں ہوئی۔ وہاں کے علمی وادبی ماحول میں ان کی  
تعلیم و تہیہ ہوئی اور ساتھ ہی دوسرے علوم و فنون بھی انہیں سیکھنے کا موقع ۔ قلعہ کی شعری  
فضا میں ان کا ذوق شعری ابھرا اور وہیں استاد ذوق کی شاد دی اختیار کر لی۔ قلعہ کی ادبی  
وشعری فضا اور استاد ذوق کی شاد دی میں انہیں روزمرہ محاورے پر عبور حاصل ہوا اور  
انہیں قلعہ اور دوسری شعری محفلوں میں داخِ نخل ملنے لگی۔

قلعہ معلیٰ سے ان کی وابستگی ۱۸۵۷ء کے ندر سے پہلے رہی پھر تلاشِ معاش  
میں دربرام پور چلے گئے۔ جہاں ان کی معاشی سرپرستی نواب کلب علی خاں نے کی اور ان  
کے دورِ حکومت میں وہیں مقیم رہے۔ لیکن نواب صا کی وفات کے بعد حیدرآب دچلے  
گئے اور حیات وہیں مقیم رہے۔

داغ دہلی کے آئی سندھ شاعر تھے۔ انہوں نے اردو شاعری کو زبن و بیان، روزمرہ و محاورے کے لحاظ سے اور منفرد، ڈھنگ کیا۔ بحیثیت غزل گو داغ کی ادب دراصل اُن کا مخصوص دلچسپی ہے، جس میں غیر معمولی شوخی اور تیکھا پن ہے۔ اس کے علاوہ اُن کے اذہان میں ۱۰ اور روانی بڑی جستہ اور محل ہے۔ داغ کی زبن ان کے استاد ذوق اور دوسرے ہم عصر شعراء کے مقابلے میں زیادہ صاف، شستہ، جستہ، سلیس اور منجھی ہوئی معلوم ہوتی ہے۔ داغ کی شہرت اور مقبولیت کا راز صرف ان کی استادی نہیں تھی بلکہ اُن کا مخصوص غزل بھی تھا جو اُن کی شوخ طبیعت میں پہلے سے موجود تھا۔ یہی وجہ ہے کہ فراق گورکھ پوری نے داغ کی زبن و بیان اور بے ساختہ قوت اظہار کا اعتراف کرتے ہوئے یہ جگہ لکھا ہے:

”دلی کی بولی ٹھولی اپنی پوری موج زنی کے ساتھ داغ کی غزلوں میں لہرا رہی ہے۔ داغ کے لیے رائے عامہ لکل سچائی تھی بلکہ یہ شخص زبن کا لاشنی جادو ہے۔ اردو شاعری نے داغ کے اظہار کا فقرہ زآج نہ پیدا کیا ہے اور نہ آئندہ پیدا کر سکے گی۔“

زوال آمادہ معاشرے کے افراد حقائق سے آنکھیں پھا کر جام و مینا اور رقص و نغمہ میں دُکھ کے ہر غم کو بھول جا چاہتے تھے۔ داغ بھی اسی عیش کوشی میں مبتلا تھے۔ ان کی غزل میں سنجیدہ فکر کی تلاش بے کار ہے۔ اُن کی شاعری کا خاص محور معاملہ بندی ہے۔ اُن کا محبوب یہ عورت ہے جو پندہ نشین نہیں۔ زاری ہے اور یہ وہ ہوس کی اور لذت پستی ہے جس کے خلاف حالی نے مقدمہ شعر و شاعری میں آواز اٹھائی اور غزل کو بے وقت کی راگنی قرار دیا۔ داغ کا کمال صرف اتنا ہے کہ انہوں نے اس طرح کے سطحی اور غیر معیاری خیالات کو اتنی خوب صورتی اور چابقت سے اشعار میں پھیرا ہے کہ اس میں شگفتگی، صفائی، زگی اور نکلن پیدا ہوئی ہے جس سے طبیعت میں گدگدی ہونے لگتی ہے اور شعر سامع کے دل میں خود بخود ”جا“ ہے اسی لیے فراق گورکھ پوری نے یہ جگہ لکھا ہے:

”داغ کا تغزل سراسر واسو سہی لیکن اس کی بے پناہ قوت اظہار کا

لوہا ماننا پتہ ہے۔ مغلیہ خانہ ان کی تلوار کی فاتحانہ شان اور  
 چکا چوزہ کر دینے والی چمک دکھائی۔ زنگی اور بخت کی تریہ  
 پستیوں میں اپنے جلوے دکھاتی ہے تو وہ داغ کی شاعری بن جاتی  
 ہے۔“ ۳

داغ کے اس رخ سے غیر دہلوی شعرا بھی متاثر ہوئے:

عجب اپنا حال ہوتا جو وصال یہ رہتا      کبھی جان صدقے ہوتی کبھی دل رہتا  
 یہ مزا تھا دل لگی کا کہ اب آگ لگتی      نہ تجھے قرار ہوتا نہ مجھے قرار ہوتا  
 نہ مزا ہے دشمنی میں نہ ہے لطف دوستی میں      کوئی غیر غیر ہوتا کوئی یہ رہتا  
 گئے ہوش تیرے زاہد جو وہ چشم مست دیکھی      مجھے کیا اٹ نہ دیتی جو نہ دہ خوار ہوتا

\*

بھنویں ہیں خنجر ہاتھ میں ہے تن کے بیٹھے ہیں  
 کسی سے آج بگڑی ہے جو وہ یوں بن کے بیٹھے ہیں

\*

ان کی شہرت بھی مٹی جاتی ہے      کیا ٹھکانہ مری رسوائی کا  
 کیا تصور بھی نہ آنے دے گی      منہ تو دیکھو شہ تہائی کا

\*

نہ پوچھے مرے روزِ سیاہ کی ظلمت  
 داغ لے کے بھی ڈھونڈا تو آفتاب نہ تھا

\*

آنکھیں بچھا ہم تو عدو کی بھی راہ میں      کیا کریں کہ تو ہے ہماری نگاہ میں  
 اس توبہ پہ ہے زنجیرے زاہد اس قدر      جو ٹوٹ کر شریہ ہو میرے گاہ میں  
 ساز یہ کینہ ساز کیا جا      ساز کیا جا  
 زوالے ز کیا جا

• شکوہ آدی کی ولادت ۱۸۱۳ء میں ہوئی۔ ان کی تعلیم ان کے والد سید احمد حسین نے کی جو ایسے عالم اور شاعر تھے۔ انہوں نے دینیات کی تعلیم اپنے بڑے بھائی سید اولاد حسین سے حاصل کی جو اس وقت کے جدید عالم دین تھے۔ ان کی ابتدائی زندگی آگے کی فضا میں تھی۔ جہاں کی سرزمین نے غائب اور میر جیسی غیر معمولی شخصیتوں کو پیدا کیا۔ شروع سے ہی آگے میں ادبی و شعری محفلیں منعقد کی جاتی رہیں۔ جہاں کی علمی فضا نے بیشتر شعراء کو مخصوص شعری مزاج اور بیدار جمالیاتی احساس کیا۔

• شکوہ آدی بھی اسی ماحول سے نکل کر منظر عام پر آئے اور آگے کی سخن شناس محفلوں سے داد و تحسین حاصل کی۔ آگے کے ایسے مشاعرے میں انہوں نے اپنی ایسی مشہور غزل پڑھی جس کا مطلع ہے۔

د سے ہے بہر دل دیوانہ کسی کا  
بستی میں سہا نہیں مستانہ کسی کا

اس مشاعرے میں جہاں نواب ممدولہ بھی موجود تھے۔ جنہوں نے ان کی شعری اٹھان سے متاثر ہو کر انہیں زمت کی پیش کش کی جسے انہوں نے بخوشی قبول کر لیا اور انہیں آگے چھوڑ کر لکھنؤ چلا گیا۔ وہاں کی لکھنوی فضا اور نسخ جیسے استاد کی شادابی نے ان کی ذہانت اور آگے کی محفلوں میں رچے ہوئے مخصوص شعری مزاج کو لکھنوی کی طرف مائل کر دیا اور انہیں رفتہ رفتہ لکھنؤ کے رخسار میں رہ گئے۔

لکھنؤ میں انہوں نے نواب اصغر خاں، سید قمر علی خاں اور نواب سید محمد زکی کے یہاں زمت کی لیکن بعد میں نواب تاج حسین خان کے ساتھ فرخ آباد چلے گئے اور پھر اس کے بعد نواب علی بہادر والی بہار کے یہاں زمت کی لیکن یہاں آگے میں دوسرے شعراء کی طرح رام پور چلے گئے، جہاں پھر انہیں ماحول۔ ان کی تصانیف میں منتخب عالم، تنویر الاشعار اور نظمیں بہت اہم ہیں۔

• ان کے کلام کا مطالعہ کرنے سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ ان کا کلام لکھنوی رخسار میں ڈوبا ہوا ہے۔ جس میں ان کے استاد نسخ کا اثر بھی ہے۔ ان کے اشعار میں استعارے، کنایے، رعایا، لفظی اور صنعت کی خاص طور سے تہ گئے ہیں۔ ان صنعتوں سے



اشعار کو آراستہ کرنا ہی وہ اصل شاعری سمجھتے ہیں۔ اُن کے یہاں اکثر و بیشتر اشعار میں خیالی و خارجی مضامین ہیں، جن میں متعلقاتِ حسن پر زیادہ زور دیا گیا ہے۔ ان کی غزلیں اکثر طویل ہیں۔ جس کی وجہ سے زیادہ اشعار بھرتی کے معلوم ہوتے ہیں جن میں نہ کوئی شعری حسن اور نہ تہہ اور نہ تہیر۔ ان کے ردیف اور قافیے مشکل ہیں۔ جس سے بعض اشعار میں رکاوٹ اور ابتذال پیدا ہو گیا ہے۔ لیکن ان کے اکثر اشعار جو صاف، سادہ اور سلیس ہیں، ان میں بلند پایہ وازی اور تخیل کا رفرما ہے۔ بعض اشعار ان کے ہم عصر شعراء کے مقابلے میں زبان و بیان کے لحاظ سے پلطف اور عمدہ ہیں۔ یہی رکن ان کا اپنا اور منفرد ہونے کا احساس دلاتا ہے۔

یہ کے رکن کو سمجھنے کے لیے چند اشعار نمونے کے طور پر حطہ ہوں۔  
مانگے کی چیز پ کوئی کرتے نہیں گھمنڈ بچا ہے فخر زنگی مستعار کا

\*

راستہ بھلاتے ہیں لوگ رہنما ہو کر کشتیاں ڈبوتے ہیں یہ ۱۰۰ ہو کر

\*

د کی التجا سگد کو چاہیے درویش کو ہے رزق ادا سے غرض

\*

ہمت بڑی ہے قطرہ چیز ہے تو کیا شبنم کرے گی مہر منور سے اختلاط

تقریب میں مختلف ہیں بولتا ہے ای

بے ہزار بچتے ہیں لیکن صدا ہے ای

شمع و پارغ آئینہ دہر مہر و ماہ

جلوے ہیں لاکھ رکن کے جلوہ ہے ای

\*

لاکھوں گل روداغ حسرت لے گئے زی زمین

رخ عالم میں آدو پھول خنداں ہوں تو کیا

امیر مینائی، داغ کے ہم عصر اور دکن لکھنؤ کے آئی سندھ شاعر تھے۔ اُن کی

پیدائش ۱۶ شعبان ۱۸۲۶ء لکھنؤ میں ہوئی۔ ان کی وفات ۱۳ اکتوبر ۱۹۰۰ء کو حیدرآباد میں ہوئی جبکہ ان کی ابتدائی تعلیم وہاں کے والد کرم احمد کے زیر سایہ ہوئی جو ایک دین دار اور گرجا تھے۔ امیر کی تعلیم جن استادوں کے ہاتھوں ہوئی ان میں مفتی سعد اللہ ایک مشہور عالم تھے۔

امیر نے لکھنؤ کے شاعرانہ ماحول میں آکھولی اور اس عہد کے مستند شاعر اسیر لکھنوی کے شاگرد ہوئے۔ انھیں کے وسیلے سے امیر کی وابستگی علی شاہ کے دربار میں رسائی ہوئی۔ لکھنؤ کی بساط الٹی تو امیر مینا کی بھی تلاش معاش میں رام پور پہنچے۔ رام پور کے نواب یوسف علی خاں، ظم خود بھی شاعر تھے۔ شاعری کا اعلیٰ مذاق رکھتے اور اہل کمال کے قدردان تھے۔ جس کی وجہ سے ملک کے مشہور اور معروف شعراء، کرام پور پہنچ گئے۔ جن کی وجہ سے امیر کی علمی اور ادبی محفلوں کی رونق دوبالا ہو گئی۔ امیر اس علمی اور ادبی ماحول سے مستفید ہو رہے تھے اور ایک دوسرے کا اثاب قبول کر رہے تھے۔ جس سے رام پور اور لکھنؤ کا فرق مٹ رہا تھا اور ایک رہا کر سامنے آ رہا تھا۔ امیر بھی اسی شعری فضا میں شعر کہہ رہے تھے اور اپنا ابتدائی رنگ کر کے داغ کی تقلید کر رہے تھے۔ ان کا پہلا دیوان خالص لکھنوی رنگ کا ہے، جس میں رعایا کی لفظی اور صنعت کی کمی نہیں۔

امیر کی عاشقانہ شاعری کا وہ حصہ جو لکھنوی رنگ کا ہے اس میں لکھنؤ کا ابتداء بھی ہے صنایع اور بلند خیالی کے ساتھ۔ البتہ داغ کے رنگ میں جو شوخ اشعار انہوں نے کہے وہ ان کی متین اور سنجیدہ طبیعت کو زیادہ نہیں دیتے۔ ان کے خالص عاشقانہ اشعار میں ہم عصر شعراء کے مقابلے میں خیال کی گہرائی اور فکر کی بلندی پائی جاتی ہے۔ ان کے زیادہ عاشقانہ اشعار ایک بلند معیار کی تجمانی کرتے ہیں۔ امیر کے کلام میں تصوف اور اخلاق کے جو اعلیٰ مضامین ملتے ہیں، وہ ان رنگوں کا فیضان ہے جن کے دامن میں امیر کی پیدائش ہوئی اور جن کے ہاتھوں نے امیر کی سنجیدہ اور وقار شخصیت کو پوانا پڑھا۔

امیر کی غزل کا قدیم لکھنوی رنگ یہ ہے۔

فنا کے بعد ایسے بے کسوں کو کون پوچھے گا

اے بے کسی رویہ کرے گی مجھ کو تو۔ سوں

\*

شہر کو چھوڑ کے کیوں دہشت میں وحشی جا  
خاک اڑاتے۔ ہر آجا گے صحرا ہوگا

\*

وہ مزادیں تپ نے کہ یہ آرزو ہے یہ رب  
مرے دونوں پہلوؤں میں دل بے قرار ہوتا

\*

موقوف۔ م ہی پہ کرم کا رتھا بندے اقصو نہ کرتے قصور تھا

\*

وہ دشمنی سے دیکھتے ہیں، دیکھتے تو ہیں  
میں شاد ہوں کہ ہوں تو کسی کی نگاہ میں

\*

تم کو آتا ہے پیار پہ غصہ مجھ کو غصے پہ پیار آتا ہے  
شوخی کے اشعار

ان شوخی حسینوں پہ جو مائل نہیں ہوتے  
کچھ اور بلا ہوتی ہے، وہ دل نہیں ہوتے  
دل مجھ سے لیا ہے تو ذرا بولنے ہنسنے  
چٹکی میں مسلنے کے لیے دل نہیں ہوتے

\*

امیر کی غزل کے جس رے کو ان کے شاعر دوں نے تقی دی اُس کے سندھ

اشعار یہ ہیں

رہ رہ کے اک کھٹک سی میں ہو رہی ہے  
شاید ابھی ہے تقی کلڑا کوئی جگر میں

\*  
۱۰ دراز کرے عمر . ق اے گلچیں  
پاغ آ کے جلاتی ہے آشیانوں میں

\*  
اے . س تو تو نہیں قافلے والوں سے . ا  
تیری آواز میں یہ درد کہاں سے آ

\*  
جو ہے بہار اس کو . اں کا خطر بھی ہے  
اے . غباں بسنت کی تجھ کو خبر بھی ہے

\*  
کی وں پہ نہ پڑھے اتنا دیکھنے دل سے اُتے جائیے گا  
کی جو کچھ عشق نے تیر تماشا ہوگا  
تیری صورت پہ مری شکل کا دھوکا ہوگا

ضامن علی جلال لکھنوی (ولادت ۱۸۳۳ء- وفات ۱۹۰۹ء) کے والد کا نام حکیم اصغر  
علی تھا جو: یہ دی طور پہ طبیب تھے۔ لیکن رام پور کے دربار میں بحیثیت داستان گو مشہور  
ہوئے۔ جلال کی ابتدائی تعلیم لکھنؤ میں ہوئی جہاں شعر و شاعری کی محفلیں ہر روز منعقد کی  
جاتی تھیں جن کا اثر ہر شخص قبول کر رہا تھا۔ اُن دنوں مشاعروں میں جن غزلوں پہ لوگ  
سردھنتے تھے یہ جن غزلوں پہ داد ملتی تھی، وہ زیدہ . سخ اور شامہ . دان . سخ کے رہے۔ کی ہوتی  
تھیں۔ لہذا . سخی رہے۔ غزل کو معیاری سمجھا جاتا تھا اور شعراء اسی رہے۔ کی تقلید کرتے تھے۔  
لیکن وہیں شاعروں کا ایک وہ ایسا بھی تھا جو آتش اور شامہ . دان آتش کے رہے۔ غزل کو غزل  
کی صحیح روح سمجھ کر اپنا رہا تھا۔

جلال نے جن استادوں کی شامہ . دان اختیار کی تھی۔ ان میں سے امیر علی خاں ہلال،  
رشک اور . ق خاص ہیں جو . سخ کے عزیز . شامہ . دان میں سے تھے۔ جلال نے اپنے  
استادوں کے وسیلے سے . سخ کی تقلید کی لیکن غیر شعوری طور پہ وہ شامہ . دان آتش سے بھی

متاثر ہوتے رہے جس کا اثر ان کے رقدیم کی غزلوں میں کہیں کہیں یں ہیں۔  
 ۱۸۵۷ء کے بعد انگریزوں کے تسلط کے زیر لکھنؤ کی ادبی شمع گل ہو گئی اور وہاں  
 ہر روز منعقد ہونے والی شعری محفلیں درہم بہم ہو گئیں۔ جس سے وہاں کے شعراء بے  
 روزگار ہو گئے اور تلاش معاش میں رام پور کے درکار رخ کیا جہاں ان کا استقبال م جوشی  
 سے کیا گیا۔ در رام پور میں پہلے سے دہلی کے کئی مور شعراء وہاں کی ادبی و شعری محفلوں  
 کی زبن بنے ہوئے تھے۔ اب دونوں دونوں کے شعراء نے وہاں کی شعری فضا میں  
 اپنے ادبی نغمے بھی چھیڑے اور ایہ دوسرے سے اثر قبول کر کے ر دہلی اور طرز لکھنؤ  
 کے امتزاج کی جھلک بھی پیش کی۔

جلال در رام پور سے بیس سال وابستہ رہے۔ جس سے انھیں شعرو شاعری  
 کی نئی اور خوش گوار فضا سے فیض یب ہونے کا موقع اور ان کی شاعری میں وہ خصوصیت  
 پیدا ہو گئی جو آتش کی شاعری کا طرہ امتیاز ہے۔ جیسا کہ پہلے ہی ذکر کیا جا چکا ہے کہ کلام  
 جلال میں شروع سے ر آتش کے ارتعاشات کا شاموجود تھا، جس کار رام پور آنے  
 کے بعد آئی عمر اور گہرا ہوتا گیا۔

پروفیسر محمد حسن نے مولا عبدالسلام وی کے حوالے سے لکھا ہے:  
 ”جلال نے آکھیں کھولیں تو دوراستے ان کے سامنے تھے  
 ایہ سخ کاراستہ جس میں زلف و گیسو کی سیاہی نے ہر طرف ریکی  
 پھیلا رکھی تھی، دوسرا آتش اور تلامذہ آتش کا صراط مستقیم جس میں سوز و  
 گداز کا ٹمٹما ہوا پانغ جل رہا تھا۔ انہوں نے قدم تو پہلے ہی  
 راستے پر رکھا تھا لیکن اکی دین دیکھئے کہ آتش اور شادان آتش  
 کے سوز و گداز کے امام بنے۔“ ۱۷

جلال کے کلام کی سے بی خصوصیت یہی ہے کہ لکھنؤ کی شعری فضا میں ارتقاء کی  
 منزلیں طے کرنے کے وجود دہلی کی غزلیت کو ار سمجھا اور اپنا لیکن ساتھ ہی لکھنؤ کی  
 خوبیوں کو بھی انہیں کیا بلکہ لفظی صنایع اور مضمون آفرینی سے اپنی شاعری کو آراستہ کیا۔

پھر بھی ان کی شاعری میں سلا ۛ اور روانی کی کمی نہیں ہے، بلکہ زب و بیان کی صفائی کے ساتھ ۛ تہ ۛ یں ہے۔ ان کی غزلیں ۛ سخ کی دوغزلوں اور سہ غزلوں کے ۛ خلاف مختصر ہیں، جن میں غزلیت نسبتاً زیادہ ہے، جس سے ایسا لگتا ہے جیسے روایتی شاعری کی روح میں سادگی اور ۛ زگی پیدا ہوگئی ہو۔ اسی لیے ۛ ز فتح پوری نے ”نگار“ کے اردو شاعری نمبر میں لکھا ہے۔ ”ا قدرت سرزمین اودھ سے جلال کو پیدا نہ کرتی تو دور ۛ سخ کے ۛ ہوں کا کفارہ کسی طرح ممکن نہ تھا۔“ اس میں کوئی شک نہیں کہ پہلی ۛ جلال نے لکھنؤ کی زب میں اپنی شاعری کو داخلیت اور واردات قلبی سے ہمکنار کرنے کی کوشش کی جس میں وہ ۛ ہی حد ۛ کامیاب آتے ہیں۔ اسی لیے پروفیسر محمد حسن نے لکھا ہے:

”جلال کے یہاں ہمیں ۛ سخ کی تمام خصوصیات ملتی ہیں لیکن اس کے ساتھ اور اس سے زیادہ مقدار میں ہمیں فطری مضامین ملتے ہیں جن پ ۛ مولا ۛ حالی کی نیچرل شاعری اور ملٹن کی اصلیت، سادگی اور جوش کا اطلاق ہوتا ہے۔ ہاں قدماء کی سادگی پ انہوں نے لہجے اور تیور کا اضافہ اس طرح کیا ہے دہلوی ۛ کا لکھنؤ ایٹ معلوم ہونے لگا۔ اس ۛ سے ان کے دیوان کا کوئی صفحہ بلکہ کوئی غزل خالی نہیں اور انھیں فطری مضامین کے ذخیرے میں انہوں نے واردات قلبی کا جوش اور ۛ وش، ماضی کی ۛ دیں اور لکھنؤ کا متمدن اور منجھا ہوا ۛ از بیان شامل کیا اور اس مجموعے میں وہ دلکشی پیدا کی ہے کہ ”میں نے یہ جا ۛ کہ گویا یہ بھی میرے دل میں ہے۔“ کی کیفیت پیدا ہوگئی ہے۔“

اب جلال کے چند اشعار ۛ حظہ ہوں، جو قدیم ۛ کے ہیں اور جن پ لکھنؤ ۛ اور

ۛ سخیت کا ۛ یں ہے ۛ

ہم کو افشاں دکھا دو ماتھے کی پھر مزار دیکھو جاں فشانی کا  
بہت ڈرے ہوئے ملتے ہیں شیخ وزاہد سے اٹھا چکے ہیں ہم الزام پ رسائی کا

\*

اللہ رے عشوے تے اے موت شہ ہجر  
آہ نہیں معشوق بھی اس ز سے کوئی  
کیا دہشت صیاد ہے مرغان چمن کو  
روت نہیں شبنم صفت آواز سے کوئی

\*

گئی تھی کہہ کے لاتی ہوں زلفِ یر کی بو  
پھری تو بد صبا کا دماغ بھی نہ

\*

تغافل کے گلے سن کر جھکالیں تم نے کیوں آنکھیں  
مرے شرمندہ کرنے کو ذرا بے تک ہو تھا

\*

ت ہو گئی صبح سے عمر بھر کے لیے  
اسی کو بھیج دیہر کی خبر کے لیے

\*

جلال آہ ہے کوئی پس مرگ اجل بھی دو تھی بس جیتے جی کی  
جلال کی غزلوں میں دہلوی رہا حظه کریں:

چپ نہیں گواہ جو سوزِ نہاں کے ہیں  
چند اشکِ مہم ہیں کئی چھالے زب کے ہیں  
نقش قدم پکارتے ہیں راہِ عشق میں  
مٹ جا حوصلے جنھیں مہم و س کے ہیں

\*

کمی کس کی طرف سے پئی جاتی ہے محبت میں  
ہم اپنے دل سے پوچھیں آپ اپنی کم نگاہی سے

\*

رہتا ہے کلجے میں نہاں دردِ محبت یہ چوٹ وہ ہے جس کو اُبھر نہیں آ۔  
آ رُکے تو کیا نہیں پپہ کا رازِ عشق  
حسرت ٹپک پڑے گی ہماری نگاہ سے

\*

کیا الفت نے جس کی ہم کو . د الہی تو اسے آد رکھنا  
جس دل کو پوچھتا تھا وہ ہم نے بتا دی  
لے دردِ عشق تجھ کو ٹھکانے لگا دی

\*\*

## حواشی

- (۱) غزل اور غزل کی تعلیم، اختر اری، ص: ۱۰۹-۱۰۸
- (۲) ”نگار“ اپریل ۱۹۵۳ء، مضمون: داغ، از فراق گورکھ پوری، ص: ۹۹
- (۳) ”نگار“ اپریل ۱۹۵۳ء، مضمون: داغ، از فراق گورکھ پوری
- (۴) جلال لکھنوی، پروفیسر محمد حسن، ص: ۸۸



## اُردو غزل کا عبوری دور

اُردو غزل میر سے لے کر دورِ حاضر تک وقت تقاضے کے مطابق ہر دور میں ہلتی رہی ہے لیکن بیسویں صدی کے ابتدائی دور میں اردو غزل میں جو تبد آئی اور قدیم و .. کی کشمکش کے جن مرحلوں سے اردو غزل آری اس کی نظیر اردو غزل کی تاریخ میں نہیں ملتی۔ غزل اس دور میں نہ صرف قدیم سے .. بچھی بلکہ غزل کوئی زندگی بھی ملی۔ اس لیے

اس دور کو غزل کا عبوری دور کہا گیا ہے۔ جس میں غزل کے پچیس سالہ شعری ارتقاء کی کہانی کا خلاصہ بیان کیا گیا ہے۔

لکھنؤ کے شعراء نے دہلوی ر. تغزل کو اپنانے کی کوشش کی۔ غا. کی تقلید میں عزیز، شب قباور صفی نے غزل کو تصنع اور عامیانه پن سے پاک کرنے کی کامیاب کوشش کی۔ شاد نے ر. میر میں تغزل کے بہترین نمونے پیش کیے لیکن ۱۹۱۴ء یعنی عظیم سے پہلے داغ اور امیر کی روایہ بھی ان کے شاگردوں کی و. قرار رہی۔ مغربی اثرات سے ہندوستان کا معاشرہ خود قدیم و. کی آویزش میں مبتلا تھا۔ جس کے لیے اکبر الہ آبادی کو یہ کہنا پڑا۔

قدیم وضع پہ قائم رہوں اکبر  
توصاف کہتے ہیں سیدیہ ر. ہے میلا  
. طرز اختیار کرتے ہوں  
خود اپنی قوم مچاتی ہے شورِ واویلا

یہی صورت اردو غزل کی تھی کہ جو شاعر وقت کے تقاضے سے متاثر ہو کر اپنا ر. سخن ل رہے تھے، وہ اپنی قدیم روایہ سے بالکل دست بردار بھی نہیں ہوئے تھے۔ چنانچہ شاد عظیم آبادی جنہیں بعض دوں نے یہ غزل کا پیش رو کہا ہے اور غلط نہیں کہا ہے۔ اُن کا کلام بھی ایسے اشعار سے خالی نہیں ہے جن میں مضمون آفرینی اور قافیہ پیمائی کے ساتھ ایسے الفاظ بھی استعمال ہوئے ہیں جو غزل کی زبان کے منافی ہیں۔ عزیز نے غا. کی تقلید میں فارسی کی معنی خیزت کیبیں ا دکیں۔ غزل کے موضوع میں تنوع پیدا کیا لیکن دہلوی غزل کا سوز و گداز لکھنؤ کے یہ شعراء اپنی ت طرازی کے وجود نہ پیدا کر سکے۔ اس کی تلافی کے لیے انہوں نے مرثیت کا سہارا لیا جسے غزل کے دوں نے ماتمی، رقتی اور بتی اسکول کے م سے دیکھا ہے، اس ر. سے صرف شب قباور سے کم متاثر ہوئے۔ ورنہ اس عہد کے ممتاز غزل گو اس ر. میں رنگے ہوئے تھے۔ نہ نے اپنے بکلمین سے اس ماتمی لے کو ختم کرنے کی کوشش کی اور غزل کو ای تو ان کی بخشی۔ حسرت نے قدیم اساتذہ کے فیض سے اور اپنی تخلیقی صلاحیت سے تغزل کا وہ نمونہ پیش کیا، جس سے غزل کو اس کی کھوئی ہوئی دل کشی

واپس مل گئی اور حسرت کو ان کی زنگی میں ہی کلا۔ حیثیت حاصل ہوگئی۔ جبکہ اصغر نے ”شیوہ فرسودہ آہ و فغاں“ کو تک کر کے جوش تخیل کی رنگینی سے غزل کو دکھارا۔

غزل کے اس عبوری دور میں مغربی تعلیم نے ذہنوں کو جو وسعت اور روشنی کی، اس نے غزل کے شاعروں سے لطافت تخیل اور رفعت فکر کا مطالبہ کیا اور غزل کے کمالوں نے وقت کے اس مطالبہ کو پورا بھی کیا۔ اب غزل میں محبوب کے خال و خط کی تصویر اس طرح پیش کی گئی کہ زنگی کے بھی خال و خط واضح آنے لگے۔ فانی، اصغر، محمد علی جوہر، اقبال سہیل اور چکبست کی غزلیں تغزل کی رعنائی کے ساتھ کسی نہ کسی نوعیت کی فلسفیانہ فکر کی بھی حامل ہیں۔ قومی مسائل، سیاسی حالات بھی غزل کے رگوں میں گھس کر رہے تھے۔ اسی لیے اس باب کو تین حصوں میں تقسیم کیا ہے۔ کہ غزل کے مزاج میں تبدیلی کے ہر رنگ کا تجزیہ آسانی سے کیا جاسکے۔ یہ تقسیم ر اعتبار سے نہیں کی گئی ہے بلکہ غزل کے مزاج، موضوع اور طرز بیان کی بنا پر کی گئی ہے۔

(الف) اس حصہ میں شاد، شہ قب اور عزیز کے کلام کا جائزہ لیا ہے جو اپنی دلکش تخیل، نئی معنی خیز فارسی کیبوں اور مضامین کے تنوع کے وجود لکھنوی تکلف اور تصنع کی روایت کے بھی اسیر تھے۔

(ب) اس حصہ میں چکبست، اکبر، محمد علی جوہر، اقبال سہیل، اور اقبال کی غزلوں کی روشنی میں غزل کے اس رنگ کے نمونے پیش کیے گئے ہیں، جن میں غزل کو حکیمانہ مسائل اور قومی جہت کا جمان بنا کر غزل کی اپنی علامتوں کو نئی سیاسی اور سماجی معنوی دے کر غزل کی اس روایت سے آف کیا ہے جو حسن و عشق کے علاوہ زنگی کے ہر موضوع کو غزل کے دائرے سے خارج سمجھتی تھی۔

(ج) اس حصہ میں حسرت، فانی، اصغر، جگر، نہ اور میکیش کی غزلوں کا جائزہ لیا ہے۔ یہ غزل کے وہ شعراء ہیں جو عظیم کے بعد اپنی ادیبانہ کی و خود بھی مقبول ہوئے اور غزل کے نئے رنگ کو عوام میں مقبول بنا کر عوام کے ذوق کو نکھارنے میں کامیاب ہوئے۔

اردو غزل کے عبوری دور کی اہمیت ۱۹۳۶ء کے بعد تسلیم کی گئی۔ غزل کے ان

اساتہ نے اپنے اپنے مزاج کے مطابق اردو غزل کو تغزل کا از، لہجہ، نئی زبن اور نئی  
آواز دی۔ ان کا دور ای ہی ہے۔ کلا یہ روایہ کے صحت مند عناصر سے ان کا رشتہ مضبوط  
ہے۔ ان کی مجموعی کوشش نے اردو غزل کو لطافت، رت اور کیف و سرمستی اس خلوص کے ساتھ  
کی کہ غزل، بقول رشید احمد صدیقی اردو شاعری کی آ۔ و بن گئی اور انھیں تسلیم کرنا پڑا کہ:  
”ہماری تہذیب۔ غزل میں اور غزل ہماری تہذیب۔ میں ڈھلی ہے۔  
دونوں کو سمت و رفتار، ر۔ و آہنگ اور وزن و وقار ای دوسرے سے

ہے۔“

ان شاعروں کا مقصد ای ہے۔ غزل کو وقار صنفِ سخن بنا کر زندگی اور  
زمانے کے تقاضوں سے ہم آہنگ کرنے کی کوشش کی آچہ۔  
لہجہ۔ ا۔ ا۔ ہے مرغانِ خوش نوا کا

## اُردو غزل کے مزاج میں تبد کے آثار

شاد کی غزل سے پہلے جلال نے غزل کے اس روایتی رَکوب کو لے کر کوشش کی جس کے خلاف حالی نے مقدمہ شعر و شاعری میں آواز اٹھائی تھی۔  
بقول اختر اری:

”حالی نے اصلاحِ غزل کے سلسلے میں جو کارِ مہم دیا وہ ایسی عقلیت پسندانہ اور حقیقت بین دماغ کی پیداوار تھا۔ ان کی ساری کوشش یہ تھی کہ غزل کو ان تمام عناصر کی فتن سے آزاد کیا جائے جو محض رواجی اور رسمی ہیں اور اس میں موضوعات کے لحاظ سے ایسی تبدیلیاں کی جائیں جن کی بنا پر وہ اصلیت، واقعیت اور صحت و سلاحت سے ہمکنار اور دورِ بے تقاضوں سے ہم آہنگ ہو۔“

حالی کی کوششیں رائیگاں نہیں گئیں، غزل کی اصلاح بھی ہوئی اور غزل نے ترقی بھی کی۔ جس زمانے میں اُردو غزل پدید آئی اور میر کا رَکوب چھایا ہوا تھا، اسی زمانے میں غزل کے مزاج میں تبد کے آثار بھی پیدا ہو رہے تھے۔ جلال لکھنوی نے دہلی کے رَکوب غزل کو اپنا کر اسے خوشگوار تبد سے آشنا کیا تھا جس کی جھلک پچھلے باب میں پیش کی جا چکی ہے۔

قدیم و بے کی اس کشمکش کے دور میں جہاں ایسی طرف داغ اور امیر کے شاد غزل کے قدیم رَکوب اور فرسودہ رواج کو کمال شاعری سمجھتے تھے، تو وہیں دوسری طرف حالی اور شاد عظیم آبادی کی کوشش سے غزل شائستہ اور پکیزہ نسبت کی تجمانی کر رہی تھی۔ پہلی عظیم و بے کی یہ کشمکش مختلف مرحلوں سے تری اور مختلف اساتذہ کی کوشش سے اُردو غزل کو اس کا کھویا ہوا وقار واپس۔ اصلاح کے اس دور میں غزل ابنتال اور عامیانا

پن کے عیب سے توپک ہوگئی لیکن قدیم روایہ سے اپنا دامن چھڑانے میں کامیاب نہیں ہوئی۔ چنانچہ اس دور میں تبد کے جو آثار ملتے ہیں، ان میں دو واضح رہے ہیں۔ پہلا، وہ روایتی رہے جس میں بے روح قافیہ پیمائی، کہیں کہیں زبان اور محاورے کا لطف اور تخیل کی بے اعتدالی کے سوا اور کچھ نہیں ہے۔ لکھنؤ کے شعراء کی غزل میں ماتمی لے اور مرثیت نے سوز و گداز کو بھی مصنوعی رہے دے دیے۔

دوسرا، غزل کے کلاسیک روایہ کے آداب کو برقرار رکھنے کے ذوق و توجہ کو خلوص کے ساتھ پیش کرنا اور لطف زبان اور حسن تغزل کو برقرار رکھنا تھا۔ شاد اور ان کے معاصرین میں حبیب، عزیز وغیرہ کے کلام میں یہ دونوں رہے ملتے ہیں۔ ان کے یہاں روایہ کی پابندی بھی ہے اور روایہ کی قید سے آزاد ہونے کی کوشش بھی۔

اس دور میں غزل کی تبد کے آثار دکھانے کے لیے صرف ان چند سندھ شعراء کے کلام کا تجزیہ پیش کیا جاتا ہے، جو رنگ قدیم کو رفتہ رفتہ ترک کر کے اردو غزل کو مضامین کی وسعت اور اسالیب کی رت کرنے کے ساتھ ساتھ اردو غزل کے اُفق کو وسیع کرتے رہے۔ نئی معنی خیز تعبیریں اور نئے الفاظ کے استعمال سے اردو غزل کو اس دور کے شعراء نے اس قابل کر دیا کہ وہ بیسویں صدی کے نئے مسائل کی ترجمان بن سکے۔ اس اعتبار سے ان رہنماؤں کا یہ کارنامہ اردو غزل کی تاریخ میں کبھی فراموش نہیں کیا جاسکے گا۔

شاد عظیم آبادی: شاد کی غزل میں قدیم رہے کے ایسے اشعار بھی ملتے ہیں جن میں رعایہ لفظی بھی ہے، لکھنوی تکلف اور آرائش بھی ہے۔ ان کا امتیازی وصف ان اشعار میں ہوا ہے، جہاں انہوں نے پاکیزہ نسبت کی خلوص جمالی غزل کی زبان میں کی ہے۔ اسی بنا پر شاد عظیم آبادی کو اردو غزل کا پیش رو کہنا بے جا نہ ہوگا۔ شاد کا قدیم رہے ان اشعار میں ہے۔

حسینان جہاں ہر شہ مرادیں مانگنے آ  
ستارہ اونچ پیر رہے عاشق کے مدفن کا

\*

خیال وصل کو اب آرزو جھولا جھلاتی ہے  
قریب آ۔ دل مایوس کے پھر دور ہو جا۔

\*

کہاں کسی میں یہ قدرت سوائے تنگ نگاہ  
کہ ہو م میں اور کاٹ لے گلو میرا

\*

تن کا نہ رہا ہوش یہ محو۔ ہے  
لوگ منہ دیکھتے ہیں تیرے تماشائی کا

\*

خوش ہواے چشم کہ ہے فصل یہی رونے کی  
مژدہ اے ا۔ کہ ساون کا مہینا آ۔

\*

دل اپنا لا نہ سکا تب بس کہ زک تھا  
ان ا۔ وں کی کجی نے مجھے حلال کیا

\*

در کھول کر سلجھاتے ہیں وہ مشک بوزلفیں  
یہ خوشبو سو لو ایسے میں آ کر اے ختن والو  
اس روایتی ر۔ میں شاد کے مزے دار اشعار بھی مل جاتے ہیں۔

بلا سے دل آرزو کے ٹوٹے رنج کیا اس کا  
شگون نیک ہے شیشے کا ساقی چور ہو جا۔  
جو سچ پوچھو تو شاد اپنے کیے کچھ بھی نہیں ہوتے  
اکی دین ہے ان کا مشہور ہو جا۔

\*

ی آغوش میں ہم سا شہید ز سوت ہے

نصیب اللہ اکبر! کیا بتا اے زمیں تیرا  
 لکھنؤ کے تکلف اور تصنع کے اش سے کہیں ثقیل اور مانوس کیسے بھی شاد نے  
 استعمال کی ہیں، جن سے غزل کی روح مجروح ہو گئی ہے۔  
 کوچہ میں تے اب شاد نہیں اللہ نے کر دی ک زمیں  
 صد شکر سرائے فانی سے آ۔ وہ سگ معیوب ۱۱

\*

میرا سایہ طلا پ جا پٹے وہ خاک ہو  
 اے بشر مجھ سے ر کر بخت مسعود ہوں

\*

دمکتا ہو وہ ماتھا چا، سا، عارض ہوں نور افشاں  
 بغل میں ذوالفقار اور پٹی دستار سر پہ ہو

\*

جی اٹھے ز ان میکش دفعتاً جان آگئی  
 ۰ ۰ نوش گویہ صور اسرافیل ہے

\*

اُن کے لیے شراب سے انکار زاہدا کبخت اس میں کیا ہے ذرا انشراح ہے

\*

آ ہے عمر ضیق میں دل بھی ہے جان بھی  
 مردانہ بش ختم ہے یہ امتحان بھی  
 اس روایتی اور مصنوعی ر کے ساتھ شاد کی غزل میں ایسے اشعار کی کمی نہیں  
 ہے، جو غزل کا اعلیٰ معیار پیش کرتے ہیں۔ سچے بہت کو غزل کی نغمگی کے ساتھ نہا۔  
 پُراشا۱۰ از میں پیش کیا ہے

ہے ہے مری چشم حسرت کا درد دل ان سے کہہ جا  
 دانتوں میں دہ کر ہون اپنے کچھ سوچ کے ان کارہ جا



\*  
غضب نگاہ نے ساقی کی بندوبست کیا  
شراب بعد کو دی پہلے . کو مست کیا

\*  
تری زبں بھی اسی کی زبں ہے قاصد  
۱۰ کی شان کہ وہ ہم سے ہم کلام ہوا

\*  
نگاہ ز سے ساقی کا دیکھنا مجھ کو  
مرا وہ ہاتھ میں ساغر اٹھا کے رہ جا

\*  
میں حیرت و حسرت کا مارا خاموش کھڑا ہوں ساحل پہ  
دریے محبت کہتا ہے آ کچھ بھی نہیں پیب ہیں ہم  
مرغانِ قفس کو پھولوں نے اے شاد یہ کہلا بھیجا ہے  
آجاؤ جو تم کو آ . ہوا ایسے میں ابھی شاداب ہیں ہم

\*\*

سنی حکایت ہستی تو درمیاں سے سنی  
نہ ابتدا کی خبر ہے نہ انتہا معلوم

\*

تمناؤں میں الجھائی ہوں کھلونے دے کے بہلایا ہوں  
دل مضطر سے پوچھ اے رونق ہم میں خود آیا نہیں لایا ہوں

\*

ہے دل کی حکایت حیرت زاء، کیا اول و آخر اس کا کہیں  
اک خاک کا تودہ لائے تھے ہم صحرائے قیامت لے کے چلے

\*

بھلا منظور ہو اپنا تو . مت کر فقیروں کی  
قضا کو روک دیتی ہے دعا روشن ضمیروں کی

\*

لی وہ وضع، طور سے بے طور ہو گئے تم تو شباب آتے ہی کچھ اور ہو گئے  
دیکھا کیے وہ مست نگاہوں سے . . . شراب آئے کئی دور ہو گئے

\*

یہ . م مے ہے یں کو تہ دتی میں ہے محرومی  
جو . بھ کر خود اٹھالے ہاتھ میں مینا اسی کا ہے

\*

نموشی سے مصیبت اور بھی سنگین ہوتی ہے  
تپ اے دل تپنے سے ذرا تسکین ہوتی ہے  
ان اشعار کے مطالعہ سے یہ بت واضح ہو جاتی ہے کہ شاد نے اردو غزل میں  
توانائی پیدا کی اور ان کی شاعری میں سچے . بت کی تجمانی بھی ہے اور کہیں تصنع اور  
بناوٹ بھی ہے ان کی غزل میں سادگی اور بے ساختگی بھی ہے۔ پروفیسر حامد حسن قادری  
نے مولوی سید سلیمان . وی کے حوالے سے لکھا ہے:

”شاد کی شاعری حسن و عشق کے عامیانہ اور سوقیانہ . از بیان سے تمام  
تپک ہے۔ پک . زانہ حسن و عشق، رزم و . م کی دکش روداد کے  
علاوہ ان کی شاعری میں اخلاق، فلسفہ، تصوف اور توحید کا عنصر بہت  
زیادہ ہے۔ غزل گوئی کے لحاظ سے شاد میں میر کے بہت سے  
ازپے جاتے ہیں۔ حسن و عشق کی داستان سرائی میں وہی سادگی  
اور متانت . ہے، بیان میں وہی رفعت ہے۔ میر ہی کے اوزان و بحر  
میں وہی . از کلام ہے۔ وہی فقیرانہ صدا ہے اس لیے شاد کو اس دور کا

میر کہا جائے تو بالکل بجا ہے۔“ ۲  
 شاد کی شاعری میں بھی وہی ٹھہراؤ، وہی توازن اور وہی سوز و گداز کی کیفیت پائی  
 جاتی ہے جو میر کی شاعری کا طرہ امتیاز ہے۔ شاد کے چند اشعار حذب ہوں جو میر کے ر  
 کے ہیں بلکہ کچھ تو میر کی بحر میں بھی ہیں۔

کہاں سے لاؤں صبر حضرت ایوب اے ساقی  
 خم آئے گا، صراحی آئے گی ۔ جام آئے گا

\*

اب بھی اک عمر پہ جینے کا نہ از آئی  
 زنگی چھوڑ دے پیچھا مرا میں ز آئی

\*

ڈھونڈو گے آملکوں ملکوں ملنے کے نہیں۔ یہ ہیں ہم  
 تعبیر ہے جس کی حسرت و غم اے ہم نفسو وہ خواب ہیں ہم

\*\*

دے کے تہی سبو مجھے صبر کا حوصلا دی  
 جتنی طلب تھی ساقیا اس سے کہیں سوا دی

\*

ابھی سے ویانہ پن عیاں ہے ابھی سے و ش ۔ س رہی ہے  
 ابھی تو نہ ہوں کچھ دنوں۔ بہار اے آشیاں رہے گی  
 بہت سے تینکے چنے تھے میں نے نہ مجھ سے صیاد تو خفا ہو  
 قفس میں مر بھی جاؤں گا میں تو سوئے آشیاں رہے گی  
 ان اشعار میں وہی تہیر، وہی گھلاوٹ اور بے ساختگی ہے جو میر کی غزلوں میں پائی  
 جاتی ہے۔ شاد کا غم اپنا غم ہوتا ہے۔ اسی لیے مجنوں گورکھ پوری نے کہا ہے کہ:  
 ”شاد عظیم آدمی غم آلود گیوں کا شاعر ہے جو دوسروں کے اربھی

کھوئی ہوئی نم آلودیوں واپس لاسکتا ہے۔“ ۳

شاد کی شاعری میں سچے اور معصوم بہت کا اظہار جس پیرایہ بیان میں کیا ہے وہ ازان کے معاصرین میں کسی دوسرے کے یہاں نہیں ملتا۔ شاد کی شاعری میں سوز و گداز اور غم و الم تو ہے لیکن ان میں قنوطیت کا عنصر کہیں نہیں ہے۔ شاد کی شاعری میں زنگی سے محبت کرنے کی غیب ملتی ہے۔ ان کی شاعری میں محبت کا بہ پوری کائنات کے لیے ہے۔ اسی لیے مجنوں گورکھ پوری نے لکھا ہے:

”شاد، میر کی طرح زنگی اور محبت دونوں کے شاعر ہیں۔ محبت ان کے یہاں زنگی سے گھل مل کر رہ گئی ہے۔ وہ ساری ہستی کے درد و گداز کا ایسا کائناتی احساس رکھتے ہیں۔ وہ کائنات میں ان اور ان میں کائنات دیکھتے ہیں۔“ ۴

غزل دل کی گہرائیوں سے نکلی ہوئی صدا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ غزل کے اشعار دل کو متاثر کرتے ہیں۔ شاد کی غزلوں میں عقل، فکر اور دل و دماغ سبھی کا دخل موجود ہے۔ جس کی وجہ سے ان کے بعض اشعار میں فکر کا عنصر پیدا ہوا ہے۔ ممکن ہے فکر کا یہ عنصر غنا اور مومن کے اشعار سے پیدا ہوا ہو۔ ویسے ان کے اشعار کے مطالعہ سے ایسا لگتا ہے جیسے انہوں نے زنگی کے تمام مراحل سے رکر کافی تجربے حاصل کیے ہوں جس کا نچوڑ ان کے اشعار میں موجود ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے اشعار ہمارے رُک رُک کر سوچنے اور سمجھنے کی تحریک پیدا کرتے ہیں۔

شاد کے اشعار میں درد و غم اور سوز و گداز کا جو عنصر پیدا ہوا ہے وہ شعرائے دہلی کے اشعار سے ہے، جن میں میر اور درد خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ ویسے شاد کے کلام میں اساتذہ لکھنؤ خاص کر آتش اور میرا کی زبان کی سی آتش اور صفائی ملتی ہے۔ شاد کے درد و غم سے بھرے ہوئے اشعار میں بھی خوشی اور اطمینان کی کیفیت کا احساس ہوتا ہے۔ جن پر میر اور ا کے ملے جلے اشعار کا گمان ہوتا ہے۔ شاد کے اشعار میں دھیمپاؤں اور گھلاوٹ کے علاوہ زبان کا چارواؤ اور الفاظ کا محل اور جستہ استعمال اس بات

کاغماز ہے کہ وہ اساتذہ دہلی کے ساتھ ساتھ لکھنؤ کے شعراء سے بھی مستفید ہوئے ہیں۔ جس کا سے اثبوت یہ ہے کہ انہوں نے بعض دفعہ بی سنگلاخ زمینوں میں بھی کامیاب غزلیں کہی ہیں۔

انیسویں صدی کے خاتمے کے بعد شاد غزل کے روایتی اور فرسودہ راقو قریہ تک کر چکے تھے اور لکھنوی زبان میں دہلوی راقو کی شاعری کر رہے تھے، جس میں ات اور زگی پہلے سے زی دہ تھی۔ انہوں نے روایتی غزل کے رُخ کو موڑ کر نئے راستے پ گامزن کر دیے تھے جو بعد میں حسرت، فانی، اصغر اور جگر وغیرہ کے دور میں آ کر اپنے عروج پہنچی۔ جسے اُس دور کے دوں نے یہ غزل کا م دی اور غزل ایہ ر پھر اردو شاعری کی آؤ کھلانے کی مستحق قرار پئی۔ اس مختصر تجزیے کے بعد یہ کہا جاسکتا ہے کہ شاد بلاشبہ اردو غزل کے پیش رو ہیں جنہوں نے روایتی راقو غزل سے اف کر کے یہ راقو تغزل کے لیے راہیں ہموار کیں۔ نتیجتاً بیشتر شعراء لواسطہ ان کے راقو تغزل سے متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکے۔

مرزا قب لکھنوی: مرزا قب لکھنوی کی پیدائش ۲ جنوری ۱۸۶۹ء کو اکبر آباد میں ہوئی۔ ان کی زگی کا زی دہ حصہ لکھنؤ میں گذرا۔ قب نے آ کھولی تو اس وقت سن کو گذرے ہوئے تقریباً ۵۰ سال ہو گئے تھے۔ پھر بھی اقلیم سخن میں سن کی رواہ۔ قرار تھی اور شعراء کا ایہ وہ راقو سن کو اپنے راقو کا تبرک سمجھ کر، اس رواہ۔ کا امین تھا۔ اس کا اش قب پ بھی پڑ لازمی اور فطری تھا۔ لہذا قب کے شروع کے کلام میں سن کا اش یں ہے۔ لیکن رفتہ رفتہ حالات ب لے۔ قب نے بھی سن کے راقو کو چھوڑ کر دہلی کی ہر وہ خصوصیت اپنی غزل میں پیدا کرنے کی کوشش کی جو میر اور غا کا طرہ امتیاز تھی۔ اس طرح قب لکھنوی شاعری کی حیثیت کی ایہ ی کی ہے، جو دو مختلف اور متضاد ادوار کو تی ہے۔ جیسا کہ شہنشاہ حسین رضوی نے ایہ جگہ لکھا ہے:

”حضرت قب کی شاعری عہد قدیم و بیہ دونوں سے تعلق راقو ہے، دوسرے الفاظ میں آ ایہ طرف ان کی شمع فکر کی ابتدائی

ضوفشانیوں نے ایشیائی شاعری کے دور آء کی مشق کو انجلی  
 بنایا تھا تو ان کے کمال کا آفتاب نصف النہار اپنی ضو رشعاعوں سے  
 عصر کے افق کو مراناوار بنائے ہوئے ہے۔ آپ کا کلام ہر دو  
 اسکول شاعری کے محاسن کا جامع ہے اور آپ کے ذوق صحیح نے جو  
 شاہراہ ابتدائے مشق سخن سے قائم کی ہے۔ وہ جس قدر قدیم شاعری  
 کی ضرب المثل مزاقی سے دور ہے۔ اسی قدر عصر کی بے راہ  
 روی سے علیحدہ ہے۔“ ۵

رہ سخ کے اشعار میں بھی کہیں کہیں لطف اور مزہ شعر بھی ملتے ہیں۔  
 صفحہ دل، داغِ حسرت کارہین ز تھا  
 صبح تھی اور صبح پ خورشید نور از تھا

\*

شمشیر و سر کی لاگ فقط میرے دم سے ہے  
 سارا ہوا کا کھیل ہے موجِ حباب میں

\*

میرے لہو سے آ ہو کے سرخ رو آئے  
 ملو تو بگ حنا میں وفا کی بو آئے

\*

زخمِ جگر سے ا۔ وئے قاتل نے چال کی  
 دل - شگاف دے گئی چھوٹ اس ہلال کی

\*

دیپ ہے کس قدر قب حسینوں کا شباب  
 عمر بھر اپنی جوانی کی قسم کھاتے رہے

\*

غیر کی امداد سے چمکے نہیں اہل کمال  
م کو روغن پہ اریغ طور سینا میں نہ تھا

\*

مینائے سے ہوا مجھے ہر خوشنہ عنب جس پھول پہ نگاہ پڑی جام ہو۔

\*

وہ حصار مرادی سے کبھی نکل نہ سکتا مری حسرتوں کے زبانی میں اشرار ہوتے

\*\*

کاٹنا پتھر کا بھی اچھا نہیں کیا ذکر دل دھار اُلٹی ہوگئی تھی تیشہ فرہاد کی  
کشش دیکھی مذاق عشق میں اس دل کے زخموں کی  
نمک کافور بن کر اڑی تیرے نمک داں کا

\*

کعبہ رنج و حوادث تھا سیہ بختی میں بھی  
دل اس کے طوافِ دہش ایم تھا  
ان اشعار میں سخی کار موجود ہے لیکن اس کے ساتھ ہی ان میں وہ مزگی کم  
ہے، جو عام طور پر لکھنؤ کے شعراء کے کلام میں پائی جاتی ہے۔ مندرجہ بالا اشعار میں کہیں  
کہیں لطف و اشک کا شاکا موجود ہے جو سخی کی شدت کو کم کرتے ہے۔ شب قب کا یہی  
بعد میں رہ گیا اور تیز ہوتا ہے اور یہی خصوصیت انہیں لکھنؤ کے دوسرے ہم عصر شعراء سے  
ممتاز کرتی ہے۔

شب قب کے کلام میں لکھنؤ کے شعراء کا ایسا اور رہتا ہے۔ جس کی سندگی عزیز  
لکھنوی نے کی تھی۔ جس میں انہوں نے سوز و گداز اور شدتِ احساس تیز کرنے کے لیے  
موت، جنازہ قبر اور کفن وغیرہ کا ذکر کیا ہے۔ شب قب لکھنوی کے کلام میں کہیں کہیں یہ رہتا ہے۔  
لیکن عزیز لکھنوی کے رہنے کے خلاف اس میں لطافت اور تزگی ہے کیونکہ شب قب نے  
اس طرح کے خیالات کو رت اور صفائی کے ساتھ پیش کیا ہے۔ چند اشعار حطہ ہوں  
مٹھیوں میں خاک لے کے دو آئے وقتِ دفن

زنگی بھر کی محبت کا صلا دینے لگے

\*

دردِ دشتِ یہ صحرا نوردی تہ بہ کے  
شامیانہ ای چھوٹ سا مری تہ بہ بھی

\*

کم سے کم پ آج راضی ہیں شہیدوں کے مزار  
آپ ہنس دیں گے تو سمجھیں گے پ اٹاں ہو  
سمجھ اے سوزِ دل میری لحد کو اپنی ہی تہ بہ  
ہوا۔ گل کرے شمعیں تو خود بٹھ کر جلا دینا

\*

تہ قب لکھنؤ کی روایت سے ا ف کر کے دہلی کے ر تغزل کی طرف مائل ہوئے  
اور غزل کا مزاج لنے میں کامیاب ہوئے۔ انہوں نے میر اور غا کے فیض سے اپنا  
ای الگ ر نکالا۔ اپنے مشاہدات اور تجربت کو سچائی کے ساتھ پیش کیا۔ یہی وجہ ہے کہ  
ان کے بہت سے شعر ضرب المثل بن گئے اور ان کی کہانی کی کہانی بن گئی۔ چند اشعار  
حفظ ہوں، جو میر کے ر میں ہیں۔

رُخ و زلف کا ہوں فسانہ خواں، یہی مشغلہ یہی کام ہے  
مجھے دن کا چین عذاب جاں، مجھے ش کی نیند حرام ہے  
نہ وہ مہر و ماہ کی ہشیں، نہ وہ اختروں کی کشیں  
نہ وہ آسماں کی ہیں دشتیں، نہ وہ صبح ہے نہ وہ شام ہے  
مرے دم پہ عشق میں ہے بنی، تجھے وعظ و پند کی ہے پٹی  
مرے صحا تجھے بندگی، تی دوستی کو سلام ہے

\*

روتے روتے شام ہوئی ہے ۔ اشک بہا گی  
بہتے بہتے تھے ہیں دریا، آنکھیں بھی تھم جا گی



\*

ڈر یہ ہوں اس قدر ہجراں کی شامِ تر سے  
بند کر یہ ہوں آنکھیں سایہ دیوار سے

\*

بلبل نے قفس میں جو آنکھوں سے نچوڑا تھا  
آن وہ لہو ٹپکا دامنِ گل سے  
بہت سی عمر مٹا کر جسے بنایا تھا  
مکان وہ جل یہ تھوڑی سی روشنی کے لیے

\*

ڈھوٹہ ہتے ہیں . تجلی گاہ دو .  
قمریوں کی ورنہ کوکو کس لیے

\*

دل نے اپنی حسرتوں کے قافلے ٹھہرا دیے  
اس قدر آبد پہلے کوچہ قاتل نہ تھا

\*

اس کے لیے جمع ہوا ہے محشر رہ یہ تھا جو فسانہ مری رسوائی کا  
نہیں معلوم میں کس حال میں ہوں . غ عالم میں  
قفس والے بھی مجھ کو دیکھ کر فرید کرتے ہیں

\*

قفس کی تیریں اچھی ہیں تنکوں سے نشیمن کے  
یہ . کچھ ہے صیاد دل پہ کیا اجارہ ہے  
غا . کی کامیاب تقلید تو اس عہد میں کسی غزل گو کے بس کی . ت نہ تھی لیکن غا .  
کے پ اغ سے اپنا پ اغ جلا کر قب نے اردو غزل کو زوال اورا ط سے بچالیا .  
کون سی آب وہو میں جا کے میں ڈھوٹوں کہ دل  
یہ دھواں بن کر اڑا . اشک بن کر رہ یہ

\*

قہقہے ہم نے سنے د میں اور فرید بھی  
ای ہی رستے سے رے شاد بھی . شاد بھی

\*

غباں نے آگ دی . آشیانے کو مرے  
جن پہ تکیہ تھا وہی پتے ہوا دینے لگے

\*

مری قید کا دل شکن ما . ا تھا  
بہار آئی تھی آشیاں بن چکا تھا

\*

کہنے کو مشت پ کی اسیری تو تھی  
خاموش ہو یہ ہے چمن بولتا ہوا

\*

اُن کی م . م . زمیں تو سانس بھی دل نے ندلی  
لہ کش . سوں کا اک تصویہ بن کر رہا

\*

پھول کو توڑ کے دیکھو ا ش وصل و فراق  
موت ہے چاہنے والوں سے . ا ہو جا

\*

کر غور سے آئینہ اسرار ہستی پ  
جسے تو زنگی سمجھا ہے وہ دھوکا ہی دھوکا ہے

ۛ قب کے یہاں ایسے بے شمار اشعار ہیں جن میں فلسفہ، تصوف اور تخیل کی بلندی  
کے علاوہ انہوں نے زندگی اور موت کی حقیقتوں کی طرف اشارہ کیا ہے۔ ان اشعار کی  
و ۔ انہیں فلسفی یہ صوفی تو نہیں کہا جاسکتا لیکن ان کی فکری بصیرت سے انکار بھی نہیں کیا  
جاسکتا۔ انہوں نے اپنی شاعری کی: یہ دہلوی ۔ پ رکھی جس کی غا . کی طرز فکر اور میر کے

۱۰ از بیان کے ملے جلے اشعار نے آبیاری کی اور ان کی شاعری کو مستحکم بنایا۔ شہنشاہ قبا کا اصل اور منفرد دراصل وہی ہے جس میں میرا اور غا کے ریکجا ہو گئے ہیں۔ اسی لیے شہنشاہ حسین رضوی نے ای جگہ لکھا ہے:

”مرزا کا کمال صرف میروغا کی تقلید ہی میں مضمر نہیں بلکہ حقیقی کمال یہ ہے کہ انہوں نے میروغا کے مختلف رنگوں کو سمو کر اس طرح ای کر دیا ہے کہ ای ہی شعر سوز و گداز سے بھری ہوئی زبان (میر کے مخصوص طرز ادا) اور ارفع تخیل (غا کے مخصوص کمال) کا حاصل ہے۔ یہ وہ عدیم المثال کمال ہے جو ان کی کم و بیش نصف صدی کی مشق سخن اور جگر کاریوں کا نتیجہ ہے اور جس میں وہ منفرد آتے ہیں۔“ ۶

شہنشاہ قبا کے چند اشعار حظه ہوں جو غزلیت، سہل ممتنع اور محاکات کی عمدہ مثال ہیں۔ شہنشاہ قبا کا اپنا منفرد یہی ہے۔

صدا دے کے ہم نے ای د آزما دیکھی  
یہی چلے آئے بھو آگے یہاں کیا ہے

\*

بھائی جس نے مری نیند مجھ کو تپ کے  
وہ میری عمر گذشتہ نہ تھی، کہانی تھی

\*

ہنس کے بھی رو کے بھی کہا لیکن مطلب دل کبھی ادا نہ ہوا

\*

آدھی سے زیادہ شہنشاہ کاٹ چکا ہوں  
اب بھی آجاؤ تو یہ رات بڑی ہے

شہنشاہ قبا کا تصور حسن و عشق بھی لکھنؤ کے عامیانہ اور زاری از سے نکل

مختلف ہے ۔

اک ۔ خاموش بن کر شوق گویائی رہا  
حمد کرتے کون عالم محو یکتائی رہا

\*

گوہر عشق کی بی بی و عزت کو سمجھ  
بھر دی صحن جہاں کو ارزاں نہ ہوا

\*

متاع عشق میں اک وزن بے نہایت ہے  
و نہ بغ پے کیوں مشمت پہاں ہوتا

\*

عشق میں سہل تھی فرہاد کی تقلید  
یہ مری ہمت عالی کو گوارا نہ ہوا

\*

چھپاؤ آپ کو جس رہے جس بھیس میں چاہو  
چشم حقیقت ہیں سے پدہ ہونہیں سکتا

\*

تماشا چشم دل سے اہل عرفاں دیکھ ہی لیں گے  
کسی پدے میں ہو تصور جاں دیکھ ہی لیں گے  
کلام قب کے مختصر تجزیے کے بعد یہ کہا جاسکتا ہے کہ حالی، جلال اور شاد وغیرہ  
کے بعد جن شعراء نے اردو غزل کو روایتی رہے سے نکال کر رہے تغزل سے آشنا کرنے  
کی کوشش کی، ان میں قب لکھنوی خاص اہمیت کے حامل ہیں۔ سلام سندھی نے لکھا ہے ۔  
”قب کے کلام میں بہت سی خوبیاں پائی جاتی ہیں۔ یہ صحیح ہے کہ  
دور۔ یہ کے چار اراکین یعنی حسرت موہانی، فانی، ایونی، اصغر

گوٹ وی اور جگر مراد آدی کی طرح \* قب نے اردو غزل کو کسی نئے  
 موڑ یا کسی نئی منزل سے آشنا نہیں کیا لیکن وہ اپنے ساز سے نئی  
 دھنوں کو نکالنے کی کوشش ضرور کرتے رہے اور ان کی شاعری میں  
 بحیثیت مجموعی یہ کیف پیدا کرتا ہے۔“ کے  
 اپنے ساز سے نئی دھنوں کو نکالنا اور اس میں کیف و اشپیدا کرنا کوئی معمولی کمال  
 نہیں ہے اور یہی غزل کے قافلے کا نئی منزل کی طرف پہلا قدم ہے۔

صفی لکھنوی:

روایتی غزل سے اس اف اور بے غزل کے لیے راہ ہموار کرنے والے شعراء میں  
 جلال، شاد، عزیز اور محشر وغیرہ کے علاوہ صفی کا م بھی قابل ذکر ہے۔ ان کے کلام میں  
 اصلاح غزل کے وہ عناصر بھی ملتے ہیں جنہیں حالی کے خواب کی تعبیر کہا جاسکتا ہے۔ صفی کے  
 ابتدائی کلام میں قدیم رہا کا ا ہے۔ لیکن بعد میں رہا قدیم اور رہا کی آمیزش  
 نے ان کے کلام کو زگی بخشی۔ پھر آ میں ان کا کلام لکھنوی کے اش سے پاک ہو گیا۔ جس  
 میں لطافت اور شیریں طور پر موجود ہے۔ ڈاکٹر مصطفیٰ فطرت نے لکھا ہے:  
 ”صفی کی غزل کے ارتقاء، پ . . بھی کوئی قدرنگاہ ڈالتا ہے تو اس  
 کو قدیم و بے ادب کی آمیزش اتنی مناسبت اور متناہ مقدر میں  
 ملتی ہے۔ جسے حالی کے خواب کی تعبیر قرار دی جاسکتا ہے ان کے ہر  
 دور کی غزلوں کے جائزے سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ رفتہ رفتہ کہنہ  
 روایت کم ہوتی گئی ہیں اور صالح خیالات زیادہ شامل ہوتے گئے  
 ہیں۔“

صفی کے چند اشعار حظہ ہوں جو قدیم رہا کے ہیں۔

ہستی کو مٹا دے جو رہ مہر و وفا میں  
 حشر وہ بے م و س ہو نہیں سکتا

\*

جہاں ۔ امکان دسترس ہو، شکستہ حالوں کے کام آؤ  
کسی کا دامن پھٹا جو دیکھو، لگا دو پیو: آستیں کا

\*

اُف ری ۔ سازیِ دل گو کہ زمانہ ۔ را  
ضعف اب ۔ وہی ڈوبی ہوئی آواز میں ہے

\*

۔ ہیں قافلہ میں سبھی ۔ لہ ۔ س  
لیکن کوئی غریب ۔ کا فرید رس نہیں

\*

۔ ط کا پچھلا پہر تھا اے غافل  
جسے شباب سمجھتا تھا وہ شباب نہ تھا

\*

ہزار شکر کہ شبنم نے آ ۔ و رکھ لی  
کوئی بھی گورِ غریباں پہ ا ۔ ر نہ تھا

\*

جا ۔ جا ۔ جلدی کیا ہے ان ۔ توں کو جانے دو  
ٹھہرو، ٹھہرو دل تو ٹھہرے، مجھ کو ہوش تو آنے دو

صفی کے کلام میں کہیں ایسے اشعار بھی مل جاتے ہیں جن میں شاعر نے اپنی قلبی  
واردات کو ایسے عمومی اناز میں پیش کیا ہے کہ ان کے دل کی بت سن کر ہر شخص غنا کے  
الفاظ میں یہ کہہ سکتا ہے ۔

میں نے یہ جا ۔ کہ گوی یہ بھی میرے دل میں ہے  
مثلاً ان کے یہ دو شعر اپنے تجربے کے خلوص اور طرزِ بیان کی رنگینی کی ۔ و ۔ کبھی  
فراموش نہیں کیے جاتے ۔

غزل اُس نے چھیڑی مجھے ساز دینا      ذرا عمر رفتہ کو آواز دینا

کل ہم آئی میں رُخ کی جھریں دیکھ کیے  
 کاروانِ عمر رفتہ کے س دیکھ کیے  
 صفی نے دہلوی شعراء کی تقلید کی ہے جس سے ان کے کلام میں سوز و گداز اور درد و غم  
 کے علاوہ فکر و فلسفہ اور تصوف کا عنصر موجود ہے۔ جو غنا کے اش سے اُن کے کلام میں آئی  
 ہے۔ چند اشعارِ حظه ہوں جن میں میر کا اش بہت ہے۔

جوانی یاد کر کے آ میں آ بھر آتے ہیں  
 صبحِ پیری ہے ستارے جھلملاتے ہیں

\*

دل جا، بجلی چمکی، روئی شبنم، پھول ہنسے  
 مرغِ سحر کو ہجر کی ش کے افسانے دہرائے

\*

گلشن میں بہار آئے، ماں آئے ہمیں کیا  
 ہے ای کلی دل کی سو مرجھائی ہوئی ہے

\*

ہم صفیرانِ چمن یاد مجھے کرینے ہو موافق جو گلستاں کی ہوا میرے بعد

\*

بھلا حصولِ تمنا کی جستجو کیا ہے جو زگی میں آئے وہ آرزو کیا ہے

\*

صفی بیان کروں کس زب سے لذتِ درد  
 مزا یہ دل کے لیے ہے نہ یہ زب کے لیے

\*\*

جمالِ معنی کی معرفت سے ہنوز دل بہرہ ور نہیں ہے  
 بنا دے کعبہ جو۔ کدے کو ابھی وہ ذوقِ نہیں ہے  
 بنائے ہستی ہے نیستی پ تمہیں کچھ خبر نہیں ہے

یہ گلشنِ رَ و بو ہے کیا شے اَ فریب نہیں ہے  
 ہے کہ نہ مہماں سرائے ہستی، مسافر انِ عدم کی بستی  
 ہزار چاہیں کہ جم کے بیٹھیں اجازت اس کی نہیں ہے

\*

طور پ جا کر صدائے لن - انی بھی سنی  
 آپ کی آواز سے ملتی ہوئی آواز ہے  
 صفی کے کلام میں معیاری حسن و عشق کے مضامین نہایت - پ کیزہ، سادہ اور پ ا  
 ۱۰ از میں بیان کیے گئے ہیں۔ جن میں تغزل کی روح کا فرما ہے۔ کیوں کہ لکھنؤ کی ز بن  
 میں دہلی کے سوز و گداز کو پیش کیا ہے۔ اسی لیے ڈاکٹر ابواللیث صدیقی نے لکھا ہے:

”غزل میں عاشقانہ مضامین، ان کا خاص موضوع ہے، جن کو درداور  
 یس کے عنصر سے تکیب دے کر یہ شعر کا جامہ پہناتے ہیں۔ ز بن  
 سادہ اور بیان میں فطری صفائی ملتی ہے۔ ز بن وہی ہے جو لکھنؤ کی  
 کوش و تسنیم کی دھلی ہوئی ز بن ہے۔..... اُن کا کلام، اُن کی مشافی  
 اور استاد کی ثبوت دیتا ہے۔ صفی کے سامنے لکھنوی شعراء کا روایتی  
 مسلک موجود ہے۔ لیکن زمانے کے . لتے ہوئے مذاق کا بھی  
 انہوں نے پوری طرح لحاظ رکھا ہے۔“ ۹

دل میں ر - تو کدورت کہلائے \_ منہ سے نکلے تو شکا۔۔ ہوگی

\*

مخشر میں جا کے آ - کیا داد خواہ کرتے کہتا اُسی کی ایسی جس کو گواہ کرتے

\*

رسومِ بندگی عشق یوں ادا کرتے بتوں میں بیٹھ کے کچھ دن ۱۰ ا کرتے

\*

گھٹا اٹھی ہے کالی اور کالی ہوتی جاتی ہے



صراحی جو بھری جاتی ہے خالی ہوتی جاتی ہے  
• وعدہ تصور میں ہوئی جاتی ہیں بند آنکھیں  
آراستہ : م خیالی ہوتی جاتی ہے

\*

چلئے آہستہ یہ عشق کی منزل ہے  
ہر جادہ رگ جاں ہے ہر ذرہ میں اک دل ہے

\*

مرے چھپائے سے . سوزِ دل نہاں ہوگا  
جہاں جلے گی کوئی شے وہیں دھواں ہوگا

## عزیز لکھنوی:

مرزا ہادی عزیز لکھنوی کی پیدائش ۱۸۸۲ء میں ہوئی اور ان کا انتقال ۱۹۳۵ء میں  
ہوا۔ عزیز لکھنوی نے . شاعری شروع کی تو اس وقت داغ اور شاہ داغ کی شوخی،  
عربی اور محاورہ بندی کا رچھیکا پٹکا تھا۔ لکھنوی ر غزل سے شعراء کر رہے  
تھے۔ بیسویں صدی کے آغاز کے ساتھ ہی شاد عظیم آدی، قب لکھنوی، صفی لکھنوی اور محشر  
وغیرہ جیسے تغیر پسند شعراء اردو غزل کے مزاج میں تبد کے آ رہے پیدا کر چکے تھے اور روایتی  
ر غزل کو تک کر کے میر و غنا کے . ولہجہ اور طرز فکر کی تقلید میں کوشاں تھے۔ عزیز  
کی غزل گوئی اسی تغیر پر دور میں پوان پٹھی اور . لتے ہوئے شعری رجحانات سے  
متاثر ہوئی۔ عزیز نے غزل کو ای خوشگوار فضا اور نئی روشنی کی۔ غزل میں سچے . بات کا  
اظہار اور زندگی کے نئے تصورات کو پوری آب و تاب سے پیش کر کے انہوں نے غزل میں  
توانی پیدا کی اور غزل کو سادگی، اصلیت اور حقیقت نگاری سے ہمکنار کر دی، جس سے غزل  
کا مستقبل روشن اور بناک آنے لگا۔ محمد رضوی لکھتے ہیں:

”ان کی غزلوں میں تغزل کی دلکشی اور رعنائی کے علاوہ یہ بھی محسوس

ہوتا ہے کہ غزل گوئی زندگی اور نئے زمانے کی فضا میں سانس لے رہا ہے۔ اس کے شعور میں دور کے بعض خیالات اور یہ بھی در آئے ہیں۔ جو کبھی کبھی شعوری یا غیر شعوری طور پر اشارے اور کنائے کے بھیس میں ان کی شاعرانہ کوششوں میں بھی جھلک آتے ہیں۔“

عزیز کی غزلوں میں درد کی پوری اور اخلاقیات جیسے مضامین بھی ہیں، لیکن ان غزلوں میں شیر اور دلکشی پیدا کرنے میں وہ کام معلوم ہوتے ہیں۔ ان کے کلام میں جا بجا ایسے اشعار بھی ملتے ہیں۔ جن میں انہوں نے شاید درد و غم کی شدت کو تیز کرنے کے لیے موت، جنازہ، کفن وغیرہ کا ذکر کیا ہے۔ لیکن اس طرح کے اکثر اشعار میں لطف و آسائش نہیں ہے، کیونکہ ان میں مرثیت کی لے پیدا ہو گئی ہے، جو اس عہد کے لکھنؤ کے شعراء کے کلام میں عام طور پر ملتی ہے۔

عزیز کے کلام میں رزمیر اور طرزِ سخن کے اشعار جن میں کہیں کہیں مرثیت کی لے بھی ہے اور ماتمی از بھی مثلاً :

عہد میں تیرے ظلم کیا نہ ہوا خیرِ کبریٰ کہ تو انہ ہوا

\*

اب نیلگوں ہے چہرہ پہلے زرد تھا امِ درد یہ ہے وہ آغازِ درد تھا

\*

الجھن کا علاج آہ کوئی کام نہ آئی جی کھول کے رویہ بھی تو آرام نہ آئی

\*

کیا ہے کس نے دید اللہ اکبر اب اسیروں کو  
کہ توڑا جا رہا ہے قفلِ زبّ آلود زباں کا  
حقارت سے نہ دیکھو ساکنانِ خاک کی بستی  
کہ اک درد ہے ہر ذرہ ان اہلِ پائش کا

\*

بے نور ہو چلی ہے نگاہِ مریض ہجر  
تاروں کے ڈوبتے ہوئے آشر دیکھ کر  
حسرت کدہ میں عشق کے سچ ہے بقول میر  
”آ۔ ہے جی بھرا در و دیوار دیکھ کر“

\*

کوئی مریضِ غم کا دم واپس نہیں  
اک جان ہے سو وہ بھی کہیں ہے کہیں نہیں

\*

کچھ لوگ اجنبی سے رستہ بتا رہے ہیں  
زماں سے میں ہوں اجڑے ہوئے وطن کو

\*

قفس میں جی نہیں لگتا ہے آہ پھر بھی مرا  
یہ جا ہوں کہ تنکا بھی آشیاں میں نہیں

\*

وداعِ دل ہجومِ آرزو میں کیا کہوں تجھ سے  
بھرے گھر سے جنازہ جیسے اے ہمدن ہے  
ہم گذشتہ صحبتوں کو یاد کرتے جا گے  
آنے والے دور بھی پوہی رتے جا گے  
عزیز نے غا کی تقلید میں نہ صرف ان کے طرزِ فکر اور اسالیب کو اپنایا بلکہ غا کی  
کیبیں استعمال کیں اور ان کی زمینوں میں غزلیں بھی کہیں، جس میں وہ نہایت  
کامیاب آتے ہیں۔ پروفیسر حامد حسن قادری لکھتے ہیں:  
”عزیز نے کلامِ غا کا خاص طور پر مطالعہ کیا اور اپنی غزل کے لیے  
اُسی کو نمونہ بنایا ہے۔ غا کی تقلید میں نہ صرف یہ خیالات اور

اسالیب بیان پیدا کیے بلکہ غا . کی غزلوں پہ کثرت سے غزلیں  
لکھیں۔ دیوان عزیز: کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے اپنی  
غزلوں کے لیے نئی ز . اتنی نہیں پیدا کیں۔ جتنی اساتذہ قدیم  
میر، آتش، سخ اور غا . وغیرہ کی طرحوں طبع آزمائی کی ہے۔“ ال  
چند اشعار حظہ ہوں جن پنا . کا اٹھ یں ہے ۔

ذرا یہ انتخاب اس کی نگاہ ز کا دیکھو  
کہ آ بن رہا تھا جو وہ خون دل پسند آ

\*

اللہ اللہ یہ سلیقہ تیرا اے شعلہ طور  
کس طرح تو نے چھپا ہے یں ہون

\*

اک نگہ نے تیری طے کی صورت اُمید و پیہم  
سارا جھگڑا مٹ ی تیر اور تقدی کا

\*

نور لے کر دیہ یعقوب سے نکلا  
ش . کوزاں پہ ستارہ اک چمک کر رہ ی

\*

ای آبدی پمال ہے یہ دشت جنوں  
کاش ہر گوشے میں ہوتا کوئی ویانہ . ا

\*

کھلیں آنکھیں مری اس وقت . نکلا ہے دم میرا  
ہوا تعبیر خواب، عالم ہستی عدم میرا

\*

وہ خود اسیرِ حلقہٴ دام نمود تھا  
 کیا دل فریبِ نقشِ طلسم وجود تھا  
 اس وقت عشقِ محو تھا اپنے ہی جلوے میں  
 . حسن خود ہی ز . مِ وجود تھا

\*

اک اُداسی پہ ہے موقوف مری دلچسپی  
 گھر ہی ویان ہے . سیرِ بیاں کیوں ہو  
 عزیزِ لکھنوی نے غا . کی تقلید میں غا . کی بعض کیبیں لے لی ہیں مثلاً غا .  
 کا شعر ہے ۔

دیتے ہیں . حیاتِ دہر کے . لے  
 نقشہ بہ انازہٴ خمار نہیں ہے

عزیزِ کا شعر ہے ۔

بقدرِ جوشِ جوانی بٹھا غرور اُن کا  
 کہ میں نے بہ انازہٴ خمار کیا  
 غا . کے اُش سے عزیز نے نئی معنی خیز کیبیں بھی ا دکی ہیں مثلاً  
 تنگیِ خلوت سے ہوتے تھا فشارِ آرزو  
 راس آئی غنچہٴ دل کی پِیشانی مجھے

غا . کی تقلید میں عزیز نے کہیں کہیں وہ انازہٴ بیان بھی اختیار کیا جو غا . کے  
 ابتدائی دور کا ہے، جسے غا . نے طرزِ بیدل کہا ہے۔ یعنی معنی آفرینی کے ساتھ،  
 شو . الفاظ کی خاطر پورا مصرعہ فارسی کے الفاظ اور کیبوں سے بوجھل ہوا ہے ۔

گویا ش . فراق میں ہی سر سے قدم  
 آئینہٴ نخل ایانے درد تھا

عزیز کے کمالِ شاعری کا احساس اس وقت . سے زیادہ ہوتا ہے، . وہ حسن و  
 عشق کے نغمے چھیڑتے ہیں۔ جہاں ان کے . ت . ات اور اسالیب یکجا ہو کر ایسے

آہنگ کو جنم دیتے ہیں جس کی موسیقیت اور نغمگی دل میں اتنی چلی جاتی ہے۔ محمد  
رضوی نے لکھا ہے:

”عزیز کے تغزل میں اسلوب کی سجاوٹ، احساس کی شدت، خیال  
کی رت اور تازگی، موسیقیت اور ادبی ولہجہ کی نغمگی اور  
تھر تھراہٹ۔ کچھ ہے۔ زور بیان کی اتنی اچھی مثالیں ان کے  
کلام میں ہیں شاید ہی ان کے کسی ہم عصر غزل گو کے یہاں دستیاب  
ہوسکیں۔ ان کی غزلوں میں جو ایسا تھما تھما اور ٹھہرا ٹھہرا از، ڈرامائی  
کیفیت، والہانہ طرز بیان اور ضبط و سنجیدگی کا گہرا احساس ملتا ہے۔ وہ  
ان کی یہ اردو غزل کا رخ متعین کرنے والوں میں ایسا خاص  
اہمیت بخشنے کے لیے کافی ہے۔“ ۱۲

عزیز نے جہاں اپنے کلام میں الفاظ کا جستہ اور محل استعمال کیا ہے وہاں ان  
کے اشعار میں وہ چستی اور شیرینی پیدا ہوگئی ہے، جو انھیں ان کے ہم عصر شعراء میں ممتاز اور  
منفرد مقام کرتی ہے۔

اپنے مزہ کی طرف مایل پواز تھا حسن  
بھولتا ہی نہیں عالم کی انگڑائی کا

\*

وہ مرا پہلے داخل زباں ہو  
دیکھ کر ہر در و دیوار کو حیراں ہو

\*

ہے ان کی ہم میں ہر شخص اپنے عالم میں  
کسی کا راز کسی پہ عیاں نہیں ہوتا

\*

وہ نگاہیں کیا کہوں کیوں کر رگ جاں بن گئیں

دل میں نشتر بن کے ڈوہیں اور پنہاں ہو گئیں

\*

آئے ہیں اس روش سے تے جلوہ زار میں  
بجلی چمک رہی ہے دل بے قرار میں  
یہ تیری آرزو میں بٹھی وسعت  
د ہے . مری نگاہ انتظار میں

\*

کہہ کے بیمار سے یہ بجھ گئی شمع رات ہوتی ہے یوں بسر دیکھو

\*

شرما کے اس نے مجھ کو گلے سے لگا لیا  
ماپوسی نگاہ عجب کام کر گئی  
اس مختصر تجزیے کے بعد یہ کہا جاسکتا ہے کہ اردو غزل کے روایتی رَ اور فرسودہ  
رَ و آہنگ کو عزیز نے لا اور نئے خیالات و نئے تصورات سے غزل کے دامن کو وسعت  
بخشی۔ انہوں نے نئے الفاظ اور نئی ترکیبیں اپنی غزلوں میں کثرت سے استعمال کر کے  
زبان کو نئے دور کے تقاضوں سے ہم آہنگ کرنے کی کوشش کی۔ ان کے کلام میں مشکل  
پسندی اور معنی آفرینی کے ساتھ دہلوی طرز کی سادگی اور دلکشی بھی ہے لیکن : بت نگاری پر  
مضمون آفرینی غا ہے۔ ان کی معنی آفرینی کا اعتراف اکبر الہ آبادی نے اس طرح  
کیا ہے۔

سخن میں اور تو اہل تمیز ہی ہیں فقط

شہید جلوہ معنی عزیز ہی ہیں فقط

☆☆

## حواشی

- (۱) غزل کی سرگندہ، اختر اری، ص: ۴۶
- (۲) رنج و تنقید، پروفیسر حامد حسن قادری، ص: ۱۲۶، ۱۲۵
- (۳) پی دیسی کے خطوط، مجنوں گورکھ پوری، ص: ۷۹
- (۴) پی دیسی کے خطوط، مجنوں گورکھ پوری، ص: ۷۸
- (۵) مقدمہ کلام قب، شہنشاہ حسین رضوی، ص: ۴۸
- (۶) کلام قب، شہنشاہ حسین رضوی، ص: ۱۳۲
- (۷) دور، جون ۱۹۶۱ء، مضمون: قب لکھنوی از اسلام سندھی، ص: ۲۷
- (۸) صغی لکھنوی، حیات اور کارنامے، ڈاکٹر مصطفیٰ فطرت، ص: ۱۲۸
- (۹) لکھنؤ کا دبستان شاعری، ڈاکٹر ابوللیث صدیقی، ص: ۶۶۳-۶۶۱
- (۱۰) محمد شہدائے رضوی، عزیز لکھنوی کا تعزل، نگار، دسمبر ۵۲، ۵۲، ص: ۱۰
- (۱۱) رنج و تنقید، پروفیسر حامد حسن قادری، ص: ۱۳۷
- (۱۲) محمد شہدائے رضوی، عزیز لکھنوی کا تعزل، ”نگار“، دسمبر ۱۹۵۲ء، ص: ۱۱



## غزل کی روایت سے آف

چکبست:

راجہ رائے چکبست کی مقبولیت ان کی قومی اور وطنی نظموں سے ہوئی۔ لیکن ابتدائی زمانے میں انہوں نے غزلیں بھی کہی ہیں جن کی تعداد چھ نظموں سے کم ہے لیکن ان کی اہمیت نظموں سے کم نہیں ہے کیونکہ ان کی غزلوں کا معیار، تنوع اور تہہ داری کے اعتبار سے بلند ہے۔

چکبست قومی اور وطنی بے سے سرشار تھے۔ اس لیے وہ ہندوستان کے سیاسی و سماجی مسئلہ پھل کر اظہار خیال کرنے چاہتے تھے۔ لہذا غزل گوئی تک کر کے نگاری کی طرف متوجہ ہو گئے اور بحیثیت نگار مشہور ہوئے۔ ویسے وہ انہیں بھی کہتے تو ان کا شمار یقیناً اردو کے بڑے غزل گو شعراء میں ہوتا کیونکہ چکبست نے غزل کی کھوئی ہوئی شان واپس لانے کے لیے غزل کی روح میں خوش گوار تہہ پیدا کی اور غزل کو روایتی و فرسودہ مضامین سے تلافی اور موضوع کے اعتبار سے اس میں وسعت پیدا کی۔ عبادت کی نے لکھا ہے:

”بیسویں صدی میں غزل جن توں سے آشنا ہوئی ہے اس میں اکبر، چکبست اور اقبال کا ہاتھ رہا ہے۔ ان تینوں نے اس میں نئے موضوعات کو سمو کر اس کے دائرے کو وسیع کرنے کی کوشش کی ہے اور اسی وجہ سے اس میں نئے نئے از بھی پیدا ہوئے۔ اظہار اور

طرز ادا کی نئی روایت بھی قائم ہو اس طرح اس میں ہر اعتبار سے کارہ ای رچی ہوئی صورت میں یں ہوں۔“ ۱

چکبست کی شاعری کی نشوونما کے پتکلف ادبی ماحول میں ہوئی۔ جہاں شعر اپنی شاعری کو تصنع اور رعایا لفظی سے آراستہ کرتے تھے اور یہاں از قدیم روایت کے ستاروں میں بہت مقبول تھا۔ لیکن چکبست نے لکھنوی رَغزل کی تقلید نہیں کی کیوں ان کی طبیعت میں سادگی تھی اور مزاج قلندرانہ تھا۔ اس لیے داد تحسین کی پواہ کیے بغیر وہ اپنے بے کا اظہار بے کی اور صدق دل سے کرتے رہے، لہذا ان کا کلام تصنع اور مبالغہ سے پاک رہا۔ دوسری بات یہ کہ انھیں غنا اور آتش کی شاعری سے بے حد عقیدت تھی۔ اس لیے انہوں نے ان کی تقلید کی اور انھیں اپنا راہبر بنایا، حیدر مہدی نے ماہنامہ ”آزاد“ میں لکھا ہے:

”چکبست کو تصنع سے سروکار نہ تھا۔ اس لیے انہوں نے آتش اور غنا کے کلام کو اپنی رَغزل کا نمونہ بنایا۔ چکبست کے کلام میں وہی صداقت شعارانہ از ہے جو آتش کے کلام میں پی جا ہے۔ وہی سوز و گداز اور شیرینی بھی موجود ہے۔ لیکن فلسفہ حیات کا۔ وہ نقشہ پیش کرتے ہیں، زوموت پت نقد کرتے ہیں، تو ہمیں ایسا معلوم ہوتا ہے جیسے غنا کی آواز آرہی ہے۔ اپنی رَغزلوں میں آتش اور غنا کے کلام کی آمیزش سے چکبست نے اپنا ایادی رَغز پیدا کر لیا۔ ان کی رَغزلیں داخلی بات کا اظہار ہوتے ہوئے کائنات کی عام حقیقت ہیں۔“ ۲

چند اشعار حظلہ ہوں

ہم سوچتے ہیں رات میں تروں کو دیکھ کر	شمعیں زمین کی ہیں جو داغ آسماں کے ہیں
صحن چمن سے دُور انھیں غباں نہ	تنگے جو دگار مرے آشیاں کے ہیں
میں خاک دہ پستوں کا دل لگے	نقشے میں صحبت پیر مغاں کے ہیں
اک سلسلہ ہوس کا ہے اس کی زنگی	اسی مشقت خاک کو غم دو جہاں کے ہیں

چلبکست کی غزلوں میں اچھے معاملہ بندی اور حسن و عشق کی واردات نہیں ہے، لیکن ان کے سیاسی اشعار میں حسن و عشق کی کیفیت پائی جاتی ہے۔ دراصل چلبکست ایک شاعر ہونے کے ساتھ ساتھ سچے وطن پرست بھی تھے۔ انھیں ملک و قوم سے بے انتہا محبت تھی، اس لیے ان کے قومی جذبہ محبت کی شدت نے ان کے سیاسی اشعار میں وہی درد و آتش، وہی نغمگی اور رعنائی پیدا کر دی جو عاشقانہ غزلوں کی خاص صفت ہے۔ چلبکست نے غزل کی اپنی علامتوں کو نئی معنوی دے کر اپنی غزلوں میں وطن، ان دوستی اور قومی جذبات کی جہانی کی ہے۔ جس سے ان کے اشعار کی دلکشی، قرار رہی۔ ڈاکٹر افضل احمد نے لکھا ہے:

”آتش نے تصوف کی کمی سے اپنے کلام کو سوز و ساز کیا تھا۔ چلبکست نے تصوف کے بجائے قوم پرستی اور الوطنی کو اپنے خیال میں مرکزی جگہ دی اور ان خیالات کو تغزل کے رشتے میں پیش کیا جو بظاہر کے موضوع بن گئے۔ یہ صحیح ہے کہ ان کی غزلوں پر غزل کی عام تعریف صادق نہیں آئی یعنی وہ محبوب سے گفتگو کرنے کے محدود نہیں ہے لیکن ان میں جوش، سوز و گداز اور کیفیت ہے، وہ غزل سے مالا مال ہے۔ کہا جاسکتا ہے کہ وطن اور قوم ان کے محبوب ہیں۔ جن کے لئے وہ اپنی غزلوں میں گاتے ہیں۔“ ۳

مٹنے والوں کی وفا کا یہ سبق یاد رہے بیڑیوں پر وں میں ہوں اور دل آزاد رہے خوش نوائی کا سبق میں نے قفس میں سیکھا کیا کہوں اور سلامت مرا صیاد رہے جنوں . وطن کا مزا شباب میں ہے لہو میں پھر یہ روانی رہے نہ رہے

\*

کہا غنچہ نے ہنس کر واہ کیا . عالم ہے وجود گل جسے سمجھے ہیں . ہے وہ عدم میرا

بیسویں صدی کی اردو شاعری کی ایہ اہم خصوصیت فکری عنصر بھی ہے۔ اس دور کے تقریباً ہر ممتاز شاعر کے کلام میں بے کے خلوص کے ساتھ فلسفیانہ انداز فکر بھی ملتا ہے۔ کہیں کم کہیں زیادہ۔ چلبست فلسفی نہیں تھے لیکن آتش اور غائب کے اٹھ سے جہاں ان کی شاعری میں زبان و بیان کی صفائی اور بندش کی چستی ہے وہاں فکر کا عنصر بھی موجود ہے۔ زندگی اور موت جیسے اہم مسئلوں پر ان کی گہری تھی۔ انہوں نے اپنے کلام میں حیات و موت کے اہم نکات پر روشنی ڈالی ہے۔

زندگی کیا ہے عناصر میں رتتہ  
موت کیا ہے انھیں ان کا پیشاں ہو

\*

اکون و مکاں اک شعبہ ہے تیری قدرت کا  
تو اس د میں آکس لیے آئے قدم میرا

\*

ا دردِ محبت سے نہ اس آشنا ہوتا  
نہ کچھ مرنے کا غم ہوتا نہ جینے کا مزا ہوتا

کبھی کبھی ان دن کی چمک دمک اور شان و شوہ میں بھول جاتا ہے کہ یہ د  
اورد کی ساری چیزیں پرار ہیں اور اس عارضی د کی خوشیاں حاصل کرنے میں  
کوشاں رہتا ہے۔ چلبست نے اپنی شاعری میں د کی بے ثباتی کا بیان بڑی خوب صورتی  
سے کیا ہے:

چمن کو دیدہ عبرت سے دیکھ اے بلبل گلوں سے پھوٹ کے رنگوں میں نکل آئی  
بعد فنا فضول ہے م و س کی فکر

ہم ہی نہیں رہے تو ہمارا مزار کیا

چلبست کا دل انی بے محبت سے لبریتھا اور انھیں انی قدروں کا پورا  
احساس تھا۔ لہذا انہوں نے اپنے اکثر اشعار میں ان کے مختلف پہلوؤں پر روشنی ڈالی

ہے

دردِ دل، پسِ وفا، نہ ایماں ہو  
آدمیت ہے یہی اور یہی ا س ہو  
گل کو پمال نہ کر لعل و گہر کے مالک  
ہے اسے طرہٴ دستارِ غریباں ہو

\*

دل احباب میں گھر ہے شگفتہ رہتی ہے خاطر  
یہی ۔ ہے میری اور یہی ۔ غِ ارم میرا

\*

ہمارے اور زاہدوں کے مذہب میں فرق آ ہے تو اس قدر ہے  
کہیں گے ہم جس کو پس ا س اسے وہ خوفِ اکہیں گے

\*

جامِ خم سے شراب آنے میں ساقی اتنی دی  
ہم تو بس تیرے تکلف سے پ یشاں ہو گئے

\*

یہ کیسی ۔ م ہے اور کیسے اس کے ساقی ہیں  
شراب ہاتھ میں ہے اور پلا نہیں ۔

چکبست کی غزلوں پ اُن کی نظموں کا بھی ا ش ہے۔ ان کی اکثر غزلیں، اور مثنوی  
کی طرح واقعاتی ہو گئی ہیں، جن میں اُس عہد کے قومی ۔ بت کی ت جمانی کی گئی ہے۔ لیکن  
اس کے ۔ وجود بھی ان اشعار میں غزلیت ۔ تی ہے جو انھیں نظموں سے الگ کرتی ہے۔  
بیسویں صدی کے غزل گو شعراء میں چکبست منفرد شاعر ہیں جنہوں نے غزل میں یہ صفت  
پیدا کی اور اس کی ۔ شیر کو۔ قرار رکھا۔ حیدر مہدی نے لکھا ہے :

”موصوف نے غزل میں ای نئی راہ پیدا کی۔ اس میں ان کا آپ اپنا  
تہاد ۔ ن ہے۔ وہی اس کے ۔ نی ہیں اور وہی اس کے مقلد۔ ان

کی غزلیں واقعاتی ہیں۔ ان میں ہندوستان کی آزادی کی اور  
 اس کی جدوجہد کی داستان ہے۔“  
 چکبست کی طویل غزلیں بھی لطف و اش سے خالی نہیں ہیں۔ ان میں بھی وحدتِ  
 قائم رہیں اور بغیر کسی الجھاؤ کے اپنا اظہار خیال صاف سیدھے طر سے کرتے ہیں۔  
 جہاں میں آ جو کھولی فنا کو بھول گئے  
 کچھ ابتدا ہی میں ہم انتہا کو بھول گئے

\*

پھولوں کی جھولیوں میں ہیں موتی بھرے ہوئے  
 شبنم لٹا رہی ہے نہ بہار کا

\*

در ز اں پہ لکھا ہے کسی دیوانے نے  
 وہی آزاد ہے جس نے اُسے آد کیا  
 چکبست کی غزلوں کا تجزیہ کرنے کے بعد یہ کہا جاسکتا ہے کہ انہوں نے غزلوں کو تصنع اور  
 مبالغہ سے پاک و صاف رکھا اور غزل کی رعنائی اور دلکشی کو برقرار رکھا۔ ہونے والے موضوع کے  
 اعتبار سے اس میں وسعت پیدا کی اور اس کے وقار کو بڑھایا۔ غزل میں قومی مسائل اور  
 سیاسی تصورات کو پیش کر کے چکبست نے جو کارنامہ ادا کیا، اس کے پیش یہ کہنا حق  
 ہے۔ جہاں کہ چکبست کی غزلیں تعداد میں کم سہی غزل کی رمزیت کے ساتھ قومی اور  
 سیاسی مسائل کو پیش کرنے میں چکبست، محمد علی جوہر، اقبال سہیل وغیرہ کے پیش رو کہے  
 جاتے ہیں۔ اس دور میں اردو غزل کے مزاج میں یہ نئی آگے چل کر اقبال اور فیض کی  
 غزلوں میں اپنی پوری توانائی اور تہ بنا کی کے ساتھ ابھری۔

اکبر الہ آبادی:

اکبر الہ آبادی، وحید الہ آبادی کے شاہ دستے اور وحید الہ آبادی آتش لکھنوی کے

شاً دتھے۔ ۱۸۶۶ء۔ اکبر کی غزل گوئی کے رے میں کوئی ا ادیہ نہیں ملتی بلکہ وہ دوسرے شعرا کی طرح لکھنوی رنگِ غزل سے کافی متاثر آتے ہیں۔ انہوں نے رعایہ لفظی کو بھی خوب لہذا سید احتشام حسین لکھتے ہیں:

”اکبر اپنی ابتدائی شاعری میں رعایہ لفظی کے جس گورکھ دھندے میں پھنس کر رہ گئے تھے وہ آسنجیدہ غزل گوئی کے لیے قائم رہتا تو اکبر کا م تیسرے درجے کے غزل گو یوں کے ساتھ لیا جا لیکن وہی رعایہ لفظی اور ضلع جگت نظر نہ شاعری میں ان کے کلام کا زیور بن گئے اور انھیں اردو شعرا کی صف اول میں جگہ مل گئی۔“ ۵

لکھنوی شعرا کی غزل سے ان کی غزل ان معنوں میں مختلف ضرور ہو جاتی ہے کہ آتش کے اش سے ان کی غزلوں میں تصوف کی چاشنی پیدا ہو گئی ہے۔ غزل کی رنج میں اکبر کی ذات کئی اعتبار سے اہم بھی ہے اور دلچسپ بھی۔ آج ان کا م تہی ذہن صرف طنزیہ اور نظر نہ شاعری کی طرف جاتا ہے اور تقریباً اردو کے بیشتر دوں نے ان کی شاعری کے اسی پہلو پر زور دیا ہے اور اسی آئیے میں ان کی شخصیت کی جھلک دیکھی ہے۔ اکبر نے اردو غزل کو کیا دیا اس طرف بہت کم توجہ دی گئی ہے۔ غزل کے لکھنوی رے کو تغزل کے سنجیدہ معیار سے آشنا کر، تصوف، فلسفہ اور حکمت کے مضامین سے غزل کو آراستہ کر کے غزل کی بھی اصلاح کی اور غزل سے معاشرے کی اصلاح کرنے کی بھی کوشش کی۔ اس اعتبار سے اکبر کی غزل حالی اور اقبال کی غزل کی درمیانی ٹی ہے، جسے غزل کے اس عبوری دور میں انہیں کیا جاسکتا۔ غزل کے مزاج میں تغزل کی شیرینی کے ساتھ ای خوش گوار تبد پیدا کر۔ اکبر کا قابل قدر کارنہ ہے۔ ابتدائی دور میں اکبر نے لکھنوی رے غزل کی دی خصوصیت کو قائم رے ہوئے تغزل کی اصل روح کو قرار رکھا ہے۔

عکس د کے مرقع کا پٹا آنکھوں میں  
دل میں اتی نہ کوئی شے کی صورت کی طرح

\*  
امتیازِ حسرت و رنج و الم جا رہا غم ہوا اتنا کہ اب احساسِ غم جا رہا

\*  
پیغام آ رہا ہے دل بے قرار کا  
قائم ہے سلسلہ مرے اشکوں کے رکا  
آماجگاہ تیر حواض ہوں رات دن  
پتلا بنا ہوا ہوں غم روزگار کا

\*  
آپ کی یہ کو اللہ سلامت رکھے مجھ پہ احسان ہے اس مونس تنہائی کا

\*  
خاکِ قدم اس نے مری آنکھوں میں لگا دی  
اب اور مصیبت ہے کہ رو بھی نہیں سکتا

\*  
زخمی نہ ہوا تھا دل ایسا، یہ میں کھٹک دن رات نہ تھی  
پہلے بھی ہوئے تھے کچھ صدمے روئے تھے یہ بت نہ تھی

\*  
موت آئی عشق میں تو ہمیں نیند آگئی  
نکلی جان سے جان تو کا نکل  
آئی شعر میں رعایا لفظی ہے بے لطف نہیں ہے۔

اکبر کی غزل کی: یہ دی خصوصیت ان کے تجربے کا خلوص ہے۔ ۱۸۶۶ء۔ ان کی  
غزل دہن لکھنؤ کے روایتی رے کی آئینہ دار ہے۔ ۱۸۸۶ء سے ان کی غزل میں حکیمانہ  
بصیرت اور تغزل کی شیرینی نے ان کی غزل کو اسی عہد کے روایتی غزل کے طلسم سے آزاد  
کر دیا۔ ان کی غزل کی دلکشی اور آفرینی کا راز کیا ہے اُسے اُن کی زبان سے یہ ہے  
شعر اکبر میں کوئی کشف و کرامات نہیں





• دک فگنی سے ظالم کی جنگل میں ہے اک سنا سا  
 مرغان خوش الحان ہو گئے پاپا آہو نے اچھلنا چھوڑ دی  
 وہ سوز و گداز اس محفل میں بتی نہ رہا اہیرا ہوا  
 پوانوں نے جلنا چھوڑ دی شمعوں نے پگھلنا چھوڑ دی  
 اللہ کی راہ اب ہے کھلی آسروں قائم ہیں  
 اللہ کے بندوں نے لیکن اس راہ پچھلنا چھوڑ دی

اکبر کا دور اصلاحی دور ہے۔ اکبر نے عقائد اور معاشرے کی اصلاح کا کام شاعری سے لیا۔ اودھ تپ کے اش سے وہ نظر نہ شاعری کی طرف مائل ہوئے اور سرسید تحری کی مخالفت میں انھیں سے کامیاب حربہ طنز و طرافت کا آیا۔ یہ لے اتنی تیز ہوتی گئی کہ وہ غزل سے تقریباً کش ہو گئے۔ جو غزل کسی مقصد کے لیے استعمال بھی نہیں ہو سکتی تھی اور صرف غزل سے اصلاح عقائد اصلاح معاشرہ کا کام لیا بھی نہیں جاسکتا تھا ات کی بنا پ وہ سرسید تحری کے مخالف ہوئے اور جس قدیم و کی کشمکش کے معرکے میں انہوں نے طنز و طرافت کے وار آزمائے اس کشمکش اور انھیں ات نے ان کی سنجیدہ غزل کو عارفانہ بصیرت کے اشعار کیے۔ مجنوں گورکھ پوری ای جگہ لکھتے ہیں:

”اکبر سے، ”حیوان ظریف“ اردوزن آج۔ پیدا نہیں کر سکی،  
 لیکن سچ اور سیدھی بت تو یہ ہے کہ ان کے پس فکر و عمل کا کوئی سنجیدہ  
 ب نہیں ہے اور خود نہیں جا کہ مشرقی تہذیب بہتر ہے۔

مغربی تہذیب۔ دونوں کا صحیح اور صالح امتزاج۔“

مجنوں گورکھ پوری کا یہ کہنا تو صحیح ہے کہ ”اکبر سے، ”حیوان ظریف“ اردوزن آج  
 پیدا نہیں کر سکی۔“ لیکن ان کے اس خیال سے پوری طرح اتفاق بھی نہیں کیا جاسکتا ہے  
 کہ ”اکبر کے پس فکر و عمل کا کوئی سنجیدہ ب نہیں ہے۔“ میرا خیال ہے کہ اکبر کے  
 یہاں ایسے بہت سے اشعار ملیں گے جن میں انہوں نے نہایت سنجیدہ، حکیمانہ اور تصوفانہ  
 تیں کہیں ہیں۔ انہوں نے بعض اشعار میں معرفت کے نکات بھی پیش کیے ہیں۔

ذہن میں جو گھرِ لا انتہا کیوں کر ہوا  
جو سمجھ میں آئے پھر وہ ا کیوں کر ہوا

\*

یہ نکتہ ہائے بصیرت افزا جمالِ معنی میں کم نہیں ہیں  
کہ شکل ظاہر جو دیکھتے ہو ہمارا پتو ہے ہم نہیں ہیں  
علامہ اقبال نے اپنے ای فارسی قطعہ میں اکبر کو ”طورِ معنی کا کلیم“ اور ”عہدِ حاضر  
کے خانے کے لیے خلیل“ سے تشبیہ دے کر ان کی سنجیدہ اور ظہر نہ دونوں طرح کی  
شاعری میں جو حکیمانانہ از، خلوص اور دردمندی ہے اس کا اعتراف اس طرح کیا ہے ۔

گہے یے اوچوا بہار ہے  
گہے خندہ اوچو تیج اسیلے

اکبر اور اقبال کا بغور مطالعہ کیا جائے اور ان کے افکار کی گہرائی میں پہنچا جائے تو  
یہ ازہ ہوگا کہ دونوں کا پیغام قرینہ قرینہ ہے۔ مثلاً اکبر کے اس شعر کو دیکھیں تو  
معلوم ہوتا ہے کہ اس کا مفہوم اقبال کی ”لینن سے ملتا ہے ۔  
اک مست قلندر کہتا تھا اللہ نہیں تو کچھ بھی نہیں  
یہ روں نے کہا ۔ جھوٹ غلط تنخواہ نہیں تو کچھ بھی نہیں  
اقبال کی ”لینن“ کے اشعار یہ ہیں ۔

مشرق کے اوز سفیدانِ فرنگی  
مغرب کے اوز درخشندہ فلذات  
رعنائی تعمیر میں رونق میں صفا میں  
جوں سے کہیں بھ کے ہیں بینکوں کی عمارات

اسی لیے سید احتشام حسین نے ای جگہ لکھا ہے:

”مشاہدے کی سچائی اور ادراک حقیقت کے تضاد کی اتنی دلچسپ  
مثال اکبر کے سوا شاید اقبال ہی کے یہاں مل سکتی ہے۔ گودونوں میں

۱۰ فرق ہے لیکن کئی حیثیتوں سے اکبر، اقبال کے پیش رو ہیں۔  
 خودی، مغرب کی لی کی مخالفت، علم اور عقل کے مقابلے میں  
 و۔ ان اور عشق کی - جج، ملت کا تحفظ، نئی تعلیم کی سطحیت، سماج میں  
 عورت کی جگہ، ان تمام مسائل پر غور کرتے ہوئے اقبال اور اکبر کا  
 خیال ساتھ ساتھ آتا ہے۔“ ۱۰

اکبر کا شعر ہے۔

کسی کے مرنے سے یہ نہ سمجھو کہ جان واپس نہیں ملے گی  
 بعید شانِ کریم سے ہے کسی کو کچھ دے کے چھین ..

اس بات کو اقبال اس طرح کہتے ہیں۔

مرنے والے مرتے ہیں لیکن فنا ہوتے نہیں  
 یہ حقیقت میں کبھی ہم سے ا ہوتے نہیں

اکبر کے اب کچھ سنجیدہ اشعار حظه ہوں جن میں انہوں نے فلسفہ، تصوف، حکیمانہ  
 معرفت اور اخلاق کی تیں کہی ہیں۔

فلسفیانہ اشعار۔

نہ یہ رَ طبع ہوتا نہ یہ دل میں جوش ہوتا  
 یہ جنوں ا نہ ہوتا تو کہاں یہ ہوش ہوتا

\*

کنارہ کش ہو گئے ہر اک سے نہ سو تعلق نہ سو تدد  
 خوشی نہیں ہے یہی ہے اک غم طرح طرح کے الم نہیں ہیں

\*

یہ د رنج و را کا غلط ا ازہ کرتی ہے  
 ا ہی خوب واقف ہے کہ کس پ کیا رتی ہے

\*

پوانے کا حال اس محفل میں ہے قابل رشک اے اہل  
اک شہ ہی میں یہ پیدا بھی ہوا عاشق بھی ہوا اور مر بھی ۔

\*

ہم د میں کہاں سامانِ حشمت کو ثبات  
گم ہوئی مہر سلیمان، جامِ جم جا رہا

تصوف:

تیر کی کوئی حد نہ رہی اور لاکہنا ہی پڑا  
اللہ کی مرضی . کچھ ہے بندے کی تمنا کچھ بھی نہیں

\*

اس خانہ ہستی سے رجاؤں گا بے لوث  
سایہ ہوں فقط نقش بہ دیوار نہیں ہوں

حکیمانہ اشعار:

جان ہی . کی حکمت میں تتی دیکھی  
موت کا روکنے والا کوئی پیدا نہ ہوا

\*

قوت ہی تعلق کی نہ رہی ہر طرح مرا دل توڑ دیا  
د کو کروں گا تک میں کیا، د ہی نے مجھ کو چھوڑ دیا

\*

قوت سیر جو حاصل ہو تو دیوار نہ بن  
پنچہ غیر میں رہنا ہو تو تلوار نہ بن

عبرت:

جن کے جلوے نہ سما تے ایوانوں میں  
ان کی خاک آج پٹی پھرتی ہے ویاںوں میں

درس اخلاق:

دل کی خاطر تو ہے لازم تجھے . جا . بھی  
صرف آنکھوں کا مزا ہو تو . یار نہ بن

\*

کیا وہ خواہش کہ جسے دل بھی سمجھتا ہو حقیر  
آرزو وہ ہے جو . میں رہے . ز کے ساتھ  
ان کے ابتدائی دور کی سنجیدہ غزل، اردو غزل کے اصلاحی اور عبوری دور کا ایہ اہم  
حصہ ہے جسے فراموش نہیں کیا جاسکتا۔

مولانا محمد علی جوہر

مولانا محمد علی جوہر ایہ . بڑے شاعر ہونے کے ساتھ مجاہد آزادی بھی تھے۔ انھیں قوم  
و ملت سے بے حد محبت تھی۔ اس لیے وطن سے محبت اور انگریزوں کے خلاف . کا . بہ  
پیدا کرنے کے لیے انہوں نے اپنی شاعری سے کام لیا کیوں کہ شاعری کے مقابلے میں  
دل پر زیادہ اثر کرتی ہے اور عوام کے . بت کو بھڑکا دیتی ہے۔ ایسا کرنے سے اردو غزل جو  
حسن و عشق کے تپ و خم میں اسیر تھی آزاد ہو گئی اور اپنے . موضوع کے اعتبار سے تنوع پیدا  
کیا۔ اس لحاظ سے مولانا محمد علی جوہر کی شاعرانہ اہمیت . بڑھ جاتی ہے اور ان کا شمار ان شعراء  
کے ساتھ ہوتا ہے جنہوں نے بیسویں صدی میں اردو غزل کو آب و ر . بخشا۔

مولانا محمد علی جوہر شروع سے شاعرانہ مزاج لے کر پیدا ہوئے اور غزل کے رمز  
و ایماء سے بخوبی واقف تھے۔ وہ غزل میں . . . پیدا کرنے کا سلیقہ بھی جا  
تھے۔ لہذا غیر شاعرانہ موضوعات میں بھی انہوں نے وہی کیفیت اور دلکشی پیدا کر دی جو  
عشقیہ شاعری کا طرہ امتیاز ہے۔ ان کے ابتدائی زمانے کے چند اشعار پیش کیے جاتے ہیں  
جن میں ان کی طبیعت کی شوخی کا احساس ہوتا ہے ۔

مجھے انکار وصل غیر چ کیوں کر نہ شک . رہے

زبں کچھ اور بولے پیرہن کچھ اور کہتی ہے

خوش قسمتی کے آگے جھکنا نہ سر کبھی اس خاں . اب کو کتنا غرور تھا

\*

آئی نہ ہوز۔ اں میں خبر موسم گل کی ۔ تو ذرا شورِ عنادل تو نہیں یہ  
یہ جا ۔ ہو گئی ہے ایہ ساقی کے نہ ہونے سے  
کہ خم کے خم بھرے ہیں مے سے اور میخانہ خالی ہے  
نہ سہی تیغ، چلی ہی سہی آ جھپکے نہ تماشائی کی

\*

تجھ سے مقابلے کی کسے تب ہے، ولے میرا لہو بھی خوب ہے تیری حنا کے بعد

\*

جنس اں تو تھی نہیں کوئی یہ جاں  
لائے ہیں ہم بھی رونق زار دیکھ کر

\*

جس نے ہنگامہ عدا ۔ کا ۔ ی دیکھا ہے اس گنہگار کو اک روز ۔ اور سہی  
ان اشعار میں : بے کی شدت، صداقت اور زور بیان کا احساس ہوتا ہے۔ ان  
میں نغمگی اور رعنائی، قرارر ۔ کے لیے اپنی علامتوں کو مفہوم دیا ہے اور ان میں  
پن پیدا کیا ہے۔ رشید حسن خاں نے ان کی شاعری پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھا ہے :  
”جوہر کے یہاں : بے کی شدت اور صداقت دونوں موجود تھیں،  
وہ جو کچھ زبان سے کہتے تھے وہی ان کے دل میں ہوتا تھا شعری  
اظہار کے لیے جس ضبط و کی ضرورت ہے، اس کی کمی تھی۔ یہی وجہ  
ہے کہ ان کے بعض شعر تو آج بھی شعلوں کی حرارت سے معمور محسوس  
ہوتے ہیں۔ ان کی شاعری کا زیادہ حصہ ایسا ہے جو آج پہلے کی  
طرح متاثر نہیں کرتا۔ حالات ۔ لنے کے ساتھ ایسے اشعار کا آب  
ور ۔ بھی ۔ ل ۔ : بہ سچا ہے۔ اور احساس شدید ہے، بیان کا  
ایسا پیرایہ نہیں مل پیا ہے جو : بے اور احساس کو محفوظ رکھے اور دیا

بن سکے۔“ ۹

مولانا محمد علی جوہر وطن کی محبت میں سرشار تھے۔ ان کی تقریریں اور ان کے سیاسی مضامین جوش و ولولہ سے لبریز تھے۔ جو عوام کے بہت کو بھڑکادیتے تھے۔ مولانا محمد علی جوہر کی شاعری میں بہ وطن پستی بھرا ہوا تھا۔ انہوں نے اپنی سیاسی شاعری کے ذریعے انگریزوں کی نیت اور غلط ارادے کو بے بس کیا اور عوام کے دلوں میں وطن پستی کا بہ بٹھایا۔

محمد علی جوہر کے اشعار جن میں آزادی کی تپ اور سرفروشی کا بہ تھا، بے حد مقبول ہوئے۔ جسے عوام سن کر وہ کرنے لگتے تھے اور اپنی جان وطن کے مہم پر قربان کرنے کے لیے ہمیشہ تیار رہتے تھے۔ انہوں نے اپنی پہلی بندی کے دوران جو اشعار کہے، ان میں اس حقیقت کی طرف اشارہ ملتا ہے کہ ۱۹۱۵ء ہندوستان کی قومی تحریک اپنے مقصد میں پوری طرح کامیاب نہیں ہوئی تھی بلکہ اس وقت عوام اپنی منزل مقصود پہنچنے کے لیے قربان دے رہے تھے۔

لو وہ آ پہنچا جنوں کا قافلہ پوں زنجی خاک منہ سر کھلے  
اب تو کشتی کے موافق ہے ہوا ۱۰۰ کیا دیا ہے لنگر کھلے  
فیض سے تیرے ہی اے قید فر۔ بل و پ نکلے، قفس کے در کھلے

\*

دور حیات آئے گا قاتل، قضا کے بعد  
سے ابتدا ہماری، تی انتہا کے بعد  
قتل حسین اصل میں مرگ یہ ہے  
اسلام زہ ہوتا ہے ہر کربلا کے بعد

\*

خاک جینا ہے، آ موت سے ڈر ہے یہی  
ہوں ز ہو اس درجہ تو مر ہے یہی  
حد ہے پستی کہ پستی کو بلندی جا



اب بھی احساس ہو اس کا تو ابھر ہے یہی  
 عالم میں آج دھوم ہے فتحِ مبین کی  
 سن لی ۱۰ نے قیدی گوشہ نشین کی  
 رشید حسن خان نے ان کی سیاسی شاعری پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھا ہے:  
 ”بلاخوف“ دیا اور شائبہ شک یہ بت کہی جاسکتی ہے کہ اردو میں  
 احتجاجی اور انقلابی ادب کا گوشوارہ مرتب کیا جائے تو اس میں  
 جوہر کے ایسے کلام کا ایسا حصہ ضرور شامل ہوگا۔ اردو شاعری کو سیاسی  
 اور قومی مسائل کی تجمانی کا وسیلہ جن لوگوں نے بنایا ان میں محمد علی  
 جوہر کا نام یوں حیثیت رکھتا ہے۔ یہ گویا شاعری کے دائرے کی  
 توسیع تھی اس شاعری کی اپنی اہمیت اور قیمت ہوتی ہے۔“ ۱۰

مولانا محمد علی جوہر کے کلام کا سرمایہ غزلیں ہیں کیونکہ وہ: دی طور پر غزل کے شاعر  
 تھے غزل کی عشقیہ علامتوں کو انہوں نے سیاسی معنوی دے کر غزل کے موضوع کو وسیع  
 کر دیا۔ بعض دلوں کا اعتراض ہے کہ ان کی شاعری میں غزلوں جیسی نمی اور گھلاوٹ نہیں  
 ہے بلکہ ان کے لہجے میں سختی اور شاعری میں بلند آہنگی کا احساس ہوتا ہے۔ لیکن صحیح معنوں  
 میں یہ کوئی عیب نہیں ہے بلکہ ان کی خوبی ہے کیوں کہ اس دور میں اردو غزل روایتی ر  
 غزل اور عاشقانہ دلچسپی سے پامال ہو گئی تھی۔ جس کی وجہ سے شعرا نظموں کی طرف توجہ  
 دینے لگے تھے اور غزل زوال پانے ہوئے لگی تھی۔ لیکن جوہر جیسے چند شعراء نے غزل کے  
 ر و آہنگ کو لا اور اس میں وسعت پیدا کی۔ ان کی غزلوں میں بلند آہنگی ان کی سیاسی  
 شاعری اور بے کی شدت سے پیدا ہوئی ہے۔ رشید حسن خاں نے لکھتے ہیں:  
 ”ان کی غزل گوئی نے اردو غزل کو آہنگ بلند اور جوش بیاں سے  
 معمور رکھا اور اس طرح غزل کے اس ازو  
 اسلوب کے دائرے کو وسعت بخشی اور اس روایت کو آگے بڑھایا۔ یہ  
 واضح کر دیا جائے کہ ان کے یہاں لہجے کی جو جھنکار اور آہنگ کی جو

بلندی ہے۔ وہ محض ازا بیان کا کرشمہ نہیں اور نہ صرف لفظوں کا  
کھیل ہے۔ بے کی شدت نے اس آہنگ اور جھکار کو پیدا  
کیا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ تیر کی حرارت کسی نہ کسی حدت اشعار میں  
محفوظ رہ گئی ہے۔“

مولانا محمد علی جوہر کے بعض دوں نے سارا زوران کی قومی اور سیاسی شاعری پر  
صرف کردی اور ان کے تغزل کو اکثر ازا کردیا ہے۔ لیکن آجوہر کے کلام کا ہمدردی  
سے مطالعہ کیا جائے، تو ان کے کلام سے ایسے اشعار کا بھی انتخاب کیا جاسکتا ہے جن میں  
تغزل کی وہ رعنائی ہے جو غزل کے عبوری دور میں ان اساتذہ کے کلام میں ملتی ہے۔ جن کی  
دو۔۔ غزل کے عاشقانہ مضامین میں شائستگی، متانت اور پکیزگی پیدا ہوئی۔

عقل کو ہم نے کیا جنوں  
عمر بھر میں یہی دانی کی

\*

ہم اسیرانِ قفس . نہیں ممنون بہار  
رہا آج تو کچھ دردِ نہاں لایا ہے

\*

ساری دہ یہ سمجھتی ہے کہ سودائی ہے  
اب مرا ہوش میں آئی سوئی ہے

\*

یہی جس کو خلق میں کہرام مچا  
جوہر وہ تیری ہی تو کہیں داستاں نہ ہو

\*

تنہائی کے دن ہیں تنہائی کی راتیں  
اب ہونے لگیں ان سے خلوت میں قاتیں

\*

کیا ڈھونڈتے ہو فصلِ آواں میں بہار کو  
اب وہ چمن کہاں ہے وہ رنگِ چمن کہاں

\*

خوِ جو رہ تھوڑی سی جفا اور سہی  
اس قدر ظلم پہ موقوف ہے کیا اور سہی  
اس حقیقت سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ جو ہر جیسے غزل گونے . قومی اور  
سیاسی حالات سے متاثر ہو کر غزل کہی تو موضوع کے ساتھ ان کا لہجہ بھی . لا۔ ان کے لہجے کا  
شکوہ ان کے بے کی شدت کا آئینہ دار ہے۔ سیاسی اشعار میں انہوں نے غزل کی پانی  
علامتوں کو مفہوم دے کر اس عہد کی سیاسی کشمکش کی تجمانی کی۔ ان کے اسیری کے  
زمانے کی غزلوں میں یہ رہا بہت تیز ہے لیکن کہیں واشگاف اور کہیں رمزیت کے پ دوں  
میں چھپا ہوا ہے

ہوں لائق تعزیر پہ الزام ہے جھوٹ  
مجرم تو ہوں بے شک پہ خطا اور ہی کچھ ہے  
سرکش نہیں، بغی نہیں، غدار نہیں ہم  
پہ ہم سے تقاضائے وفا اور ہی کچھ ہے  
یوں قید سے پٹ کی خوشی کس کو نہ ہوگی  
پہ تیرے اسیروں کی دُعا اور ہی کچھ ہے

جوہر کے اشعار اس دور میں شاعری کی زین سے تھی گلی کوچوں میں مشہور ہو جاتے  
تھے۔ ان اشعار میں بے کی جوشدت اور اذہیان میں جو جوش اور خلوص ہے اس نے اس عہد  
میں قومی بیداری کو فروغ دیا۔ سرفروشی کا بہ اور دلوں میں آزادی کی تپ پیدا کی۔ اردو غزل کو نئی  
کرنے میں جوہر کی تخلیقی کاوش ہمیشہ قدر کی سے دیکھی جائے گی۔

## اقبال سہیل:

مولانا اقبال سہیل ایہ ہمہ گیر شخصیت کے مالک تھے اور وہ بیک وقت ایہ اچھے غزل گو، کامیاب سیاست داں، حوصلہ مند مجاہد آزادی، سچے مسلمان اور اعلیٰ پایہ کے مفکر تھے۔ ان سبھی خوبیوں کا پتوان کی شاعری میں یوں طور پر جلوہ ہے۔ اردو غزل کو حدیث دلبری کے ساتھ ساتھ صحیفہ کائنات بنانے کی جن شاعروں نے کوشش کی ان میں ایہ اہم نام اقبال سہیل کا بھی ہے۔ مولانا اقبال سہیل کی پیدائش ۱۸۸۳ء اور وفات ۱۹۵۵ء میں ہوئی۔ ان کا تعلق ایہ اعلیٰ اور مہذب خانہ سے تھا، لہذا ان کے والد نے ان کی تعلیم و تربیت کا انتظام خانہ کی روایت کے مطابق کیا تھا۔ ان کی ادبی صلاحیت علامہ شبلی، مولانا حمید الدین فراہی اور مولانا حالی جیسی عظیم شخصیتوں کی صحبت میں نکھری اور اعلیٰ سطح کی علمی و ادبی فضا میں ان کے تخلیقی جوہر ابھر کر منظر عام پر آئے۔ انھیں ہر طرح کے موضوع کو حسن و خوبی کے ساتھ غزل کے اشعار میں ڈھال دینے کی قدرت حاصل ہے۔ پھر بھی مولانا سہیل اپنے ہم عصر شعراء کے مقابلے میں زیادہ مقبول نہیں ہوئے اور یہ غزل کے معماروں میں آج ان کا نام نہیں لیا جاتا۔ اشک کنوی لکھتے ہیں:

”اس وقت کے مشاہیر شعراء میں حسرت، فانی، اصغر، جگر کا شمار ہے۔“

سہیل کو قطعاً ان کی کیا جاتا ہے حالاً میرا دعویٰ ہے کہ جو خوبیاں اور

حضرات کے کلام میں فرداً فرداً ہیں۔ سہیل کا کلام ان کا مجموعہ اور اس

کے ماسوا اور بہت کچھ ہے۔“ ۱۲

چونکہ آزادی کے زمانے میں مولانا سہیل کا ذہن سیاسی اور قومی شاعری کی طرف مرکوز ہو گیا تھا۔ جس سے سیاسی موضوعات ان کی عزتلوں میں حاوی آتے ہیں جس کی روشنی میں انھوں نے انھیں صرف قومی شاعر کہا۔

افتخار اعظمی نے سہیل کے دیباچہ میں ان کی شاعری کے دو دور بتائے ہیں، پہلا دور ۱۹۱۷ء سے شروع ہوتا ہے اور ۱۹۳۶ء میں ختم ہوتا ہے۔ اس دور کی شاعری میں

حسن و عشق کے موضوعات اور تصوف و فلسفہ اور حکیمانہ خیالات ان کے کلام میں ملتے ہیں۔ سیاسی اور سماجی مسائل کا ذکر نسبتاً کم ہے۔ دوسرا دور ۱۹۳۷ء سے ۱۹۵۰ء تک کا ہے جس میں سیاسی اور سماجی تصورات زیادہ ہیں۔

شاعری کے ابتدائی دور میں ان کی غزل کا خاص موضوع حسن و عشق ہی رہا ہے۔ ہر دور میں ہر شاعر کے یہاں حسن و عشق کا معیار ملا ہے۔ بیسویں صدی میں حسن و عشق کے تصورات میں کافی خوشگوار تبدیلیاں آئی ہیں۔ جس سے غزل کا معیار بلند ہوا ہے اور اس میں پیکیزگی اور طہارت پیدا ہوئی ہے۔ حسن و عشق کے تصورات کو بلنے والے شعراء میں حسرت، اصغر اور جگر کے علاوہ مولانا اقبال سہیل کی شخصیت بھی قابل ذکر ہے۔ حسن کی لطیف کیفیات کی زک مصوری اور عشق کے اعلیٰ بہت کی پخلوص جمانی مولانا سہیل کی غزل کا امتیازی وصف ہے۔ افتخار اعظمی لکھتے ہیں :

”وہ حدیہ شہ رازا چہ نہا۔۔ دلکش پیرایہ میں ہمیں سناتے ہیں، لیکن کہیں بھی تہذیب شوق کا دامن ان کے ہاتھ سے نہیں چھوٹتا۔ وہ عظمت حسن کے ادانشاس بھی ہیں اور خودداری عشق سے فرو کوئی بہت نہیں کہتے۔ کیفیات عشق کے اظہار میں بھی ان کے یہاں ای شان ارتفاع ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے عاشقانہ کلام کی فضا بہت و لطافت سے معمور ہے۔ ان کے یہاں احترام حسن بھی ہے اور توقیر جنوں بھی۔“ ۱۳

چشم کرم کی شوخی طرز ستم نہ پوچھ  
غم بھی بقدر حوصلہ دل نہیں رہا

\*

کیچے حشر میں کیا بق نگاہ کی فرید  
کون دیکھے گا ان آنکھوں کا پشیمان ہو

\*

ذرا نوکِ مژہ پھر چھیڑ دے تـ رگِ جاں کو  
دلوں میں نغمہِ خوابیدہ پھر بیدار ہو جائے

\*

بس ایـ جنبشِ مژگاں سے چھیڑ دیتا ہے  
کے تـ میں بے تـ ہے نوا میری

\*

خوش قسمتی کے آگے جھکایا نہ سر کبھی اس خاں اب کو کتنا غرور تھا

\*

جھکتے ہی اس کے، یہاں پپ سی لگ گئی  
تھے . گلے بس اک نگاہ شرمسار تـ

\*

بقی رہا نہ کوئی گلہ وقت واپس میں  
کیا کہہ گئے وہ اک نگاہ شرم سار میں

سرشاریِ عشق:

دشواریوں کو عشق نے آساں بنا دی  
غم کو سرور درد کو درماں بنا دی

\*

اتنا تو ہوش ہے اُسے دیوانہ کیوں کہیں جو پھوڑتـ ہے سرتی دیوار دیکھ کر

\*

شاید حیات اسی کو کہتے ہیں کہنے والے  
ہوتی ہے اک چھین سی رگ رگ میں آرزو کی

\*

اک مشقِ اضطراب کا رکھا ہے مـ عشق  
اُف بے کسی کہ وہ بھی نہیں اختیار میں

## پس ادب اور خودداری:

پس ادب سے کر نہ سکا شرح آرزو  
میں بے خودی میں بھی کبھی غافل نہیں رہا

\*

دہانِ زخم پہ کردی ہے ر . حسن نے مہر  
سنائے کیا غم دل عشق بے زب اپنا

\*

حریم حسن سے بیگانگی پیدا نہ ہو جائے  
کہیں خودداری غم بھ کے استغنا نہ ہو جائے

اقبال سہیل کے تغزل پر . سے بہتر تبصرہ پروفیسر آل احمد سرور نے کیا ہے:  
”غزل میں سیاسی حقائق کو اس طرح کسی اور شاعر نے بیان نہیں  
کیا... انہوں نے تغزل کی تمام صالح روایت اور عبارت، اشارت  
اور ادا کے تمام آداب . تے ہیں۔ ان کے اشعار کی عام شگفتگی میں  
غنا . اور مومن کی سی لطیف ت اکیب سے اور بھی حسن پیدا  
ہو جاتا ہے۔ اُن کی فکر لالہ کار اور ت زہ کار ہے۔ ان کی فارسی ت  
اشکال سے خالی ہے۔ . . . کے مقابلے میں ان کے یہاں  
جوش بیان کا احساس ہوتا ہے۔ جو ای . خلوص عقیدے اور جانور  
شخصیت کے اش سے آئے ہے۔ اُن کے اشعار میں ہمواری ہے  
اکتا دینے والی یکسا نہیں ہے، وہ اپنے صا . متاخرین  
میں کسی سے پیچھے نہیں ہیں بلکہ ان سے منفرد ہیں۔“ ۱۴  
پہلے پیدا تو کر آتش کدہ شوقِ خلیل  
آج بھی سہل ہے شعلوں کا گلستاں ہو

\*

شنگلی طلب بجھے، یہ میرا مدعا نہیں  
جلوہ : پ سہی، شوق شکستہ پ نہیں

\*

جو دردِ عشق نہ ہو تو دل کہاں ہو  
بہارِ ز کا ہر لمحہ راں ہو

\*

یہ کیا کہ شمع سے شعلہ طلب ہے پوانہ  
خود اپنے سوزِ دروں سے شررِ فشاں ہو

\*

سن نہ کلیم کی طرح حسن کی لن ۱۳  
حرمتِ عشق کی قسم، عشق کو ملتچی نہ دیکھ

مولانا اقبال سہیل کے ابتدائی کلام میں عاشقانہ اشعار کے مقابلے میں صوفیانہ اور فلسفیانہ اشعار نسبتاً زیادہ ہیں۔ دراصل مولانا شروع سے مذہبی خیال کے تھے اور مفکرانہ ذہن لے کر پیدا ہوئے تھے لہذا ہر طرح کے موضوع پ سوچنا اور ہر طرح کے مسائل کا حل ڈھونڈنا ان کی فطرت میں شامل تھا۔ انہوں نے اکثر و بیشتر فلسفیانہ اور صوفیانہ نکات اپنی غزلوں میں پیش کیے اور غزل کو رسمی اور روایتی مضامین اور خیالات سے پاک کر کے سنجیدہ مسائل کو غزل کی زبان میں پیش کیا، جس سے غزل میں وسعت پیدا ہوئی۔ اپنی علامتوں میں سیاسی معنوی کی جھلک ان کی ابتدائی غزلوں میں بھی ملتی ہے مثلاً۔

الہی خیر کہ صیاد لے کے دستہ گل

ہے آج سجانے کو آشیاں اپنا

مجھے بھی اذنِ فغاں مل سکے تو مرغِ اسیر

تے قفس سے بل دوں میں آشیاں اپنا

مولانا سہیل نے ”طِروح“ کے مقدمے میں غزل کے متعلق جو بصیرت

افروزت کہی ہے کہ:



”شعر کا خطاب شریف تین بے انی سے ہوتا ہے۔ اسی لیے  
 شعر کی موسیقی کو بھی شر نہ ہو چاہیے۔“ ۱۵  
 اس فقرے میں انہوں نے بڑے بلیغ انداز میں اس عہد کے مذاقِ عام پر تنقید  
 بھی کر دی اور غزل کے موضوع اور زبان کا معیار بھی متعین کر دی۔ چند اشعارِ حظہ ہوں۔  
**فلسفیانہ اشعار:**

بلائے جاں جو نہ ہوتی کشاکش ہستی  
 سکونِ عیش میں جینا بلائے جاں ہوتا  
 ان کے دم سے ہے رنگینی جمالِ بہار  
 شباب کیا کوئی غم تھا کہ جاوداں ہوتا

\*

بس اک مشقِ دودو ہے نہ آہ ہے نہ جاہ ہے  
 زبیر موج ہے اور رقصِ فطرت کا تانہ ہے  
 بس اتنی کائنات ہے حیاتِ مستعار کی  
 شباب ہے حباب کا بہار ہے شرار کی

\*

زبیر یہ یہ پیام ہے ہر ایہ موجِ آب کی  
 حیات جس کا نام ہے وہ خو ہے اضطراب کی

\*

اک تگا پونے دا ہے حیات کہہ رہی ہے یہ آب جو مجھ سے

\*

کوئی حد نہیں ہے رہ جستجو کی  
 جہاں پوں تھک جا منزل وہی ہے

چند صوفیانہ اشعارِ حظہ ہوں۔

چھایا ہوا ہے دیہ و دل پہ جمالِ حق  
طل بھی اب نگاہ میں بطل نہیں رہا  
کس کا جمال جلوہ فگن ہے کہ اسے سہیل  
خود تو بھی اب نگاہ میں کامل نہیں رہا

\*

یہ کون محو جلوہ آئی ہائے زہے عالم کا ذرہ ذرہ جبین زہے  
اے قِ حسن تیری اداؤں پہ میں ر  
اک مشت خاک کو حرمِ جاں بنا دی  
م ازل سے جھاڑ کے دامن جو میں  
ذروں نے اڑ کے عالم امکاں بنا دی  
وارفتگانِ شوق کو کیا دی، کیا حرم  
جس در پہ دی صدا درِ جاں بنا دی  
جلوہ تہا وہی سہی، شانِ شہود ہے آ  
فرق ہے عرش و فرش کا وادی قلب و طور میں

\*

ہرایا ساز سے تہ ہوں اپنی ہی آواز  
فضا میں گونج رہی ہے فقط صدا میری  
تہی نگہہ کا تبسم، تہی جبین کی شکن  
یہ ابتدا ہے مری اور یہ انتہا میری

\*

وہ ہ حق ید نہ وہ جوشِ فنا ید  
اب پیرو منصور کو ہے صرف اید  
غزل ای لطفِ صنفِ سخن ہے جو قلبی واردات کے علاوہ خارجی مسائل کو اپنے  
۱۰ رحسن و خوبی کے ساتھ ب نہیں کر پتی۔ جس سے شاعر اپنی تمام کوششوں کے وجود

غزل کے اشعار میں غزل کی وہ کیفیت پیدا نہیں کرتے جو قاری کو اپنے اشعار سے مسحور کر دیتی ہے۔ غزل کا سچا شاعر ہمیشہ اسی کیفیت کو کرتا ہے جو اس کے دل پہنچتی ہے۔ اقبال سہیل نے یہ اشعار ہونے کے ساتھ ایسا درد مند انسان اور سچے قوم پرست بھی تھے۔ لہذا ملک و قوم کی حالی سے متاثر ہوئے اور سماجی و سیاسی مسائل کو اپنے اشعار میں بکرب کر کے اپنے دل کی دھڑکن بنایا۔ اور قلبی واردات کی طرح ان موضوعات کو غزل کے تقاضوں کو قرار دیا۔ غزل کے اشعار میں پیش کیا۔ حبیب احمد صدیقی لکھتے ہیں:

”بیسویں صدی کا شایہ ہی کوئی غزل گو شاعر ایسا ہوگا جس کی شاعری

سیا سے متاثر نہ ہوئی ہو۔ مولانا نے جس کثرت اور خوبی سے

سیاسی خیالات غزل میں ادا کیے ہیں شایہ کسی اور نے نہ کیے ہوں۔

غزل کا تغزل قائم رہے ہوئے سیا سے گفتگو کرنا آسان کام نہیں

ہے۔ غزل کی آواز ذرا سی بھی ثقافت کی تحمل نہیں ہوتی۔“ ۱۶

بیسویں صدی میں حسرت موہانی نے بھی سیاسی شاعری کی تھی اور ملک کے مختلف

خارجی مسائل کو اپنی شاعری کا موضوع بنایا تھا۔ لیکن یہ حقیقت ہے کہ حسرت سیاسی شاعری

میں وہ کیف و اشعار پیدا نہیں کر سکے جو ان کے عاشقانہ اشعار میں موجود ہے۔ حسرت آج

زہ ہیں، تو اپنی عشقیہ شاعری کی وجہ سے نہ کہ سیاسی شاعری کی وجہ سے۔ حسرت کے

خلاف مولانا سہیل کی سیاسی شاعری میں جو نغمگی اور رعنائی ہے وہ اس لیے ہے کہ انھیں

رموز و علامات کے استعمال پر قدرت حاصل تھی۔ یہی وجہ ہے کہ رموز و علامات کے استعمال

کی وجہ سے انہوں نے سیاسی مسائل جیسے خشک موضوع کو دلکش بنا کر پیش کیا۔ افتخار اعظمی

مولانا کی شاعری کے حوالے سے مزید لکھتے ہیں:

”سہیل کا سیاسی تغزل آج چہ بعض ملکی حالات و واقعات سے متعلق

ہے لیکن انہوں نے غزل کی دلکش علامات میں اس شاعرانہ حسن کے

ساتھ انھیں بیان کیا ہے کہ ”تخصیص“ میں ”تعمیم“ کی کیفیت پیدا

ہوگئی ہے، کہیں کہیں تو اشارات اتنے گہرے ہیں کہ آغزل کی

”رنج نہ معلوم ہو تو اشعار کے پس منظر کا پتہ لگا۔ مشکل ہو جائے اسی  
(GENERALISATION) نے ان کے سیاسی نغزل کو حسن  
ورعنائی اور بے کشش بخشی ہے اور یہی خصوصیت اس کے بقا کی  
ضامن ہے۔“

دو تئیں قفس کی ہیں ان کی بساط کیا  
مرغِ اسیر! ہمتِ مردانہ چاہیے  
ساتی سبو۔ وش ہے اے ذوقِ تشنہ کام  
دستِ طلب میں۔ اُتِ زانہ چاہیے

\*

چشمک کرے مجھی سے، یہ ایسی کہاں کی ہے  
بجلی تو خانہ زاد مرے آشیاں کی ہے

\*

اے فقاہِ قفس! وقتِ پُ افشانی ہے  
پھر ملے شاخِ نشین تو غزلِ خواں ہو:

\*

فقاہِ قفس ہوں کیا کریں گی بجلیاں میرا  
نہ شاخِ آشیاں میری نہ صحنِ بوستاں میرا

\*

ہم نے آنکھوں میں جگہ دی تھی سمجھ کر خانہ زاد  
کیوں تو بھی صفِ مژگاں کی حامی ہو گئی  
پوچھتے کیا ہو دیرِ دل کی مہماں پوری  
جو بلا ہر سے آئی وہ مقامی ہو گئی

\*

راج نیشن کھیل سہی صیاد اتنا سن لے  
. عشق کی دل لٹی ہے خود حسن کا ماتم ہوتا ہے

\*

اسیروں میں ابھی ہو جا کچھ آشفٹہ سر پیدا  
ابھی دیوارِ زناں میں ہوا جا ہے در پیدا  
غم اب منائے خیر اپنے حبیب و دامن کی  
رہے دست جنوں بقی تو کر لیں گے سحر پیدا

اقبال سہیل کی سیاسی شاعری میں جوش و دوش اور بلند جو زیدہ ہے۔ انھیں  
امیدی میں بھی امید کی کرن آتی ہے۔ ان کے دلچہ میں مردانہ بلند آہنگی، شان و  
شہ اور تمکنت کا بھی احساس ہوتا ہے۔ اسی لیے ان کی شاعری میں ماتمی لے نہیں پئی  
جاتی بلکہ اس میں طیبہ کیفیت کا احساس ہوتا ہے۔

مولانا سہیل اردو غزل کے علاوہ فارسی کے بھی اچھے شاعر تھے اور نئی کیبیں  
میں انھیں مہارت حاصل تھی۔ ان لطیف کیبوں کی مدد سے انہوں نے اپنی شاعری  
میں حسن اور رت پیدا کی اور غزل کی د میں اپنا منفرد مقام بنایا۔

اب عشق خام کار ہی ارماں کو دے جواب  
ہم ان کو بے قرارِ محبت نہ کر سکے

\*

رُخ جاں پہ دیکھی کشکش شرم تبسم کی  
قیامت تھا نگاہ آرزو کا گدگدا دینا

\*

اب بھی دل میں سے تغافل شعاریں  
اب یہ تی ہے مرا دل نہیں رہا

\*

ان کے دم سے ہے رنگینی جمال بہار

شباب کیا کوئی غم تھا کہ جاوداں ہو

\*

نکبت گل کی طرح عمر بسر کی اقبال  
را ۔ اغیار کو دی آپ پ یشاں ہوکر

مولانا اقبال سہیل نے مختلف مضامین کو غزل کا موضوع بنا کر اس میں وسعت پیدا کی۔ ساتھ ہی غزل کے تقاضوں کو مجروح نہیں ہونے دیا، جس سے غزل کو تقویٰ ملی۔ مولانا کے اس کارنامے کی وجہ انہیں ہمیشہ یہ غزل کے معماروں کے ساتھ دیکھا جائے گا۔

اقبال:

بیسویں صدی کے یہ غزل گو شعراء میں اقبال کی شخصیت اس لحاظ سے اہم اور قابل ذکر ہے کہ انہوں نے اردو شاعری کو فکرو فن کے اعتبار سے آب و آہ اور توانائی بخشی۔

اقبال نے اپنی شاعری کی ابتداء دوسرے شعراء کی طرح غزل سے کی لیکن ان کے پہلے مجموعہ کلام ”درا“ میں غزلوں کی تعداد نظموں سے کم ہے۔ اقبال کی مقبولیت ان کی غزلوں سے کم اور نظموں سے زیادہ ہوئی، پھر بھی انہوں نے غزل گوئی تک نہیں کی اور آئی زمانے کے ذریعے اپنا پیغام قوم پہنچاتے رہے۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ غزل کے ایسے ہی شعر میں پوری کا مفہوم موثر طور سے ادا کیا جاسکتا ہے۔ مجنوں گورکھ پوری لکھتے ہیں:

”اے ہم صحیح ذوق کے ساتھ اقبال کے کلام کا مطالعہ کریں تو کیا میں اور کیا غزل میں، جو کیفیت سے زیادہ میں اور موثر طور پر محسوس ہوتی ہے وہ وہی ہے جس کو مبہم اور مجموعی طور پر تغزل کہا جاسکتا ہے۔ ہم کو تو کبھی کبھی ایسا محسوس ہونے لگتا ہے کہ اقبال فطرتاً

غزل گو تھے اور اتنے بڑے نگار ہونے کے بعد اور اس کے وجود

بھی وہ غزل گور ہے۔“ ۱۸

لیکن ان کی شروع کی غزلیں، نظموں کے مقابلے ہلکی ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اقبال نے اپنی شاعری کے ابتدائی دور میں داغ سے اصلاح لی تھی اور ان کی تقلید بھی کرنے کی کوشش کی تھی کیونکہ وہ داغ کی قادر الکلامی کے معترف تھے اور ان کے رجز کی ادبی شان کے قائل تھے۔ داغ کی وفات کے بعد انہوں نے ایمرئیسہ میں رجز تحسین پیش کرتے ہوئے اپنی عقیدت کا اظہار اس طرح کیا ہے۔

لکھی جا گی کتاب دل کی تفسیریں بہت

ہوں گی اے خوابِ جوانی! تیری تعبیریں بہت

ہو بہو کھینچے گا لیکن عشق کی تصویر کون؟

اٹھائیے دیکھن! مارے گا دل پہ تیر کون؟

داغ کی تقلید میں اقبال کے جو اشعار سطحی اور غیر معیاری ہیں وہ زبن و بیان کی صفائی اور محاوروں کے محل استعمال کا ایسا لطف رکھتے ہیں۔ پروفیسر رشید احمد صدیقی نے لکھا ہے:

”اقبال نے دراصل داغ سے زبن نہیں سیکھی بلکہ شاعری میں زبن

کی اہمیت پہچانی۔“ ۱۹

اقبال نے اپنے پہلے مجموعہ کلام ”درا“ کو جس میں غزلیں اور نظمیں شامل

ہیں تین ادوار میں تقسیم کیا ہے۔ پہلا دور ابتدا سے ۱۹۰۵ء تا۔ دوسرا دور ۱۹۰۵ء سے

۱۹۰۸ء اور تیسرا دور ۱۹۰۸ء سے ۱۹۲۲ء ہے۔

اقبال کے ابتدائی دور کے اشعار جن پر داغ کا اثر ہے۔

نہ آتے ہمیں اس میں تکرار کیا تھی

وعدہ کرتے ہوئے عار کیا تھی

تمہارے پیامی نے راز کھولا

خطا اس میں بندے کی سرکار کیا تھی

مل تو تھا ان کو آنے میں قاصد  
یہ بتا طرز انکار کیا تھی

\*

بڑی بری ہیں واعظ کی چالیں لرز جاتا ہے آوازِ اذال سے

\*

امید حور نے . کچھ سکھا رکھا ہے واعظ کو  
یہ حضرت دیکھنے میں سیدھے سادے بھولے بھالے ہیں

\*

مہینے وصل کے گھڑیوں کی صورت اڑتے جاتے ہیں  
گھڑیں . انی کی گذرتی ہیں مہینوں میں

\*

وصل کی رات تو آن ہوئی اے دامن .  
چاک ہو تو بھی بیان سحر کی صورت

\*

کس . پدہ نشیں کے عشق میں ہوں مبتلا  
حسرتِ دل پہ ہے . قع دامن فرید کا  
اقبال کی فلسفیانہ طبیعت غا . سے کس قدر متاثر تھی اس کا ان ازہ ان اشعار سے  
کیا جاسکتا ہے، جو انہوں نے غا . کی عظمت کے اعتراف میں اپنی شاعری کے لکل  
ابتدائی دور میں کہے تھے ۔

فکر اس پہ تی ہستی سے یہ روشن ہوا  
ہے پہ مرغِ تخیل کی رسائی کجا  
تھا سراپا نور تو، .مِ سخن پیکرِ آ  
زیہ . محفل بھی رہا، محفل سے پنہاں بھی رہا  
دیہ تیری آ کو اس حسن کی منظور ہے



بن کے سوز زنگی ہر شے میں جو مستور ہے  
 فکر کی بلندی اور بے کی صداقت سے، اقبال کی غزل میں رفعتِ تخیل اور لطف و  
 اش کا ایسا خوش گوار امتزاج پیدا ہوا ہے جو جس سے غزل بھی سنور گئی اور بھی نکھر گئی۔  
 مولانا حامد حسن قادری نے رَمِ مِروغا کے امتزاج کا اعتراف بڑی رت کے ساتھ  
 ذیل قطعہ میں کیا ہے۔ (یہ قطعہ ”خیال“ کے ”اقبال نمبر“ میں شائع ہوا تھا)۔

تین شاعر مختلف اوقات میں پیدا ہوئے  
 جن کے فیض طبع نے اردو کو گنج زر دی  
 اک اش میں بھیا اک رفعتِ تخیل میں  
 تیسرے کی ذات میں دونوں کو حق نے بھر دی  
 کائناتِ شاعری ہیں بس یہی دونوں کمال  
 تیسرے میں اس لیے دونوں کو یکجا کر دی  
 اقبال کی فکر رسا اور ذوقِ سلیم نے زبن کی تبت حاصل کرنے کے بعد اپنا الگ  
 رَسخَن نکالا۔ اقبال کی ابتدائی غزلوں میں ایسی جستجو کی جھلک ملتی ہے جس سے  
 اذہ ہوتے ہیں کہ شاعر اپنے فن کو اپنی ذات کے انکشاف کا وسیلہ بنا چاہتا ہے۔  
 ڈھونڈتے پھرتے ہوں اے اقبال اپنے آپ کو  
 آپ ہی گوی مسافر، آپ ہی منزل ہوں میں  
 بہر حال وہ آہستہ آہستہ داغ کے اش سے آزاد ہو کر غنا کے از فکر سے متاثر  
 ہو شروع ہوئے۔

وہ میکش ہوں فروغِ مے سے خود گلزار بن جاؤں  
 ہوئے گلِ فراقِ ساقی مہربان ہے  
 سکونِ دل سے سامانِ کثود کار پیدا کر  
 کہ عقدہ خاطر داب کا آبِ رواں ہے  
 ابتدائی دور کے کلام سے چند اور اشعار حظہ ہوں جن میں تصوف و فلسفہ تغزل کی  
 چاشنی کے ساتھ ہے۔

مجھے رو کے گا تو اے... کیا غرق ہونے سے  
 کہ جن کو ڈوبنا ہو، ڈوب جاتے ہیں میں  
 نہ پوچھ ان قہ پوشوں کی ارادت ہو تو دیکھ ان کو  
 پد بیضالیے بیٹھے ہیں اپنی آستینوں میں  
 محبت کے لیے دل ڈھونڈ کوئی ٹوٹنے والا  
 یہ وہ ہے جسے ر... ہیں زک آگینوں میں

\*

... سے عشق کی انتہا چاہتا ہوں مری سادگی دیکھ کیا چاہتا ہوں  
 کوئی دم کا مہماں ہوں اے اہل محفل پانغ سحر ہوں بجھا چاہتا ہوں  
 اپنی ابتدائی شاعری کے دوسرے دور میں اقبال نے یہ محسوس کیا کہ غزل کے روایتی  
 علامت اور لفظیات سے ہماری شاعری اس قدر مانوس ہے کہ انھیں غزل سے الگ نہیں کیا  
 جاسکتا۔ کیوں ایسا کرنے سے غزل کی دلکشی اور رعنائی، قرار نہیں رہتی ہے اور غزل کے  
 اشعار بے کیف و بے اثر ہو جاتے ہیں۔ لہذا انہوں نے اپنی شاعری میں اپنی علامتوں کو  
 قرار رکھا لیکن ان کے مفہوم کو بدل ڈالا جس سے ان کی غزل میں دلکشی و رعنائی کے ساتھ  
 پن بھی پیدا ہوا۔ مجنوں گورکھ پوری لکھتے ہیں:

”جہاں... الفاظ اور... کیوں کے حسن انتخاب کا تعلق ہے۔ اقبال  
 ہم کو... شعرائے اردو میں... سے زیادہ ممتاز آتے ہیں۔ ان  
 کا اسلوب بحیثیت مجموعی وہی ہے جس کو غزل کا روایتی اسلوب کہہ  
 ... ہیں اور جس کا جوہر رومہ ہے۔ اس نقطہ سے ہم اقبال  
 کے اسلوب کو ”کلاسیک اسلوب“ کہہ... ہیں۔ لیکن اقبال کا اصل  
 اجتہاد یہ ہے کہ انہوں نے اپنے الفاظ اور فقرات اور اپنے  
 اسالیب و روایت کو بالکل نئے انداز سے استعمال کیا ہے اور ہماری  
 زندگی کی نئی ضرورتوں کے لیے کام میں لاتے ہیں۔ چنانچہ اٹھہر کر

غور کے ساتھ ان کے اسلوب پر ڈالی جائے تو اقبال کا اسلوب  
ہمارے انہی وقت میں قدامت اور بہت، پختگی اور تازگی

دونوں کا یہ مریح احساس پیدا کرتا ہے۔“ ۲۰

اقبال نے غزل کی اپنی علامتوں کو مفہوم دیا اور اپنی تلمیحات سے کام لے  
کر اپنے عہد کے مسائل کی ترجمانی کی۔ غزل کی زبن، غزل کی نغمگی کو برقرار رکھا ہے:  
لہ ہے بلبل شوریہ تا خام ابھی اپنے سینہ میں اسے اور ذرا تھام ابھی  
بے خطر کود پڑا آتش نمرود میں عشق عقل ہے محو تماشائے برہم ابھی  
اسی دور کے چند اشعار اور حطہ ہوں جن میں تغزل کا رچا پی جاتا ہے۔  
اس گلستاں میں نہیں حد سے رز اچھا  
ز بھی کر تو ازہ رعنائی کر

\*

پھر بہار آئی، اقبال غزل خواں ہو  
غنچہ ہے آگل ہو، گل ہے تو گلستاں ہو  
پروفیسر آل احمد سرور نے ”روح اقبال“ پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھا ہے کہ:  
”اقبال نے غزل اور کے فرق کو کم کر دیا ہے۔ ان کی غزلوں میں  
وہ سارے مسائل اس طرح بیان ہوئے ہیں جس طرح نظموں  
میں۔ اقبال کی غزلوں سے غزل کو بہت فائدہ ہوا۔ اس کی د  
بہت وسیع ہو گئی۔ اس کی زبن بھی اب مخصوص نہیں رہی۔ غزل کے  
لیے اسے سخت خطرہ پیدا ہو رہا تھا۔ اقبال نے اپنی غزلوں سے اُسے  
دور کر دیا۔ اس کے فارم کی لچک اور آزادی سے فائدہ اٹھا کر اسے ہر  
مقصد کے لیے استعمال کیا جاسکتا ہے۔ یوسف صاحب نے  
اقبال کی غزلوں میں جوش، مستی، غنائی عنصر میں بجا طور پر زور  
دیا ہے۔“ ۲۱

”درا“ کی غزلوں میں اقبال نے غزل کی قدیم روایت کے صحت مندانہ عناصر کو قرار دئے اردو غزل کو جو پن دیا اس نے غزل کی شیر اور نقدی ل کر رکھ دی۔ ان غزلوں پر غنا کا پتو صاف آتا ہے داغ کے اش کی ہلکی سی جھلک بھی نہیں ملتی۔ اقبال نے اپنے فلسفیانہ افکار کو غزل کی زبان، تغزل کی رنگینی کے ساتھ پیش کیا ہے۔

ا کوئی شے نہیں ہے پہاں تو کیوں سراپ تلاش ہوں میں  
نگہ کو رے کی تمنا ہے، دل کو سودا ہے جستجو کا  
جو موج دریا لگی یہ کہنے سفر سے قائم ہے شان میری  
گھر یہ بولا صدف نشینی ہے مجھ کو سامان آ۔ و کا

\*

میں ظلمتِ شہ لے کے نکلوں گا اپنے درماہ کارواں کا  
شرر فشاں ہوگی آہ میری، مرا شعلہ بر ہوگا  
دوسرے دور میں اقبال کی غزل میں جہاں کئی تبدیلیاں آ رہاں اُن کی غزل  
درا کی نظموں سے متاثر ہوئی اور اپنے ارا یہ خوش گوار تبد لائی۔ چند اشعار  
حظہ ہوں ے

سودا کی نہیں یہ عبادت کی ہے  
اے بے خبر! کی تمنا بھی چھوڑ دے  
جینا وہ کیا جو ہو غیر پر مدار  
شہرت کی زنگی کا بھروسہ بھی چھوڑ دے  
اچھا ہے دل کے پس رہے سپانِ عقل  
لیکن کبھی کبھی اسے تنہا بھی چھوڑ دے  
دیرِ مغرب کے رہنے والو! کی بستی دوکاں نہیں ہے  
کھرا جسے تم سمجھ رہے ہو وہ اب زریعہ عیار ہوگا  
تمہاری تہذیب اپنے خنجر سے آپ ہی خود کشی کرے گی  
جو شاخِ زک پہ، آشیانہ بنے گا، پُرا ہوگا

\*

کوئی دل ایسا نہ آئے، نہ جس میں خوابیدہ ہو تمنا  
الہی تیرا جہان کیا ہے! نگار خانہ ہے آرزو کا

\*

مثالِ پتوے طوفِ جام کرتے ہیں  
یہی ز ادا صبح و شام کرتے ہیں

تیسرا دور ۱۹۰۸ء سے ۱۹۲۲ء پھیلا ہوا ہے۔ اس دور میں اقبال نے غزل کی  
روایتی پبندیوں کو قرار دے، اپنی فکری بصیرت کو وسیع کیا اور نئی راہیں تلاش کرنے  
کی کامیاب کوشش کی۔ دوں کا خیال ہے کہ مندرجہ ذیل شعرا اقبال کی فکر کا اہم موڑ ہے۔  
زمانہ آئی ہے بے مجاہبی کا عام دیر ہوگا  
سکوت تھا پدہ دار جس کا وہ راز اب آشکارا ہوگا  
اقبال نے تیسرے دور کی غزلوں میں حکیمانہ افکار کو جس والہانہ از اور نغمگی کے  
ساتھ پیش کیا ہے۔ اسے ”لِجبریل“ کی غزلوں کا اشاریہ کہا جاسکتا ہے۔  
کبھی اے حقیقت منتظر، آلباسِ مجاز میں

کہ ہزاروں سجدے تپ رہے ہیں مری جبین زمیں  
تو بچا بچا کے نہ رکھ اسے، آئینہ ہے وہ آئینہ  
کہ شکستہ ہو تو عزیز ہے نگاہ آئینہ ساز میں  
نہ کہیں جہاں میں اماں ملی، جو اماں ملی تو کہاں ملی  
مرے۔ مِخانہ اب کوئے عفو بندہ نواز میں  
نہ وہ عشق میں رہیں میاں، نہ وہ حسن میں رہیں شوخیاں  
نہ وہ غزنوی میں تپ رہی، نہ وہ خم ہے زلف ای زمیں  
جو میں سر بسجدہ ہوا کبھی تو زمیں سے آنے لگی صدا  
ادل تو ہے صنم آشنا، تجھے کیا ملے گا زمیں

\*

تہہ دام بھی غزل آشنا رہے طائر ان چمن تو کیا  
 جو نغاں دلوں میں تپ رہی تھی نوائے زلیبی رہی  
 مرا ساز آچہ ستم رسیدہ زخم ہائے عجم رہا  
 وہ شہید ذوق وفا ہوں میں کہ نوا مری عربی رہی

ان اشعار سے اقبال نے یہ ثابت کر دیا کہ اب اردو غزل داخلی کیفیات کی جہانی  
 کے ساتھ خارجی حالات کے رد عمل کو آفرینی کے ساتھ پیش کرنے کے قابل ہو گئی ہے۔  
 اس غزل کے اشعار کا موضوع عشقیہ نہیں ہے لہجہ کی نغمگی اور ازی بیان کی دلکشی کی بنا پر  
 یہ اشعار تغزل کا معیاری نمونہ پیش کرتے ہیں۔ یہی وہ مقام ہے جسے ”لجبریل“ کی  
 غزلوں کا آغاز کہہ سکتے ہیں۔ مجنوں گورکھ پوری لکھتے ہیں:

”اقبال کے اشعار میں جو موسیقیت ہوتی ہے وہ ایسی مرآہ آہنگ  
 ہے۔ جس کو الفاظ و افکار دونوں سے بیک وقت ایسی اصلی اور  
 رونی تعلق ہوتا ہے اور ہم کو ایسا محسوس ہوتا ہے کہ الفاظ اور معنی  
 ہم مل کر ایسی ایسی ذہن پیدا کر رہے ہیں۔ جس کا تجزیہ نہیں کیا  
 جاسکتا ہے۔ اسی لیے اقبال کا ”نغمہ کبھی سطحی نہیں ہوتا بلکہ اس کے  
 رتہ بہ رتہ گہرائیاں ہوتی ہے۔“ ۲۲

اقبال کی غزل میں موضوعات کا جو تنوع ہے، وطن دوستی کے ساتھ قوم انی سے جس محبت کا  
 پخلوص اظہار ہے، حال کی تعمیر کے بے کے ساتھ مستقبل کے خوش آئند تصور کی جو  
 رت ہے۔ حکیمانہ سنجیدگی کے ساتھ جو قلندرانہ شان استغنا ہے۔ اس نے اردو غزل کو جو  
 وزن و وقار بخشا اس کا اعتراف رشید احمد صدیقی نے ان الفاظ میں کیا ہے:

”انہوں نے (اقبال) غزل کو محفل سماع اور مہماتم سے نکال کر  
 مجاہدوں کی صف اور دانشوروں کے حلقہ میں پہنچا دیا۔“  
 نہ سلیقہ مجھ میں کلیم کا، نہ قرینہ تجھ میں خلیل کا  
 میں ہلاکِ جادوئے سامری تو قتلِ شیوہ آزری

تہی خاک میں ہے اشررتو خیال فقر و غنا نہ کر  
کہ جہاں میں ن شعیر پ ہے مدار قوت حیدری

\*

سیر مردوں سے ہوا پیشہ تحقیق تہی  
رہ گئے صوفی و مُلا کے غلام اے ساقی  
تو مری رات کو مہتاب سے محروم نہ رکھ  
تے پیمانے میں ہے ماہ تمام اے ساقی

\*\*

## حواشی

- (۱) غزل اور مطالعہ غزل، عبادت، ص: ۴۷
- (۲) ماہنامہ ”آزاد“، اگست، ستمبر، اکتوبر، نومبر ۱۹۴۹ء، ص: ۹۳
- (۳) چلبست، حیات اور ادبی، مات، افضال احمد، ص: ۱۴۹
- (۴) ماہنامہ ”آزاد“، اگست، ستمبر، اکتوبر، نومبر، ۱۹۴۹ء، ص: ۳
- (۵) تنقید اور عمل تنقید، سید احتشام حسین، مضمون: اکبر کافن، ص: ۱۲۷
- (۶) نئے اور پانے پانے، آل احمد سرور، مضمون: اکبر اور سر سید، ص: ۲۲۱
- (۷) پانے کے خطوط، مجنوں گورکھ پوری، ص: ۴۲
- (۸) تنقید اور عملی تنقید، سید احتشام حسین، ص: ۱۴۰
- (۹) آجکل ماہنامہ، جوہر نمبر، ۱۹۷۸ء، مضمون: جوہر کی شاعری از رشید حسن خاں، ص: ۴۴
- (۱۰) آجکل ماہنامہ، جوہر نمبر، ۱۹۷۸ء، مضمون: جوہر کی شاعری از رشید حسن خاں، ص: ۴۶
- (۱۱) آجکل ماہنامہ، جوہر نمبر، ۱۹۷۸ء، مضمون: جوہر کی شاعری از رشید حسن خاں، ص: ۴۵
- (۱۲) - بش سہیل، اردو غزل میں سہیل کا مرتبہ، از اشک کنوی، ص: ۳۷
- (۱۳) - بش سہیل، افتخار اعظمی، دیباچہ، ص: ۱۰
- (۱۴) سہیل کا غزل، آل احمد سرور، مشمولہ - بش سہیل، ص: ۹۲
- (۱۵) بحوالہ - بش سہیل، ص: ”ل“
- (۱۶) - بش سہیل، مضمون: اقبال سہیل غزل گوئی حیثیت سے از حبیب احمد صدیقی، ص: ۱۲۵
- (۱۷) - بش سہیل، افتخار اعظمی، دیباچہ، ص: ”ک“
- (۱۸) اقبال بحیثیت شاعر، پروفیسر رفیع الدین ہاشمی، عنوان: اقبال از مجنوں گورکھ پوری، ص: ۵۷
- (۱۹) - غزل، پروفیسر احمد صدیقی، مضمون: اقبال، ص: ۹۵
- (۲۰) اقبال بحیثیت شاعر، پروفیسر رفیع الدین ہاشمی، مضمون: اقبال از مجنوں گورکھ پوری،



ص: ۵۸-۵۹

---

(۲۱) نئے پانے پانے، آل احمد سرور، مضمون: روح اقبال، ص: ۲۵۵

(۲۲) اقبال بحیثیت شاعر، پروفیسر رفیع الدین ہاشمی، مضمون: اقبال از مجنوں گورکھ پوری،

ص: ۸۵

(۲۳) بحوالہ بش سہیل، ص: ”ی“

## غزل کی کلاسیک روایت کی تجدید اور توسیع

### حسرت موہانی

حسرت غزل کے شاعر ہیں اور بیسویں صدی میں۔ غزل کے بے ریا کا آغاز ہوا تو جن شعراء نے غزل کو لطافت، بلندی اور صحیح تغزل سے آشنا کیا ان میں حسرت کا نام سرفہر ہے۔ حسرت نے غزل میں اپنا ادبی ریا بڑے ریش کے بعد پیدا کیا۔ نسیم دہلوی اور تسلیم کے واسطے سے ان کا سلسلہ مومن پہنچتا ہے جس کا اظہار حسرت نے رباپے مقطعوں میں کیا ہے۔

پیرو تسلیم ہوں، شیدائے اوز نسیم  
شوق ہے حسرت مجھے اشعارِ حسرت خیز کا

\*

طرز مومن میں مرحبا حسرت تیری رنگیں نگاریں نہ گنیں  
لیکن حسرت نے طرز مومن پہ ہی فنا نہیں کی بلکہ فارسی اور اردو کے ان تمام  
اساتذہ کے کلام کا گہرا مطالعہ کیا جن کے دم سے صنف غزل ممتاز ہوئی۔ حسرت نے اپنے  
اشعار میں مومن و نسیم کے علاوہ غزل کے ہر ممتاز شاعر کے پانچ سے اپنا پانچ جلائے کی

کوشش کی ہے۔

شعر سے تیرے ہوئی مصحفی و میر کے بعد  
”زہ حسرت اٹھ حسن و بیاں کی رونق  
حسرت اردو میں ہے غزل تیری تو نقشِ سعدی و جامی  
شریحی نسیم ہے سوز و گدازِ میر  
حسرت تے سخن پہ ہے لطفِ سخن تمام

\*

شعر میرے بھی ہیں پُر درد اے حسرت  
میر کا شیوہ گفتار کہاں سے لاؤں

\*

قائم ہے تے دم سے طرزِ سخن قائم  
پھر ورنہ کہاں حسرت یہ رہے۔ غزل خوانی

\*

غالب و مصحفی و میر و نسیم و مومن  
طبع حسرت نے اٹھایا ہے ہر استاد سے فیض

\*

مجھے فیضِ سخن پہنچا ہے حسرت ز روحِ چمک شمس الدین تبریز:

\*

ہم جامی و حافظ کے بھی قائل ہیں یہ حسرت  
خوبی میں نہ پہنچا کوئی سعدی کی غزل۔  
حسرت کی غزل کے منظر عام پر آنے سے پہلے مغربی تعلیم اور تہذیب کے اش سے  
اردو شاعری میں جہاں ۔ ۔ نگاری کا آغاز ہوا، وہیں اردو غزل کے رہے۔ آہنگ میں  
بھی تبدیلی آئی۔ اس انقلاب کا ایسا خوش گوار اثر یہ ہوا کہ دہلی اسکول اور لکھنؤ اسکول کا  
فرق مٹنے لگا۔ داغ اور شاہ داغ لکھنؤ کے ابتداء، عامیانہ پن اور معاملہ بندی کی

طرف مائل ہوئے اور شاد عظیم آدی اور جلال لکھنوی نے دہلوی ر۔ تغزل کو اختیار کیا  
 حسرت موہانی کی غزل کا سلسلہ نسیم کے واسطے سے مومن پہنچتا ہے۔ حسرت۔ یہ  
 کہتے ہیں کہ ۔

حسرت ہیں وقف پیروی مومن و نسیم  
 کیوں سلسلہ کسی لکھنوی سے ہم

تو حسرت نہ صرف لکھنؤ کے ابندال اور عامیانہ پن سے اپنا دامن بچا چاہتے ہیں  
 بلکہ وہ اس بے کیف مضمون آفرینی اور بے روح قافیہ پیمائی سے بھی بیزاری کا اظہار کرتے  
 ہیں جو لکھنؤ کی غزل کا غنا۔ رحمان تھا اور بے جاماتم اور بین و بکا کے مضامین سے بھی  
 کرتے ہیں۔ ان کی غزل میں سچے۔ بت، لطیف کیفیات و واردات کی۔ جمالی لکھنؤ کی  
 ۔ اشی ہوئی زن میں ہوئی ہے۔ لکھنؤ میں زن کی اصلاح کا جو عمل ہوا اور جو قدیم الفاظ  
 اور محاورے متروک ہوئے ان پہ دہلی کے شعراء پوری طرح عمل نہیں کر سکے۔ بعض متروک  
 الفاظ داغ کے کلام میں بھی مل جاتے ہیں ۔

کچھ صبر کیے سے بن نہ آئی یوں بھی تو بہت دنوں بسر کی  
 رکھے قدم سنبھال کے وہ راہ عشق میں  
 آگے بھی جس کو ہو کوئی ٹھوکر لگی ہوئی

حسرت کی آزاد طبیعت بھی اصلاح زن کی ان پندیوں کی پوری طرح پند نہ رہ  
 سکی اور کہیں کہیں انہوں نے جس متروک لفظی۔ کیب کو معنی خیز سمجھا اسے بے تکلفی کے  
 ساتھ کر دیا ہے ۔

آئے پ اک تو نہ آئی نہ آئی  
 ۔ ا دی دیکھا کیے راستہ ہم

\*

مجھے شکوہ جفا کی نہیں آنے پئی نو۔  
 وہ ستم بھی کرے ہے توبہ لطیف ہوش مندی  
 میں اس۔ ۔ خو کی اس آن پہ مرت ہوں

کھینچا نہ کبھی اس نے ا وہ پشیمانی

\*

بقی ہے جو کچھ کچھ خلش درد کبھو کی

اب یہ مرے دل میں امان ہے کسو کی

بیسویں صدی میں لکھنؤ کے غزل گو شعرا۔ یہ معنی خیز فارسی تکیوں کی طرف پھر  
مائل ہوئے جسے داغ اور ان کے شاہِ دلقریباً تک کر چکے تھے۔ حسرت کی غزل میں لکھنؤ  
کی زبن کا یہ رجحان بہت یں ہے اور حسرت نے فارسی کی معنی خیز لطیف تکیوں سے  
اپنی غزل کے اشعار کی تیر اور حسن کو دو لاکیا ہے ۔  
مر کے ہم خاکِ راہِ یر ہوئے سرمہ چشم اعتبار ہوئے

\*

آوازہ دہ جب تو میں ہم خانہ ش آرزو ہیں

\*

ہجوم اشک پیہم سے دفور شوق بے حد میں

مری آنکھوں سے ہے اک آہِ آرزو جاری

\*

لایا ہے دل پہ کتنی ابی اے یر تیرا حسن شرابی

\*

اں رے گا حرف آرزو اس طبعِ زک پہ

نگاہ شوق اس مفہوم رنگیں کو ادا کر دے

حسرت کی زبن بلاشبہ لکھنؤ کی معیاری زبن ہے اور ان کا تغزل دہلی کا صحیح اور سچا  
تغزل ہے۔ خود حسرت کو اس بات کا اعتراف ہے ۔

ہے زبن لکھنؤ میں رہ دہلی کی نمود

تجھ سے حسرت م روشن شاعری کا ہو

حسرت کی غزل میں رہ دہلی کی نمود کی وضاحت مولا۔ حامد حسن قادری نے

”رنج و تنقید میں بڑے دل نشیں انا از سے پیش کی ہے:

”حسرت کے کلام میں صحیح تغزل جو دہلی کا اصلی طرز ہے نہایا۔ اعلیٰ ہے۔ صحیح بہت واردات، جوش و شوق، لطافت بیان، بہت اسلوب۔ کچھ نہایا۔ دلکش اور موثر شکل میں موجود ہے۔ حسرت کی شاعرانہ فطرت نے ان کی زندگی پر اور ان کے سوانح زندگی نے ان کی شاعری پر اشد ڈالا ہے۔ عصر کے کسی دوسرے شاعر کو بجز مولانا محمد علی جوہر کے حسرت کی سی ہنگامہ پرور زندگی اور اس قدر مختلف حیثیات حاصل نہیں ہوتیں۔ ان کی ساری زندگی ان کی غزلوں میں جھلک رہی ہے۔“

وہ۔ مآرزو پر جس قدر چاہیں سزا دے لیں  
مجھے خود خواہش تعزیر ہے ملزم ہوں اقراری

\*

رہ سوتے میں چمکتا ہے طرح داری کا طرفہ عالم ہے تے حسن کی بیداری کا

\*

ہم جو رہستوں پہ گماں تک وفا کا  
یہ وہم کہیں تجھ کو گنہگار نہ کر دے

\*

گئی احتیاط عشق میں عمر ہم سے اظہار مدعا نہ ہوا

\*

شکوہ الم ہوئے حسرت ستم یر کا ادب نہ کیا

\*

نگاہ یر جسے آشنائے راز کرے  
وہ اپنی خوبی قسمت پہ کیوں نہ زکرے

دکا م جنوں پئی جنوں کا د  
جو چاہے آپ کا حسن کرشمہ ساز کرے

\*

جوش آرزوں کی ہیں کیفیتیں یہی  
میں بھول جاؤں گا کہ مرا مدعا ہے کیا

\*

ملتے ہیں اس ادا سے کہ گویا خفا نہیں  
کیا آپ کی نگاہ سے ہم آشنا نہیں

\*

کچھ حد سے بھٹ چلی ہیں تی کج ادائیاں اس درجہ اعتبارِ تمنا نہ چاہیے

\*

انکار اور اک . عہ صہبا سے بھی انکار ساقی یہ تی کم تنگہی یہ رہے گی  
حسرت نے اردو غزل کی لے کو . لا۔ غزل کے اشعار کو مریدانہ غمِ پستی سے  
بچایا۔ انہوں نے غم کے فطری : بت کا اظہار بھی اپنی طیبہ از میں کیا ہے۔ ان کے غم  
کے اشعار پڑھ کر ایسا محسوس ہوتا ہے کہ حسرت نے غم کو ایسے ادائے بے زلی کے ساتھ  
محسوس کیا ہے۔ غم جاں ہوئے غم قید فر۔ ہر جگہ ان کی بے زلی نے غم کو ط میں ل  
دی ہے۔

خوشی سے ختم کر لے سختیاں قید فر۔ اپنی  
کہ ہم آزاد ہیں بیگانہ رنج و دل آزاری

\*

مائیے ت بے حد ہے غم قید وفا  
میں شناسا بھی نہیں رنجِ فتاری کا  
ہے مشق سخن جاری، چکی کی مشقت بھی  
اک طرفہ تماشا ہے حسرت کی طبیعت بھی

اسی سلسلے میں مجنوں گورکھ پوری نے ای جگہ لکھا ہے:

”حسرت کسی فطری صورتِ حال سے فطری لذت حاصل کرنے کی  
بڑی صلاحیت ہے۔ یہ بے بے کا ان تھے اور ان کے  
اگر کسی قسم کے نفسیاتی مزاحم نہیں تھے۔ وہ تمنا کی رہ بزی کو ان  
کی فطرتِ معصوم کا ای بہت معمولی تقاضا سمجھتے تھے اور حسن کی ”بے  
شعوری“، ”شعوری“ سے پورا مزاح حاصل کرنے کے لیے تیار  
تھے۔ وہ حسن کا بہت صحیح ذوق اپنے ان رر تھے اور ان کے لیے  
جسمانی اور غیر جسمانی کے درمیان کوئی تفاوت نہیں تھا۔ وہ افلاطون  
کی طرح خیر، حسن اور حقیقت کو ای ہی سمجھتے تھے یعنی وہ ای کائناتی  
بصیرت رر تھے اور حسن کو بہر حال خلاق کائنات سمجھتے تھے۔“ ۲

حسرت کی شاعری میں حسن و عشق کا تصور روایتی اور فسرده نہیں ہے۔ حسرت سے  
پہلے اردو شاعری کا محبوب یہ تو خیالی ہوتا تھا۔ زاری۔ جس کا دل ہمدردانہ۔ بے سے خالی  
اور ان از قاتلانہ یہ ظالمانہ ہوتا تھا۔ حسرت نے:۔ عم سے محبت کی۔ عربی روایہ۔ کو اردو  
میں منتقل کر کے محبت اور محبوب دونوں کا نہای۔ ارفع اور اعلیٰ تصور اردو غزل کو دی اور اسی کے  
اش سے معات محبت میں معصومیت اور پکیزگی آئی۔ حسرت کی غزل میں محبوب کے حسن  
و جمال کا کرہ لطیف تین جمالیاتی احساس کا حامل ہوتا ہے۔ ان کے:۔ بت سچے اور  
اظہارِ خلوص ہے۔ ان کے لہجہ کا بھولا پن ان کے اشعار کو پُر اُش بنا دیتا ہے۔ وہ اپنے ذاتی  
تجربہ میں ہم۔ کو شریہ کریہ ہیں۔

تمنا نے کی خوب رہ بزی  
مزا دے گئی حسن کی بے شعوری

\*

ا وہ حسن دل آرا کبھی ہو جلوہ فروش  
فروغِ نور میں گم طرف م ہو جائے



پروفیسر خواجہ احمد فاروقی لکھتے ہیں:

”حسرت کی جنسی شاعری میں ایسا تقدس اور طہارت ہے۔ جس کی مثالیں اردو شاعری میں بہت کم ملتی ہیں۔ یہ یہ متاثرین کے اس یہ جنس سے بالکل مختلف ہے جس میں جاگیری تمدن نے ہوس کی پر عشق کا ریشمی علاف پٹھا دیا تھا، اس عشق میں غیرت اور خودداری ہے، گھر کی فضا اور مشرقی شائستگی کی ظلمتوں میں روشنی پیدا کر دیتی ہے جینے کا حوصلہ بٹھا دیتی ہے اور بحیات کو ہلکا کر دیتی ہے۔“ ۳

حسرت کہتے ہیں ۔

سوتے میں جو دیکھا تھا رُخِ یَر کا عالم  
آنکھوں میں یہ خنکی ہے اسی نورِ سحر کی

\*

پئی ہے جگہ پکی دامانِ میں  
خوشبوئے حیا نے تھی چادر سے نکل کر

\*

دل میں کیا کیا ہوس دی۔ بٹھائی نہ گئی  
روبو اُن کے آ اٹھائی نہ گئی

\*

حسن بے پروا کو خود ہیں و خود آرا کر دی  
کیا کیا میں نے کہ اظہارِ تمنا کر دی

\*

سو گھسی تھی جواکِ روہ خوشبوئےِ بیباں  
اب یہ اسی بوئےِ بیباں کا ہے

\*  
لایا ہے دل پہ کتنی آبی اے یرا حسن شرابی  
پیراہن اس کا ہے سادہ رنگین یہ عکس مے سے شیشہ گلابی

\*  
نہیں آتی تو یہ دان کی مہینوں - نہیں آتی  
۔ . . داتے ہیں تو اکثر داتے ہیں

\*  
روشن جمال یر سے ہے انجمن تمام  
دہکا ہوا ہے آتش گل سے چمن تمام  
اللہ رے جسم یر کی خوبی کہ خود بخود  
رنگینوں میں ڈوب یہ پیراہن تمام

\*  
تجھ کو پس وفا ذرا نہ ہوا ہم سے پھر بھی آگلا نہ ہوا  
گئی احتیاط عشق میں عمر ہم سے اظہار مدعا نہ ہوا

\*  
میں محفل سے ہم آئے . حال زار آئے  
تماشا کامیاب آئی، تمنا بے قرار آئی

\*  
رونق پیراہن ہوئی خوبی جسم ز  
اور بھی شوخ ہوئے رہے لباس کا

فانی ایوبی:

فانی نے جس فضا میں شعر کہنا شروع کیا وہ غزل کی شاعری کا صحیح معنوں میں عبوری

دور تھا۔ انیسویں صدی کے آغاز سے اردو غزل میں تبدل کے آثار پیدا ہو چکے تھے۔ لیکن داغ اور امیر کے شاگرد بیسویں صدی کے آغاز میں بھی اسی روایہ کو برقرار رکھنا چاہتے تھے جو غزل کے زوال اور اطرار کا شہوتی ہوئی۔ اس روایہ کی سستی لذت پستی اور زبن کا چٹخارہ عوام میں بے حد مقبول تھا۔ شاد، صنفی، عزیز نے غزل کو ابتذال اور سوقیت سے پاک کر کے سنجیدہ اور مہذب بنانے کی کامیاب کوشش کی۔ دہلی اور لکھنؤ کا فرق تقریباً ختم ہو چکا تھا۔ لیکن لکھنؤ میں رے دہلی کی تقلید میں بجائے سوز و گداز کے مرثیت اور بین و بکا کا از پیدا ہوئے۔ جس میں کفن، جنازہ، لاش، چھری وغیرہ کی علامتوں کے کثرت استعمال نے ایہ مریمانہ غم پستی کی فضا پیدا کر دی۔ یہ بھی غیر صحت بخش علامت تھی۔ حسرت نے اس فضا کو ل کر اردو غزل کو تغزل کے صحیح رے سے آشنا کیا۔ سچے بہت کو غزل کی زبن میں بغیر کسی تکلف اور تصنع کے ادا کیا۔ اس طرح غزل کو اس کا کھوی اور وقار حاصل ہوا۔

فانی اپنی شاعری کے ابتدائی دور میں داغ اور امیر کے رے سے اور لکھنؤ کی ماتمی لے سے بڑی حدت متاثر ہوئے لیکن فانی کی تخلیقی صلاحیت نے داغ کے رے کو لکھنؤ کی معیاری زبن میں سمو کر فانی کو ان کے معاصرین میں ممتاز کر دیا۔

غور و حسن کا صدقہ کوئی جات ہے د سے  
کسی کو خاک میں ملتی جوانی دیکھتے جاؤ

\*

بہار آئی کہ رب عید آئی اہل زناں کو  
یہاں نے گلے پٹ لیا ہے بھ کے داماں کو

\*

ادا سے آڑ میں خنجر کی منہ چھپائے ہوئے  
مری فضا کو وہ لائے دلہن بنائے ہوئے

\*

کہتے ہیں کیا ہی مزے کا ہے فسانہ فانی  
آپ کی جان سے دور، آپ کے مرجانے کا

\*

دشمن جاں تھے تو جاں مدعا کیوں ہو گئے  
تم کسی کی زنگی کا آسرا کیوں ہو گئے  
ان ابتدائی اشعار میں موضوع غزل سے قطعاً، تغزل کی چاشنی، زبن کا شائستہ  
رچا ہوا از فانی کی شاعری کے روشن مستقبل کا پتہ دیتا ہے۔ فانی کی شاعری کا یہ دی  
موضوع غم و الم ہے۔ ابتدا میں ان کے اشعار میں مرلیضانہ غم سستی ملتی ہے۔ جیسے ان کی الم  
پسند طبیعت اپنے زخموں کو کریہ کر اس اذیت سے لطف حاصل کرتی ہو۔  
سنے جاتے نہ تھے تم سے مرے دن رات کے شکوے  
کفن سر کاؤ میری بے زنی دیکھتے جاؤ

\*

فرخ اسیری نہ ان دھڑکنوں نے پئے  
اب چھری صیاد نے لی اب قفس کا در کھلا  
فانی جیسا خلاق غزل گو جلد ہی اس روایہ کے طلسم سے آزاد ہو کر میر اور غنا کی  
مدد سے اپنا ادبی رواق قائم کرنے میں کامیاب ہوئے۔ فانی کے معاصرین میں جوش ملیح  
آدی نے ان کے غم و الم پر بیوہ عالم اور سوز خواں کی پھبتی کسی۔ ان کے بعض دوں کو ان  
کی دنگ اور چھوٹی معلوم ہوئی۔ پروفیسر آل احمد سرور نے ان کے غم کا تجزیہ کرتے ہوئے  
یہ لکھا ہے:

جو لوگ یہ کہہ کر فانی کی عظمت کم کرنا چاہتے ہیں کہ اس میں سوائے  
رونے بسورنے کے اور کچھ نہیں وہ سطحی تنقید کرتے ہیں۔ فانی نے  
زنگی اور موت دونوں کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر ان کے  
چہرے سے بٹھایا ہے۔ انہوں نے موت سے اس کی ہیبت اور  
پراسرار کیفیت چھین لی ہے اور اسے زنگی کی طرح گوارا بنا دیا ہے۔  
یہ خیال کہ فانی کے مطالعہ کے بعد کائنات بہت چھوٹی معلوم ہوتی

ہے صحیح نہیں ہے۔ فانی کے یہاں غم ہے تو غم کا عرفان بھی ہے...  
دراصل وہ مصور ہیں اور وارداتِ انی کے بہت کامیاب مصور۔  
قدیم رَ . تنے والوں میں فانی کا لہجہ . سے زیادہ آفاقی اور ان  
کارَ . سے زیادہ کائناتی ہے۔ اسی دور کے نوجوان شعراءِ پ  
ان کا گہرا اثر ہوا ہے۔“ ۳

اے اجل اے جانِ فانی تو نے یہ کیا کر دیا  
مار ڈالا مرنے والے کو کہ اچھا کر دیا

\*

تو کہاں تھی اے اجل اے . مرادوں کی مراد  
مرنے والے راہ تیری عمر بھر دیکھا کیے

\*

آج روزِ وصالِ فانی ہے موت سے ہو رہے ہیں راز و ز  
زنگی کی دوسری کروٹ تھی موت  
زنگی کروٹ . ل کر رہ گئی

\*

دیے میں . حرم میں . رے گی عمر تیرے ہی غم میں . رے گی

\*

غم بھی . بشتی ہے خوشی بھی . بشتی  
کر غم کو اختیار کہ . رے تو غم نہ ہو

\*

مژدہ عیش یہ تمہیدِ پِیشانی ہے  
لِللہ الحمد کہ پھر غم کی فراوانی ہے  
پروفیسر مجنوں گورکھ پوری نے فانی کی غزل کے موضوع اور فانی کے اذہیان پ

۱۰۔ اے لاگ تبصرہ کیا ہے:

”غزل کا عام موضوع عشق ہے اور عشق اور غم کو شری۔ ازلی تصور کیا  
یہ ہے۔ کبھی غزل نے زنگی کے دوسرے اہم مسئلوں کو بھی چھوا  
ہے تو ان میں عشق ہی کا گداز رہا۔ بھر دی ہے۔ غرضیکہ غزل کی عام  
دھن سوز و گداز کی دھن رہی ہے اور المیہ تغزل کی جان ہے۔ یہاں  
کہ۔ اُت اور داغ کی معاملہ بندیوں اور چھیڑ چھاڑ میں بھی کہیں کہیں  
تغزل کی یہ اصلی فطرت ظاہر ہوئے بغیر نہیں رہی ہے۔

غزل اور خصوصیت کے ساتھ اردو غزل کو قنوطیت کا مرادف سمجھ لیا۔  
ہے..... اور فانی کو یہ سیات کا امام مان لیا ہے ( J. B. PRIESTLEY )  
جے۔ بی۔ پٹلے، اے۔ ای ہاؤس مین کی  
شاعری تبصرہ کرتے ہوئے کہتا ہے کہ کوئی شاعر صحیح معنی میں قنوطی  
نہیں ہوتا۔ ہر شاعر صا۔ تخیل ہوتا ہے اور کم سے کم اپنی تخیل  
پہ چاہے وہ ہمارے خیال میں کتنی ہی سقیم کیوں نہ ہو وہ ایمان ر  
ہے اور اس کو خیر و۔ سمجھتا ہے۔ ہرن کار حسن کا قائل ہوتا ہے۔  
ا۔ یہ کلیہ صحیح ہے اور کوئی وجہ نہیں کہ اسے صحیح نہ مانا جائے تو فانی بھی  
قنوطی شاعر نہیں تھے۔“ ۵

پروفیسر مجنوں گورکھ پوری کے اس قول کی روشنی میں فانی کے ذیل اشعار کا  
مطالعہ غور سے کیا جائے تو فانی کی شاعرانہ عظمت کا اور ان کے تغزل کی رعنائی کا صحیح ا۔ ازہ  
ہو سکے گا۔

اک معمہ ہے سمجھنے کا نہ سمجھانے کا  
زنگی کا ہے کوہے خواب ہے دیوانے کا

\*

زنگی جبر ہے اور جبر کے آشر نہیں

ہائے اس قید کو زنجیر بھی درکار نہیں

\*

اسی کو تم اے اہل د جان کہتے ہو  
وہ کا جو مری رگ رگ میں رہ رہ کے کھٹکتا ہے

\*

عشق نے دل میں جگہ کی تو قضا بھی آئی  
درد د میں . . آئی تو دوا بھی آئی  
فانی نے میروغا . کے طرز فکر و طرز بیان سے متاثر ہو کر اپنا ادبی رنکالا۔  
میروغا . کی پیروی اس دور کے دوسرے شعراء نے بھی کی ہے۔ لیکن فانی نے میر کی بحروں  
میں میر کی سی نشتر . بھر دی ہے اور غا . کے رنک میں، غا . کی زمینوں میں جو شعر کہے  
ہیں ان پر تقلید کا گمان نہیں ہوتا۔ فانی کی خلاق طبیعت نے اپنی راہ الگ نکالی ہے۔

رنگ میر

شوق سے کامی کی . و . کوچہ دل ہی چھوٹ .  
ساری اُمیدیں ٹوٹ گئیں دل بیٹھ . جی چھوٹ .  
فصل گل آئی . اجل آئی کیوں در ز اں کھلتا ہے  
کیا کوئی وحشی اور آپہنچا . کوئی قیدی چھوٹ .

\*

دُ میری بلا جانے مہنگی ہے یہ سستی ہے  
موت ملے تو مفت نہ لوں ہستی کی کیا ہستی ہے  
آ تھے سو خشک ہوئے جی ہے کہ اُنڈ آت ہے  
دل پہ گھٹاسی چھائی ہے کھلتی ہے نہ . سستی ہے

رنک غا .

بجلیوں سے غر . میں کچھ بھرم تو بتی ہے  
جل . مکاں یعنی تھا کوئی مکاں اپنا

نقش سجدہ گھبرا کر کیوں مٹائے دیتے ہو  
اس میں کیا آیت تم کو آستان اپنا

\*

اک کفر سراپ نے کیا حشر کا ماہل  
میں حشر مجسم نہ ہوا تھا

\*

پتھادل کی لاش پہ اک محشر سکوت تیرے شہید ز کا ماتم خموش تھا  
اس عبوری دور میں حسرت سے غزل کا رن شروع ہوتا ہے۔ فانی نے اس  
رن کو فکر کی بلندی اور بے کی کمی سے وہ بلندی بخشی جو بیسویں صدی کے غزل گو شعرا  
کے لیے مشعل راہ بن ہوئی۔

ان کو شباب کا نہ مجھے دل کا ہوش تھا  
اک جوش تھا کہ محو تماشائے جوش تھا

\*

بجلیاں ٹوٹ پڑیں۔ وہ مقابل سے اٹھا  
مل کے پلٹی تھیں نگاہیں کہ دھواں دل سے اٹھا

\*

آسودہ ہوں کیا آنکھیں تکرار تماشائے  
بیٹھا ہوں میں د میں منہ پھیر کے د سے

فانی کو غزل کی زبان کی اکتوں چھبسی قدرت ہے اور ان کے لہجہ میں جو درد مندی  
ہے وہ اس دور کے شاعر سے فانی کو ممتاز کر دیتی ہے۔ نئی کے غزل کے شاعروں میں  
فراق، بی اور مجاز، فانی کی فکر اور فانی کے فن سے متاثر ہوئے ہیں۔ بقول رشید احمد صدیقی:  
”فراق نے فانی کے غم میں عظمت، عالمگیری اور پندگی دیکھی ہے۔  
جگر نے ان میں میر کا سوز و گداز، غا کی رفعت فکر و اور مومن



کے ازا کا بکلپن پیہ ہے۔ فانی کے یہاں آلام حیات کی تفسیر ہے۔  
 فانی زنگی کوایہ مسلسل اور منظم الم قرار دیتے ہیں۔ وہ الم جس نے بھ  
 کومت کا متلاشی بنایا اور جس کی ن دہی مسیح کی صلیب کرتی ہے۔ غم  
 والم کی تعبیر پر مرکوز ہے اور رہیں گے۔“ ۶  
 ہمیں ابھی تے اشعار ید ہیں فانی  
 ۱ ن نہ رہا اور بے ن نہ ہوا

## اصغر گوٹ وی

حسرت اور فانی کے دور میں اصغر کی غزل طیہ فضا کے ساتھ اُردو غزل کے  
 درخشاں مستقبل کی بثرت بن کر منظر عام پ آئی۔ جس کا سرچشمہ اصغر کے صوفیانہ افکار و  
 خیالات ہیں۔ اسی صوفیانہ مزاج کی و۔۔۔ اصغر کی غزل میں لطافت اور طہارت پیدا ہوئی۔  
 ان کی شاعری ط روح کی شاعری ہے جس میں شگفتگی اور لطافت کا احساس ہوتا ہے۔  
 غزل کے متعلق خود اصغر کا خیال ہے۔

غزل کیا اک شرارِ معنویّ دَش میں ہے اصغر  
 یہاں افسوس گنجائش نہیں فرید و ماتم کی

\*

اصغر غزل میں چاہیے وہ موج زنگی  
 جو حسن ہے بتوں میں جو مستی شراب میں

\*

اصغر ط روح کا اک کھلِ چمن  
 جنبش ہوئی جو خامہ رنگیں نگار کو

\*

شعر میں رنگینی جوشِ تخیل چاہیے

مجھ کو اصغر کم ہے عادت لہ و فرید کی  
یہ لہ و فرید سے بے زلی، یہ جوشِ تخیل کی رنگینی اور سرودِ زنگی سے طُروح کا  
سامان مہیا کر۔ تصوف کی دین ہے۔ اصغر کے تصوف کو یوں کہا جائے کہ اصغر کے متصوفانہ  
مزاج کو اس دور میں اصغر کے بیشتر دوں نے کوئی اہمیت نہیں دی۔ پروفیسر مسعود حسن  
خان نے اصغر کے دوں کے اس رویہ کا منصفانہ تجزیہ کیا ہے:

” ز کے خیال میں غزل کا موضوع صرف حسن و عشق ہو ” ہیں اور  
وہ بھی خالص مجازی، لکھتے ہیں: ”میں سچ کہتا ہوں کہ فارسی کے صوفی  
شعراء کی غزلوں میں مجھے کوئی لطف نہیں آیا۔ اردو والوں کا کیا ذکر ہے  
کہ یہاں تو سوائے و اتباع کے وہ خود غلط جوش بھی نہیں جو ان کے  
یہاں پی جاتا ہے..... غزل م ہے ان توں کا جو گو ش ۔ پو ش ۔  
والے عاشق اور گو ش ۔ پو ش ۔ والی معشوقہ کے درمیان ہوا کرتی  
ہیں..... الغرض یہ جھاڑ پھو ۔ والی شاعری مجھے کبھی پسند نہیں آئی  
اور وجود انتہائی غور و فکر کے آج ۔ اس کا مصرف میری سمجھ میں نہیں  
آئی۔“

ز کی اس رائے پر تبصرہ کرتے ہوئے پروفیسر مسعود حسن خاں صا نے لکھا ہے کہ:  
” ز کے علاوہ کسی دوسرے اہل ذوق نے نہ غزل کو مجازی حسن و  
عشق کے موضوع ۔ محدود رکھا ہے اور نہ متصوفانہ شاعری کو یکسر  
مہمل کہا ہے..... آ ۔ ز بیدل کے کلام کو حاصل کلام کیوں سمجھتے  
ہیں۔ ا ان کا تخیل بیدل کی شاعری کی پ اسرار راہوں پ گامزن  
ہوسکتا ہے تو اصغر کے کلام کی نسبتاً روشن راہوں پ وہ کیوں نہیں چل  
سکا۔ اتفاق کی بت ہے کہ ز نے اصغر کے جن اشعار کو مہمل یہ بے  
معنی بتایا ہے ان کی داد ابوالکلام آزاد اور رشید احمد صدیقی جیسے  
صاحبان ذوق نے دی ہے..... اصغر کی شاعری کو سمجھنے والے کم اور

زکی طرح نہ سمجھنے والوں کی تعداد زیادہ ہے۔ مجنوں گورکھ پوری کے خیال میں انہوں نے عشق حقیقی کو عشق مجازی کے رے میں پیش کیا ہے، ایسا دینے ان کے یہاں سوزِ عشق کی کمی کا گلا کیا ہے۔ علی سردار جعفری نے ان کی تصوف کو بے وقت کی راگنی کے نام سے یاد کیا ہے۔ ان کو اصغر کا جواب یہ ہوگا۔

زمانہ آرہا ہے ۔۔۔ اسے سمجھیں گے ۔۔۔ اصغر

ابھی تو آپ خود کہتے ہیں، خود تنہا سمجھتے ہیں ۵

اُردو غزل کے عبوری دور کے ان اہم شعراء میں، جنہوں نے غزل کی تقدیر ل دی۔ صرف دو نام ایسے ہیں جن کا کلام غزل کے اعلیٰ معیار، شائستگی اور ان کے ساتھ ایسا مستقل فکری میلان کا حامل ہے۔ فانی کا فلسفہ، غم اور اصغر کا تصوف ان کی غزل کو ان کے معاصرین سے ممتاز کرتا ہے۔ ان کے معترضین نے ان کے ساتھ افسوس نہیں کیا۔ ان کے فکری نام اور فکری میلان کا اعتراف واضح طور پر پروفیسر مسعود حسن خاں، پروفیسر محمد حسن اور پروفیسر مجنوں گورکھ پوری نے کیا ہے۔ ان میں سے مذکورہ بالا دو ناموں کی رائے پیش کی جا چکی ہے۔ پروفیسر مجنوں گورکھ پوری نے ”دوش و فردا“ میں اصغر کے کلام پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھا ہے:

”اصغر نے اُردو غزل میں نئی لطافتیں اور اس میں فکر و عمل کے لیے

سمت نکالی، ان کے اسالیب نے بھی اُردو غزل میں نئے نئے

کھولے۔ وہ ہم کو انگریزی کے مشہور شاعر ورڈس ور تھ کی یاد دلاتے

ہیں۔ ان کے کلام میں وہی ماورائی کیفیت شروع سے آتی ہے۔ چھائی

ہوئی ہے جس سے ورڈس ور تھ کی شاعری ممتاز ہے۔ ان کی شاعری

اُردو میں اک ایسا میلان ہے جو قدیم اور جدید شعراء میں کسی کے

ہاں نہیں ملتا۔“ ۹

یہ بھی حقیقت ہے کہ طبع و روح کی کیفیت اصغر کے کلام پر اس قدر حاوی ہے کہ بے کی ٹپ اور سوز و گداز کی لے بھی بہت دھیمی ہو گئی ہے۔ ان کی غزلوں میں حسن کی

رعنائیوں کے جو دلکش مرقعے ملتے ہیں اس میں حسن فطرت کے مظاہر بھی ہیں جو حسن حقیقی کا آئینہ بنا کر پیش کیے گئے ہیں اور حسن مجازی کی معصوم اور دل آویز ش بھی ملتے ہیں۔  
 پروفیسر محمد حسن نے تصوف کو اصغر کا عقیدہ نہیں بلکہ فکری م کہا ہے اور ان کے اس تجزیے میں بڑی صداقت ہے کہ:

”اس فکری م سے انہوں نے اپنے طور پر نتیجے نکالے اور تصورات

ڈھالے ہیں۔“ ۱۰

ان کا تصور حسن ان کی غیر معمولی جمالیاتی بصیرت کا آئینہ دار ہے۔ اس حسن کرشمہ سازی کی کیفیات کو جس مزے سے اصغر نے اپنی غزل میں پیش کیا ہے۔ اس کی مثال ان کے معاصرین کی غزلوں میں نہیں ملتی۔ اصغر نے اپنے مشاہدات اور مشاعرے کی جن استعاروں، علامتوں اور اشاروں میں جمالیاتی کی ہے وہ اردو غزل کے لیے نئے اور مانوس نہیں ہیں۔  
 اصغر کی زبان سے ادا ہو کر ان کی کیفیت کے جمان بن کر نئے معلوم ہوتے ہیں۔ ان کی غزل کی زبان نغمہ کی زبان ہے۔

اصغر کی شخصیت جیسی پکیزہ، مہذب اور شائستہ تھی، اسی کی آئینہ دار اس کی شاعری

ہے جو ذوق، رعنائی خیال اور بیان کی رنگینی کا مکمل نمونہ ہے۔

یوں مسکرائے جان سی کلیوں میں پٹ گئی  
 یوں کشا ہوئے کہ گلستاں بنا دی

\*

وہ ہے جو اس کون و مکاں کے پر ہو جائے  
 . . . روئے تب پٹے بے کار ہو جائے  
 وہ نغمہ، بلبل رنگیں نوا اک ر ہو جائے  
 کلی کی آ کھل جائے چمن بیدار ہو جائے

\*

یہاں مستوں کے سر الزام ہستی ہی نہیں اصغر

پھر اس کے بعد ہر الزام بے نید ہوتا ہے

\*

چمن میں چھیڑتی ہے کس مزے سے غنچہ و گل کو  
موج صبا کی پک دامانی نہیں جاتی

\*

رُخ رنگین پہ موجیں ہیں تبسم ہائے پنہاں کی  
شعاعیں کیا پٹیں رنگت نکھر آئی گلستاں کی

بقول پروفیسر محمد حسن:

”اصغر کی غزل کا وصف یہ ہے کہ وہ بصیرت کی شاعری ہے، ان لطیف تجربات کی شاعری ہے جو حسن مطلق اور وجود مادی کے درمیان آجھولی نے پیدا کیے ہیں... اس چھیڑ چھاڑ کو اصغر نے غزل کا پیکر دے دیا ہے اور اسے کیفیت کی سرشاری بخش دی ہے۔ ان معانی میں وہ سبھی رنگینیاں، عشوہ طرازیں اور محبوبی و عاشقی کے سبھی زواہر ہیں جو دوسرے غزل گو شعراء کسی چچیل معشوق سے منسوب کرتے ہیں۔“

ہم اس نگاہِ ز کو سمجھتے تھے نیشتر  
تم نے تو مسکرا کے رگِ جاں بنادیا  
توڑ ڈالا ساغرِ مے ہاتھ میں لے کر  
ہم بھی مزاجِ گسِ رعنا سمجھتے ہیں

\*

کوئی محمل نشیں کیوں شادیہ شاد ہوتا ہے  
غبارِ قیس خود اٹھتا ہے خود . دہوتا ہے

\*

کیا میرے حال پہ سچ مچ انھیں غم تھا قاصد  
تو نے دیکھا تھا ستارہ سر مژگاں کوئی

\*

اشک اب نہیں تھمتے دل پہ اب نہیں قابو  
خود کو آزما بیٹھے مجھ کو آزمانے سے

اصغر پی . سے . اعتراض یہ ہے کہ وہ د سے فرار ڈھونڈتے ہیں۔ وہ اس د  
کی کسی چیز میں حقیقت اور حقیقی زندگی نہیں پتے۔ وہ د سے بھاگنے کا سبق دیتے ہیں۔  
مصا . اور پیشانیوں سے مردانہ وار مقابلہ کر نہیں سکھاتے۔ وہ حیات اور حیات کی  
لذتوں سے کوسوں دور تھے۔ اس د کی کامیوں سے بچنے کا یہ سہل ذریعہ ان کے پس  
ہے۔ وہ اپنے دل کو اطمینان دلاتے ہیں کہ یہ چیزیں تو عارضی ہیں، یہاں کی خوشیاں،  
یہاں کے رنج، یہاں کے آلام اور یہاں کی تکلیفیں کوئی اہمیت نہیں رکھتیں اور یہ کچھ  
صرف بہلاوا ہی نہیں بلکہ انی فطرت سے . سے . بی بغاوت ہے۔ انی فطرت  
مطمئن ہو چاہتی ہی نہیں لیکن اصغر ان کو فری . دے دے کرای . موہوم امید کے ای  
گھیرے میں پھانستے رہتے ہیں۔ وہ . وجہ نہیں کرتے خود مردہ ہونے کے ساتھ دوسروں  
کو بھی مردہ بنا دیتے ہیں۔

یہاں مستوں کے سر الزام ہستی ہی نہیں اصغر  
پھر اس کے بعد ہر الزام بے . د ہوت ہے

یہ اعتراض بے . د معلوم ہوتا ہے۔

اصغر کے اشعار میں تو کشمکش حیات اور بلند ہمتی اس قدر پئی جاتی ہے کہ کبھی کبھی  
ان کے اشعار اقبال کے پیغام کی زگشت معلوم ہونے لگتے ہیں ۔  
شمیم گلشن، نسیم صحرا، شعاع خورشید و موج دریا  
ہر ای . م سفر ہے ان میں مرا کوئی ہمسفر نہیں ہے

\*

وہ موت ہے کہ جیتے ہیں جس کو سکوں سے . وہ عین زندگی ہے جو ہے اضطراب میں  
اصغر کی غزل کہیں جو اقبال کا آ . ہے، یہ اس عہد کی سیاسی اور اصلاحی تحریکوں کا بھی  
نتیجہ ہو سکتا ہے اور اقبال کے پیغام کے رجائی . از سے بھی اصغر کے طرز فکر میں یہ تبد آئی۔  
اصغر کے ان اشعار میں زندگی کی ہر لحظہ تبد کا واضح شعور ملتا ہے۔ اقبال نے کہا تھا ۔

کیفیت بتی پانے کوہ و صحرا میں نہیں  
ہے جنوں تیرا ، پیدا ویا نہ کر

\*

اپنی د آپ پیدا کرا ز اا میں ہے  
سر آدم ہے، ضمیر کن فکاں ہے زنگی

\*

سکوں محال ہے قدرت کے کارخانے میں  
ثبات ای تغیر کو ہے زمانے میں  
اصغر زنگی کے مسائل کو اپنی غزل کے اشعار میں اپنی مخصوص شگفتہ بیانی کے ساتھ  
پیش کرتے ہیں، تو ایسا معلوم ہوتا ہے کہ غزل کے مضامین میں درس عمل، آلام حیات کا  
صبر و استقلال سے مقابلہ کرنا، کائنات کے اسرار کی جستجو، حیات کی رنگینیوں کو زہر کا  
بہ وہ تنوع پیدا کر دیتا ہے جو عبوری دور کے کسی شاعر کے کلام میں نہیں ملتا۔

کیوں شکوہ کش لیل و نہار ہوں  
اک زہ زنگی ہے ہر اک انقلاب میں  
اس جہان غیر میں آرام کیا را کہاں  
لطف . ہے اپنی د آپ پیدا کیجیے

\*

حیات زہ کی رنگینیاں نہ مٹ جا ابھی یہ مرحلہ غم، دراز رہنے دے  
یہاں تو عمر ری ہے اسی موج و تلاطم میں  
وہ کوئی اور ہوں گے سیر ساحل دیکھنے والے

\*

بنایا ہے موج خون دل سے اک چمن اپنا  
وہ پند قفس جو فطرتاً آزاد ہوتا ہے

\*

قفس کیا حلقہ ہائے دام کیا رنج اسیری کیا  
 چمن پ مٹ یے جو ہر طرح آزاد ہوتا ہے  
 یہ . . آشنائے لذت پ واز ہیں شاید  
 اسیروں میں ابھی . شکوہ صیاد ہوتا ہے  
 یہاں کوئی ذوقِ عمل ہے خودِ فقاری  
 جہاں . زوسمٹتے ہیں، وہیں صیا ہوتا ہے

اصغر کی فنکارانہ صلاحیتوں کا اعتراف ہر صاحبِ ذوق کرتا ہے۔ لیکن یہ عجیب و  
 غریب . . بات ہے کہ ان کے بعد شعراء میں چند ہی ایسے ہیں جنہوں نے اصغر کی تقلید کرنے کی  
 کوشش کی لیکن ان میں سے کسی کو بھی کامیابی نہیں ملی۔ جس کی وجہ شاید یہ ہے کہ اصغر کی طرح  
 ان کے مقلدین روحانی فضا کی لطافت اور جسمانی کیفیت میں امتزاج قائم نہ کر سکے۔  
 یہاں . . کہ جگر جو شروع سے کلامِ آ . کے پستار اور معترف تھے، ان کی تقلید کرنے کی  
 کوشش کی لیکن . کام رہے۔ مجنوں گورکھ پوری لکھتے ہیں:

”اُن کے کلام کا مطالعہ ہم کو بتاتا ہے کہ وہ خود نہ کسی کے مقلد تھے اور  
 نہ آج . . کوئی ان کی تقلید کر سکا، تنہا اپنی ذات سے ای . د . تن  
 ہیں۔ ایسا د . . ن جو استاد کا کوئی شا . درشید نہ پیدا کر سکا۔ بقول  
 شاعر ”وہ اپنی ذات سے اک انجمن ہے“ اور اس انجمن میں کوئی ان کا  
 ساتھ دینے والا نہیں۔“ ۱۲

اصغر کی روای . . کو کسی نے آگے . بھایا ہو یہ نہیں لیکن اصغر کی شگفتہ بیانی اور پکیزہ  
 خیالی نے اردو غزل کو ز . بن اور موضوع کے اعتبار سے جو . پن دیا وہ اردو غزل کی . رنج میں  
 اصغر کا کار . مہ ہے۔ غزل کے مزاج میں خوش گوار تبد . وہی شاعر لاسکتا ہے، جو غزل کے  
 آگینے کی ۱۰ . کو سمجھتا ہو۔ یہ شعر اصغر جیسا شاعر ہی کہہ سکتا تھا۔

یہی تھوڑی سی سی ہے اور یہی چھوٹا سا پیمانہ  
 اسی کو ز . رازِ گنبد مینا سمجھتے ہیں



## جگر مراد آبادی:

جگر نے اپنی شاعری کے ابتدائی دور میں داغ سے بھی اصلاح لی اور امیر اللہ تسلیم کو بھی اپنا کلام دکھایا۔ اس دور کی غزل پ داغ اور تسلیم کے رے کا اٹھ بھی ہے۔ لیکن جگر غزل کی اس زوال آمادہ روایہ کے طلسم میں دیتا اسیر نہ رہ سکے۔ ان کی آزاد اور قلندرانہ طبیعت نے اپنا ادبی رے پیدا کر کے اپنی غزل کو نفسیات عشق اور کیفیات حسن کا جمان بنا کر اردو غزل کا مزاج بدل دیا ہے۔ حسرت غزل کے جس رے سخن کا احیاء کر چکے تھے جگر نے اسی رے کی توسیع کی اور غزل کو سچے بہت اور زانہ کیفیت و سرمستی سے ای رے اور لہجہ دیا۔ ان کے ابتدائی کلام میں بھی جہاں فکر کی کمی ہے، وہاں کیفیت و اش کی کمی نہیں ہے۔ جگر کی شاعری کیفیات کی شاعری ہے جس میں بہت کی شدت بہت ہے۔ جگر کی یہی خصوصیت انھیں داغ اور شاہ داغ سے الگ اور ممتاز کرتی ہے اور اسے ہم بت یہ ہے کہ جگر کی عشقیہ غزلیں اس ابتذال اور عامیانہ رے سے بالکل پاک ہیں جس نے انیسویں صدی کے آغاز میں غزل کو زوال اور اسطی کی اس منزل پہنچا دیا تھا جس کے خلاف حالی نے آواز اٹھائی تھی۔ ان کے ابتدائی کلام سے چند اشعار حطہ ہوں۔

مستانہ کر رہا ہوں رہ عاشقی کو طے لے جائے بہ شوق مراب ہر مجھے

\*

آنکھوں میں نور جسم میں بن کروہ جاں رہے  
یعنی ہمیں میں رہ کے وہ ہم سے نہاں رہے  
ہر چند وقف کشمکش دو جہاں رہے  
تم بھی ہمارے ساتھ رہے ہم جہاں رہے

\*

روح سے ربط نہ چھوٹے کوچے کا کبھی  
تیرے دیوانے اسیری میں بھی آزاد رہے

\*

ہرادا حسن کی ڈوبی ہوئی تیر میں ہے  
تجھ میں جو ہے وہی عالم کی تصویر میں ہے

\*

کوئی بڑھے نہ بڑھے ہم تو جان دیتے ہیں  
پھر ایسی چشم توجہ، ہوئی ہوئی نہ ہوئی

\*

د جاں بھی عجب روح افزا آتی ہے  
سانس یہ ہوں تو یہ کی ہوا آتی ہے

\*

کچھ اس ادا سے آج وہ پہلو نشیں رہے  
ہمارے پس رہے ہم نہیں رہے

یہ اشعار ”شعلہ طور“ سے لیے گئے ہیں جن میں جگر کی شخصیت اور ان کی ادبیت  
یہ ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ ان اشعار میں بہ کی شدت ہے جو ایہ خاص کیفیت  
پیدا کرتی ہے۔ جگر کے یہ اشعار لکھنؤ کی شاعری سے مختلف ہیں۔ داغ کے دور کی سستی  
لذت پستی سے بلند ہو کر جگر نے عشقیہ غزل کو بلندی اور پکیزگی بخشی اور تغزل کی روح کو  
نئے رنگ سے اردو غزل میں غزل کی قدیم روایت کے صالح عناصر زمانے کے تقاضے سے  
ہم آہنگ کرنے کی کوشش کی۔

جگر کے یہاں فکری بصیرت کی چنگاری پہلے سے موجود تھی جو ”شعلہ طور“ کے  
اشعار میں بھی کہیں کہیں آتی ہے۔ مثلاً اردو شاعری میں محبوب کا رد عمل پہلی مرتبہ جگر کی  
شاعری میں آتا ہے۔ جگر سے پہلے اردو شاعری کا محبوب اکثر و بیشتر خیالی ہوتا ہے، جو  
اپنے عاشق پر ظلم کرتا ہے لیکن جگر کا محبوب حسرت کے محبوب کی طرح اسی د کے گوشے  
پوشے کا انہی ہے جس کے یہ میں ایہ دھڑکتا ہوا دل اور آنکھوں میں پتہ ہوا پیار ہے  
جو ایہ ان کی طرح محبت کرتا ہے۔ انیسویں صدی کی غزل میں جو محبوب کا تصور تھا جگر  
نے اسے یکسر بدل دیا۔ ان کا محبوب، محبوب ہے، ظالم اور قاتل نہیں ہے۔ جگر نے محبوب

کے اس لطیف تصور کو عام کرنے کے لیے یہ طنزیہ شعر کہا ہے۔  
 ان شاعرانِ دہر پہ ہو عشق ہی کی مار  
 اک پیکر جمیل کو قاتل بنا دیں  
 جگر کی شاعری میں کامی محبت اور غم، ہجر کا مرثیہ نہیں ملتا۔ ان کی شاعری میں محبوب  
 کی طرف سے بھی اظہارِ محبت ہوتا ہے شائستگی کے ساتھ۔ اس کے علاوہ محبوب محبت کی  
 جن کیفیات سے گذرتا ہے اس کی تجمانی بھی جگر نے بڑے والہانہ انداز سے کی ہے۔  
 انہیں اپنی محبت پر اعتماد ہے اور اس پر زہے کہ وہ محبوب سے دور ہو کر بھی محبوب کی توجہ کا  
 مرتبہ بنے رہتے ہیں۔

ش . . . فراق ہے اور نیند آئی جاتی ہے  
 کچھ اس میں اُن کی توجہ سی پئی جاتی ہے  
 ہر چند ضبط، حد سے سوا کیجیے گا آپ آ نہ تھم سکیں گے تو کیا کیجیے گا آپ  
 تنہائیاں تو ای طرف، کے سامنے پہروں اُداس اداس رہا کیجیے گا آپ  
 ہر چند لائیے گا زبں پہ نہ رازِ عشق میں پکار اٹھیں گی تو کیا کیجیے گا آپ  
 حسن ان کی دلکشی کے مرقعے جگر کی ابتدائی غزلوں میں ہی فن کاری کے  
 ساتھ ملتے ہیں۔

اب کہاں زمانے میں دوسرا جواب ان کا  
 فصل حسن ان کی ہے موسم شباب ان کا

\*

آنکھوں میں نمی سی ہے پپ پپ سے وہ بیٹھے ہیں  
 زک سی نگاہوں میں زک سا فسانہ ہے

\*

اُن لبوں کی جاں نوازی دیکھنا  
 منہ سے بول اٹھنے کو ہے جام شراب

\*

رہا ہے یہ تے جوشِ شباب میں  
چاہی کا پھول کھلا ہے گلاب میں  
بقول پروفیسر رشید احمد صدیقی:

”حسرت اور جگر دونوں اصلاً حسن و عشق کے شاعر ہیں لیکن ان دونوں  
میں یہ فرق ہے کہ ایہ محبوب کی موجودگی میں اور دوسرا محبوب کی دوری  
پہ غزل خواں ہوتا ہے۔ محبوب کی موجودگی وصال کی محرک ہوتی ہے،  
دوری محبت کی، جگر محبت کے شاعر ہیں حسرت محبوب کے! جگر دوری  
وہجوری کی عظمت کے قائل ہیں، کم سواد شاعروں کے خلاف وہ ہر قیمت  
پہ وصل کے یہاں نہیں ہوتے۔“ ۱۳

یہی وجہ ہے کہ جگر ہجر میں محبت سے سرشار ہو کر طافزا شعر کہتے ہیں، جس کی  
کیفیت سامعین کو مستور کر دیتی ہے چند اشعار پیش ہے۔

د کے ستم یہ، نہ اپنی ہی وفا  
اب مجھ کو نہیں کچھ بھی محبت کے سوا  
مدت ہوئی اک حادثہ عشق کو لیکن  
اب ہے تے دل کے دھڑکنے کی صدا

\*

مجھے اب خوف ہی کیا ہجر میں تنہائی دل سے  
ہزاروں محفلیں لے کر اٹھا ہوں ان کی محفل سے

\*

دل . . کی شہ غم یہی صورت ہوگی  
آپ کی دی ہوئی تکلیف بھی راہ ہوگی

”شعلہ طور“ کے اشعار پہ دوں کا عام اعتراض یہ ہے کہ ان کے یہاں دعوت فکر  
کم اور دعوت کام و دہن زیادہ ہے۔ عبوری دور کے بیشتر شعراء کے متعلق دوں کی رائے

میں بڑا تضاد ملتا ہے۔

رشید احمد صدیقی اور آل احمد سرور جگر کی شاعرانہ عظمت کے معترف ہیں۔ رشید احمد صدیقی نے ”بے غزل“ میں جگر کے کمال فن کا اعتراف اس طرح کیا ہے:

”جگر میں بے پیوں سرشاری اور سپردگی کے ساتھ عشق اور اس کے متعلقات کا جو احساس یہ بصیرت ملتی ہے وہ ان کی شخصیت کو بہت دل آویز و محترم بنا دیتی ہے..... اب یہ روایت چلی آئی تھی کہ شعراء صرف عاشق کے بہت و احساسات کی تجمانی کرنے پر اپنا پورا زور صرف کر دیتے تھے۔ جگر کے یہاں محبوب کے بہت و احساسات کی بھی تجمانی ملتی ہے۔ یہی ہے کہ جگر عشق کے غلبہ میں محبوب کی عقّت کو فراموش نہیں کرتے۔“ ۱۴

تھی حریم ز کے پ دوں میں بھی جنبش تمام  
ای رَ خاص سے . مضطرب تھا دل میرا

\*

عشق کی دسترس ہو کیا جلوہ بے پناہ -  
اٹھ نہ سکی نگاہ بھی کر نہ سکے اک آہ -

\*

پس ادب سے چھپ نہ سکا رازِ حسن و عشق  
جس جا تمہارا م سنا سر جھکا دی

\*

وہ ہزار دشمن جاں سہی مجھے غیر پھر بھی عزیز ہے  
جسے خاک پتی چھو گئی وہ ابھی ہوتا۔ انہیں

\*

اٹھتی نہیں ہے آ اس کے رو و

دیہ اک نگاہ کیے جا رہا ہوں میں

\*

یہ زحسن تو دیکھو کہ دل کو تپ کر  
پوئیسر آل احمد سرور کے دیہ :

”جگر اس دور کے سے زیہ مقبول اور مشہور غزل گو شعراء میں  
سے ہیں۔ ان کو لوگ ماہینہ ماہ ان کے کلام پر سر سبھی دھنتے  
ہیں.... جگر کے یہاں یہ رہا نہیں، قدیم رہا کا نکھار ہے۔  
انہوں نے اپنی غزل میں وہ چیز پائی ہے، جو تغزل کی جان ہے یعنی  
ان کے یہاں والہانہ پن اور سرمستی دونوں ہیں۔ ان کے کلام میں  
عشق کی ساری مہمی، شدت موجود ہے۔ وہ والے پٹھنے  
والے کو اپنی دلی میں پہنچا دیتے ہیں.... انہوں نے حسن کو جس جس  
طرح دکھایا ہے۔ عشق کی نفسیات کی جیسی تصویریں کھینچی ہیں ان سے  
ہماری شاعری اور بھی رنگیں ہو گئی ہے۔ ان کے یہاں داغ، غاب،  
ریض اور حسرت کے بعد نمریت کے اچھے شعر ملتے ہیں۔ جگر کو اس  
دور کے نئے رجحانات سے کوئی واسطہ نہیں وہ جہاں کھڑے ہیں تنہا  
کھڑے ہیں.... جگر نے اردو غزل کو حافظ کی رنگینی اور سرمستی پھر  
سے کی۔ حسرت کے یہاں شکفتگی اور شادابی ہے جگر کے یہاں  
تندی و تیزی۔ اس دور کے تمام شعراء سے زیہ سپردگی اور سرمستی  
جگر کے یہاں ہے۔“ ۱۵

رہ جمال و بہت محبت تو دیکھنا  
اٹھتی نہیں نگاہ دیکھتا ہوں میں  
اے عشق شادبش کہ آج ان کو رہ رہ  
مصروف احتیاط دیکھتا ہوں میں

—  
\*

وقت آتا ہے اک ایسا بھی سر: مِ جمال  
سامنے ہوتے ہیں وہ اور سامنا ہوتا نہیں

\*

جگر تیرے سکوتِ غم نے یہ کیا کہہ دیا اُن سے  
جھکی پٹی ہیں میں آ پم ہوتی جاتی ہیں

\*

تھر تھرا کے رہ گئے لیکن وہ اے جگر  
جاتے ہوئے نگاہ کر چلے گئے

\*

وہ اک جو بہ مشکل اٹھائی جاتی ہے  
وہی رگ و پے میں سمائی جاتی ہے

جگر کی شاعری میں اُردو غزل کی اس روایہ کی توسیع ہے۔ جس روایہ کو میر،  
مومن، داغ اور حسرت وغیرہ نے زہ رکھا۔ جگر نے غزل کے ان سبھی تقاضوں کو ملحوظ خاطر  
رکھا ہے۔ ویسے یہ دوسری بات ہے کہ انہوں نے علامات کے مفہوم کو لے لیا اور کچھ نئے  
رمز و کنایات سے کام لیا اور اشعار میں ای خوشگوار اور اہم آہنگ رچاؤ پیدا کیا۔ جس سے ان  
کے اشعار میں نغمگی اور دل کو مسحور کرنے والی کیفیت پیدا ہوگئی جو کسی شاعری کی بہت بڑی  
کامیابی ہے۔ شب انور نے ”جگرا“ مطالعہ میں ڈاکٹر محمد عقیل کے حوالے سے لکھا ہے کہ:

”اُن کی غزلوں کے نغم کی اساس اس والہانہ پن ہے۔ جس کی  
تعمیر عشق اور رومان کے ملے جلے بات سے ہوتی ہے۔ انہوں نے  
اپنی غزل میں الفاظِ صوت، ردیف اور قافیے کی جھنکار، شعری فضا اور  
خیال کی بنا کی کے ساتھ ساتھ زمانے کے راگ و رچ اور چلن سے  
جو نغمگی اور نغم پیدا کیا ہے وہ مجموعی طور پر کانوں سے نہ نغمہ نہیں

ہے بلکہ محسوسات کے ساتھ دل میں اتا جانے والا نغمہ ہے۔“ ۱۶  
 عشق ہے ہر موئے تن سے نغمہ زن  
 بچ رہی ہیں ہر طرف شہنائیاں  
 اللہ اللہ عشق کی رعنائیاں  
 حسن خود یں لگا انگڑائیاں

\*

زک سی توجہ میں اشارات کے دفتر  
 ہلکے سے تبسم میں کنایت کا عالم

\*

اللہ رے بے بسی کہ غم روزگار بھی  
 بیٹھا ہوں تیرے غم کے لیے ہوئے  
 نظیر صدیقی نے جگر کے معترضین مثلاً زرخ پوری، مجنوں گورکھ پوری اور کلیم الدین  
 احمد کے اعتراضات پر منصفانہ محاکمہ کیا ہے۔

جگر الزام ہے کہ:

”جگر کے اشعار میں کسی قسم کی گہرائیاں نہیں ہوتیں۔ ان کے یہاں  
 ایسا تھا ہوا، ایسی تہی ہجان ضرور ہوتے۔ جس کو ہم اکثر کیف  
 سمجھتے ہیں... جگر کی رسائی فکر و احساس کا دائرہ بہت تنگ ہے اور  
 ان کے یہاں موضوع کے اعتبار سے زیادہ تنوع بھی نہیں۔ اس لحاظ  
 سے وہ اپنے معاصرین مثلاً عزیز، فانی، اصغر وغیرہ کے مرتبے کو نہیں  
 پہنچتے.....“

غالباً یہ مجنوں گورکھ پوری کے اعتراضات ہیں۔ ”مفعلاً  
 طور“۔ جگر پر یہ اعتراض یقیناً صحیح تھا کہ ان کے یہاں دعوت فکر کم  
 اور دعوت کام و دہن زیادہ ہے..... معترض کی انتہا پسندی کا عالم یہ



ہے کہ جگر کو موضوعاتی تنوع کے اعتبار سے بھی عزیز، فانی اور اصغر  
 سے کم درجے کا شاعر قرار دیا ہے حالانکہ یہی وہ میدان ہے  
 جس میں جگر یقینی طور پر عزیز، فانی اور اصغر (یہاں حسرت کا مہم بھی لیا  
 جاسکتا ہے) سبقت لے گئے ہیں۔“

عشقِ شاعری میں خمیریت کی روایت فارسی غزل سے آئی۔ جگر شراب و شباب کے  
 شاعر تھے۔ شراب کی کیفیات کو انہوں نے جس والہانہ سرمستی کے ساتھ اپنی غزل میں سمو  
 ہے اس میں حافظ کی سرمستی اور رنگینی ہے۔

اک جام آئی تو پینے ہے اور ساقی  
 اب دت شوق کا پیوں لڑکھڑا

\*

ز جو مجھ کو سمجھتے ہیں انھیں ہوش نہیں  
 میکدہ ساز ہوں میں میکدہ دوش نہیں

\*

کبھی ان مدبھری آنکھوں سے پیا تھا اک جام  
 آج - ہوش نہیں ہوش نہیں ہوش نہیں

\*

ہم کہیں آتے ہیں واعظتے بہکانے میں  
 اسی میخانے کی مئے اسی میخانے میں

حرم و دیہ میں زوں کا ٹھکانہ ہی نہ تھا  
 وہ تو یہ کہیے اماں مل گئی میخانے میں

\*

پی بھی جا زاہد اکام لے کر پی بھی جا

دہ کوٹ کی بھی اک موج پیمانے میں ہے  
شیشہ مست و دہ مستو حسن مست و عشق مست  
آج پینے کا مزا پی کر بہک جانے میں ہے

\*

کھینچ کر اک آہ کس نے رکھ دی جام شراب  
دی نی آج اضطراب ساقی و پیمانہ ہے

\*

فیض ساقی نے مجھے لبر: مستی کر دی  
ہر جام و سبو ہے ہر میخانہ ہے  
پی کے اک جام شراب شوق آنکھیں کھل گئیں  
دیکھتا ہوں جس طرف میخانہ ہی میخانہ ہے

## نہ چنگیزی:

بیسویں صدی کے اوائل میں اردو غزل کے لکھنوی اور روایتی رے سے ا ف  
کر کے غزل کو نئے موضوع اور نئے لہجے سے آشنا کرنے والوں میں جن شعراء کا م فخر سے  
لیا جاتا ہے۔ ان میں حسرت، فانی، اصغر اور جگر وغیرہ کے علاوہ نہ چنگیزی کی شخصیت  
خاص اہمیت کی حامل ہے۔

نہ کے ابتدائی مجموعہ کلام ”نشتیرس“ میں ان کا رے تغزل روایتی ہے۔ فرسودہ  
مضامین اور مصنوعی از بیان کے سوا کچھ نہیں ہے۔ اس عہد کے چند اشعار سے یہ ازہ  
ہوتا ہے کہ نہ جیسے: پسند شاعر کی غزل کا آغاز بھی لکھنوی کی اسی روایت کے زیر اثر ہوا  
ہے، جسے اس دور کی زوال آمادہ اورا طینے یروایت کہا ہے۔

جاں چھوڑا تی تلوار نے اچھا کیا  
ایں بسمل نے رٹیں صبر کا جوہر کھلا

\*

سایہ دیوار سے پٹ پٹے ہو خاک پ  
اٹھ چلو ورنہ وہ کافر گماں ہو جائے گا

\*

بتاؤ سیر صحرا کی کوئی تیر وحشی کو  
یہاں میں تو ہاتھ الجھا پھنسا ہے پس دامن میں

\*

اب پپ رہو دل پہ رنی تھی وہ رنی  
ایسا نہ ہو پھٹ جائے کہیں زخم جگر بھی

”نشریس“ کے ان اشعار کو نہ نے اپنے دوسرے مجموعہ ”کلام گنجینہ“ میں شامل نہیں کیا، البتہ ابتدائی دور کے کلام میں رسمی اور روایتی از کے وجود زبن و بیان اور محاوروں کا محل استعمال ہے۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ انھیں زبن و بیان پر قدرت حاصل تھی۔ وقت اور حالات کے لٹے ہوئے دھارے کے ساتھ یہ اس کے شعری مزاج میں تبد آئی اور انہوں نے رفتہ رفتہ روایتی رے کو ترک کر کے اپنے منفرد غزل کی تشکیل کی۔ جس رے نے انھیں بعد میں یہ س سے نہ بنایا۔ یہ تبد ان کی خود پسندی اور ان کا بھی نتیجہ تھی۔ روایتی رے غزل کو ترک کرنے کے بعد یہ اس کی غزل کا آہنگ دور سے پچھا جانے لگا، جس میں ان کا مخصوص ولہجہ اور ان کی اپنی خصوصیت شعری کی کارفرمائی شامل تھی۔

نئی زمین، آسمان، نئی د  
عجیب شے یہ طلسم خیال ہوتا ہے  
کتابِ عمر ہے گویا تنہائی  
میں قصہ ماضی و حال ہوتا ہے  
• امیں شک ہو ہو تو موت میں نہیں کوئی شک  
مشاہدے میں کہیں احتمال ہوتا ہے

بہ قدرِ حوصلہ ملتی ہے دادِ عشق و ہوس  
 مزاجِ حسن میں کیا اعتدال ہوتا ہے  
 نہ کی خود پسندی اورا۔ کی وجہ سے غزل کے روایتی رے کوزیہ عرصہ اپنی  
 شاعری میں۔ قرار رکھنا خود ان کے بس کی بات نہیں تھی۔ انہوں نے زنگی اور زنگی کے تپ و  
 خم کا گہرا مشاہدہ کیا تھا اور اس کے مسائل پر غور و فکر بھی کیا تھا۔ لہذا انہوں نے اردو غزل کو  
 حکیمانہ ذہن اور فلسفیانہ مزاج بخشا جس کی وجہ سے غزل کے موضوع میں تنوع اور لہجہ میں  
 توانائی پیدا ہوئی۔

نہ کے لہجہ اورا۔ از بیان میں ای۔ مردانہ آہنگ اور بکپن کا احساس ہوتا ہے، جو آتش  
 کے آتش سے آئی ہے۔ نہ کی شاعری میں زب و بیان کی چستی اور محاوروں کا محل استعمال  
 بھی آتش کے آتش کا نتیجہ ہے۔ لیکن آتش کی غزل میں جو سرشاری اور قلندرانہ لے کے ساتھ  
 جو سوز و گداز ہے، اس کی ہلکی سی جھلک بھی نہ کی غزل میں نہیں ملتی۔

ہوں رے کی ما ش۔ و روز سفر میں  
 آوارہ و ش۔ کوئی منزل نہیں رت

\*

پیالہ خالی اٹھا کر لگا لیا منہ سے  
 کہ یہ کچھ تو نکل جائے حوصلہ دل کا

\*

ازل سے اپنا سفینہ رواں ہے دھارے پ  
 ہوا ہنوز نہ داب کا نہ ساحل کا

\*

مجھے دل کی خطا پے یس شرما۔ نہیں آ۔  
 پائی۔ م اپنے م لکھوا۔ نہیں آ۔  
 سراپا راز ہوں میں کیا بتاؤں کون ہوں کیا ہوں  
 سمجھتا ہوں دُ کو سمجھا۔ نہیں آ۔

مصیبت کا پہاڑ آکسی دن ۱۰ ہی جائے گا  
مجھے سرما کر تیشے سے مر جا نہیں آ۔  
مجھے اے آکسی کو منہ دکھا ہے  
بہانہ کر کے تنہا پر آ جا نہیں آ۔

\*

موت مانگی تھی . ائی تو نہیں مانگی تھی  
لے دُعا کر چکے اب تک دُعا کرتے ہیں  
عمر بیداری موہوم کے دھوکے میں کٹی  
اب جو چو ہیں تو آپ اپنا گلہ کرتے ہیں  
مجنوں گورکھ پوری نے نہ کی غزل گوئی پتھرہ کرتے ہوئے لکھا ہے:  
”یہ س نے چار شاعروں کا اعتراف کیا ہے اور چاروں سے اثبات  
قبول کیے ہیں۔ یعنی میر، غا، آتش اور کاش تو ان کے وہاں  
تبرک ہی کے طور پر ہے لیکن میر، غا، اور آتش سے انہوں نے  
ڈوب کر اٹھ لیے ہیں اور یہ اثبات ان کی شاعری کے ریشے ریشے  
میں سمائے ہوئے ہیں..... یہ س کے اشعار میں فکر و تامل کے جو  
یہ عنصر ہیں وہ غا، کی دین ہیں اور ان کے تیور اور دلچسپی  
میں اس درد کا جو گداز احساس ہے جس سے زندگی کا خمیر بنا ہے اور  
جس کے بغیر ان کے کی تہذیب نہیں ہو سکتی وہ میر کی لائی

۔ ہے۔“ ۱۸

مجنوں گورکھ پوری کا یہ خیال کچھ حد تو صحیح معلوم ہوتا ہے لیکن سو فی صد صحیح نہیں  
ہے۔ آتش کے اقبال کیے جانے۔ سوال ہے اس پگفتگو ہو چکی۔ لیکن مجنوں گورکھ پوری  
کے اس خیال سے میں اتفاق نہیں کرتے کہ میر کی شاعری کا اقبال نہ کی شاعری پڑا ہے۔  
کیو میر کی شاعری کی: یہ دی خصوصیت عشق و محبت اور درد و غم کے مضامین ہیں اور ان کے ہر

شعر میں ایہ سوز و گداز کی کیفیت پائی جاتی ہے، جو نہ کی شاعری میں لکل نہیں ہے۔ نہ کی شاعری درد و غم اور عشق و محبت کے مضامین سے خالی ہے۔ ان کا دلچسپ لکل منفرد اور اگانہ ہے۔ جس میں اکھڑپن اور نکلپن کا احساس ہوتا ہے۔ یہ سچ ہے کہ نہ نے غا کی تقلید کی بہت کوشش کی۔ مثلاً غا جیسی فارسی کیبوں کا استعمال اور اپنے اشعار میں فلسفیانہ اور حکیمانہ مضامین کر۔ وغیرہ شامل ہے لیکن غا کے کہنے کا جوا از ہے وہ انھیں کا از خاص ہے جس کی تقلید نہیں کی جاسکتی پھر بھی نہ کے اشعار ہمیں غا کی ید دلاتے ہیں۔ لخصوص وہ اشعار جن میں فکر کی بلندی تو ہے، تغزل کی روح سے ایسے اشعار خالی ہیں۔

سمجھتے کیا تھے ۔ ۔ ۔ تھے تانہ درد  
سمجھ میں آنے لگا ۔ ۔ ۔ تو پھر سنا نہ ۔

\*

بلند ہو تو کھلے تجھ پہ زور پستی کا  
بڑے بڑوں کے قدم ڈگمگائے ہیں کیا کیا  
پہاڑ کاٹنے والے زمیں سے ہار گئے  
اسی زمین میں دریا سمائے ہیں کیا کیا  
نہ نے غا کی عظمت کا اعتراف نہیں کیا۔ اس کا یہ تھا کہ لکھنؤ کے  
اساتذہ مثلاً عزیز لکھنوی اور شب قب وغیرہ غا کی تقلید کر رہے تھے اور نہ کی ان سے  
حر نہ چشمک تھی۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ نہ نے ”غا“ لکھ کر یہ شکر کرنے کی  
کوشش کی کہ غا کی شاعری اس قابل نہیں ہے کہ اس کی پیروی کی جائے۔ اس میں  
غا کا تو کچھ نہیں بگڑا البتہ نہ کی شاعرانہ شخصیت ضرور مجروح ہوگئی۔

ا کا اش نہ کے کلام پکتنا اور کیا ہے۔ اس کا اعتراف مندرجہ بالا اقتباس میں  
خود مجنوں گورکھ پوری نے ان الفاظ میں کیا ہے کہ ”ا کا اش تو ان کے یہاں صرف تبرک  
ہی کے طور پر ہے۔“ البتہ میر و غا کے اشات سے نہ کا کلام خالی نہیں ہے۔ ان کے  
اچھے اشعار میں میر کا کار کم اور غا کا اش نسبتاً زیادہ ملتا ہے مثلاً یہ شعر ۔  
چوتوں سے ملتا ہے کچھ سراغ طن کا

چال سے تو کافر پ سا دگی . سستی ہے  
یہ نہ کے تغزل کی بہترین مثال ہے۔ علیؑ ھ ین کے فانی نمبر میں ماہر  
القادری نے ای دلچسپ واقعہ لکھا ہے کہ فانی کے احباب نے فانی . ایونی کے اس شعر  
پ دادی ے

آ تھے سو خشک ہوئے جی ہے کہ اُندا آت ہے  
دل پہ گھٹا سی چھائی ہے کھلتی ہے نہ . سستی ہے  
تو فانی نے کہا ”سستی“ کا قافیہ مجھ سے بہتر نہ نے کہا ہے اور . ٹی کیفیت کے  
ساتھ نہ کے مندرجہ لاشعر کو پٹھا، اس لطف وا ش کے شعر نہ کے کلام میں کم ہیں۔

ہر شام ہوئی صبح کو ای خواب فراموش  
د یہی ہے تو کیا ید رہے گی  
پٹ ہے بہت ید وطن . دامن دل سے  
پلٹ کر اک سلام شوق کریت ہوں منزل سے  
نہ کے ر غزل کی . ہمواری اور ان کے مزاج کا اٹھ یہ ہوا کہ نہ کی غزل کے  
. قدین میں سے بعض ان کے تغزل کے معترف ہیں اور بعض . مجنوں گورکھ پوری کی  
رائے پیش کی جا چکی ہے۔ اب پ و فیسر آل احمد سرور کی رائے پیش کی جاتی ہے:  
”یس نہ کا پہلا شعر ہی ان کے اُوپ بہترین تبصرہ ہے ے  
خودی کا پٹھا آپ میں رہا نہ ے  
ا بنے تھے نہ بنا نہ ے

لکھنؤ اسکول کے رد عمل کے طور پ ان کے یہاں بے چارگی کے  
خلاف بغاوت ضرور ملتی ہے، اسے فر . بخش نہیں کہہ .  
طاقت سے زیادہ ان کے یہاں اٹ ہے یہ حریم حسن میں بھی اپنے  
آپ کو بھلا نہیں . ان کے یہاں نہ وہ مردانگی ہے جو جوش میں  
ہے نہ وہ رعنائی جو حسرت میں، نہ وہ . جو اصغر کے یہاں ہے،

نہ وہ مستی جو جگر کے یہاں ہے۔ نہ وہ رت جو اقبال میں ہے۔ ان  
 میں طنزِ تہی روح اس قدر یں ہے کہ ان کی شعریہ پُرا اشدالتی  
 ہے۔ ان کے یہاں قوتِ ادبی کی کمی نہیں۔ انہیں کوئی کسی کا مقلد  
 نہیں کہہ سکتا۔ ان کی سے بڑی کمزوری یہ ہے کہ انہوں نے  
 پینترے ہی کو آرٹ سمجھ لیا ہے۔“ ۱۹

مجنوں گورکھ پوری اور آل احمد سرور دونوں نے نہ کی غزل اپنے اپنے از میں  
 تنقید کی ہے۔ دونوں کے تجزیے بڑی حدت در ہیں لیکن دونوں کے تبصروں میں بعض  
 تہیں انتہا پسندانہ ہیں۔

یوں تو غزل کا موضوع کافی وسیع ہے جس میں ہر طرح کے مضامین پیش کیے جا  
 ہیں، لیکن غزل میں دل کشی اور لچک پیدا کرنے کے لیے وارداتِ حسن و عشق کا ذکر آہو تو  
 بہتر ہے۔ کیو حسن و عشق ای لطیف حقیقت ہے، جو ان کی جمالیاتی حس کو ہمیشہ بیدار  
 رت ہے اور شدتِ احساس کو بڑھاتی رہتی ہے لیکن نہ کی شاعری میں ایسے بلند یہ اشعار  
 کی بہت کمی ہے، جو قاری سے سامع کی جمالیاتی حس کو بیدار رکھے اور شدتِ احساس کو  
 بڑھائے۔ نہ کے یہاں ایسے اشعار کی کمی اس لیے ہے کہ ان کے مزاج میں تلخی،  
 خود پسندی، خود پستی اور ا حد سے زیادہ بھٹی ہوئی تھی۔ اسی لیے اس کے عشق کا وہ  
 نہ پیدا نہیں ہو سکا جس کی قوت ان کو خود سپردگی کے لیے مجبور کر دیتی ہے اور۔  
 ان کسی کے عشق میں اپنے وجود کو مٹا نہیں دیتا ہے اس وقت نہ اس کا پندار ٹوٹتا ہے اور  
 نہ اس کے اشاعتی اور می پیدا ہوتی ہے۔ جس کے بغیر کوئی بھی شاعر بلند عشقیہ شاعری  
 نہیں کر سکتا۔ یہی وجہ ہے کہ ای قادر الکلام شاعر ہونے کے وجود نہ ایسی عشقیہ شاعری  
 میں بلندی اور دل کشی پیدا نہیں کر سکے۔ چند اشعار حظ ہوں۔

مجھ سے معنی شناس پہ جادو حسن صورت حرام کیا کرت

\*

دور سے دیکھ لو حسینوں کو نہ بنا کبھی گلے کا ہار



سراپ غرق ہو کر لذت تک تماشا ہیں  
دکھاؤں گا تماشا ای حسن پشیمان کو

\*

بتاؤں کیا تمہیں زار کا اتر پٹھاؤ  
بنارہے گا یہی بھاؤ دن ڈھلے کیوں کر

\*

نشہ حسن کو اس طرح اتے دیکھا  
عیب پ اپنے کوئی جیسے پشیمان ہو جائے

\*

رفتار زنگی میں سکوں آئے کیا مجال طوفان ٹھہر بھی جائے تو دری بہا کرے

\*

عمر بیدارنی موہوم کے دھوکے میں کٹی  
اب جو چو ہیں تو اپنا ہی گلا کرتے ہیں  
خار و گل دونوں کو اپنے بکلین پوز ہے  
دیکھئے رہتا ہے کس کے ہاتھ میدان بہار

\*

مزاج آپ کا د سے کچھ کشیدہ سہی  
فریہ کھاؤ گے پھر بھی، فریہ دیہ سہی

\*

آ والے راہ میں حیرت کے پتلے بن گئے  
کچھ نہ سو جھا خاک کے پتلوں کا عالم دیکھ کر

\*

۱۰۰ کو نہیں اب تہہ دری کی خبر  
ڈوب کر دیکھے تو بے گانہ ساحل ہو جائے

\*

بہارِ زنگی ۰ داں، بہارِ جاوداں کیوں ہو  
یہ د ہے تو ہر کروٹ وہی آرامِ جاں کیوں ہو

\*

کیا عجب ہے کہ حسینوں کی لگ جائے  
خون ہلکا ہے بہت آپ کے دیوانے کا  
سرشور یہ کجا عشق کی بیگار کجا  
اللہ رے دل آپ کے دیوانے کا

\*

عشق کا حسن طلب اک معنی بے لفظ ہے  
تمکلی بندھ جائے گی مطلب ادا ہو جائے گا

\*

تو بہ بھی بھول گئے عشق میں وہ مار پٹی  
ایسے اوسان گئے ہیں کہ ۱۰ د نہیں

نہ کی شاعری میں طنز کا پہلو کافی یں ہے۔ ہو سکتا ہے نہ کی شاعری میں طنز کا یہ  
عنصر اکبر کے اش سے ہوا ہو، لیکن میرا خیال ہے کہ نہ اپنے ہم عصر شعراء اور حریفوں کے  
غیر موافق رویے سے تنگ آچکے تھے۔ جس سے ان کے مزاج میں تیکھا پن پیدا ہو گیا تھا اور وہ  
زنگی سے بیزار ہو گئے تھے۔ چو ان کے مزاج میں ان اور خود پستی بہت زیادہ تھی لہذا غم  
پہ تو نہیں ہو تھے۔ اس لیے انہوں نے اس کے رد عمل میں طنز کا حربہ استعمال کیا اور  
زنگی کو اپنے طنز کا نہ بنایا۔ نہ کی شاعری میں لفظوں سے زیادہ ان کے دلچسپی میں طنز کی  
تلخی اور جھلکا ہٹ کا احساس ہوتا ہے۔ شمیم حنفی نے نہ کی ان پہ بہت صحیح تبصرہ کیا ہے:  
” نہ کے یہاں ذاتی زنگی میں عزت کے تحفظ کا احساس بہت  
گہرا تھا۔ اس احساس نے ان کی شعری مزاج میں ایسا تندوتیز اور

سرکش : بے کی صورت اختیار کر لی۔ جس نے انھیں اس حد پہنچا دی کہ وہ اردو شاعری سے دو غا . تین سرچشموں غا . اور اقبال کی عظمت کے . ہو گئے۔ یہ انکار دراصل غا . اور اقبال کے شعری کمال کے اثبات کا خارجی رد عمل تھا۔ چنانچہ نہ کے یہاں ان دونوں کی آوازوں کا سراغ ملتا ہے۔“ ۲۰

بھٹتے بھٹتے اپنی حد سے بھ د ت ہوس  
کٹ کٹ ای دن د ت دعا ہو جائے گا

\*

تک لذت د کیچھے تو کس دل سے  
ذوقِ پر سائی کیا فیضِ تنگ دستی سے

نہ نے غزل کے روایتی مزاج سے بغاوت کی کیونکہ انھیں گل و بلبل کی زبان میں گفتگو کرنا پسند نہیں تھا۔ لہذا انھوں نے حسن و عشق کے موضوع سے کیا اور اردو غزل کو حقیقت اور زندگی کی سچائی سے ہمکنار کیا اور غزل میں فکری پہلو پیدا کر کے اس کے دامن کو وسیع کیا۔ غزل جیسی کٹر صنفِ سخن میں اس کی ہیئت کو قرار دے کر اس کی روح اور جسم میں تبد پیدا کر کے کمی بے انت نہیں ہے۔ نظیر صدیقی ان کی غزل گوئی پر تبصرہ کرتے ہوئے ای جگہ لکھتے ہیں:

”ان کے فن میں جمال سے زیادہ جلال، تغزل سے زیادہ تفکر، بیان کی رعنائی سے زیادہ خیال کی گہما گہمی، عشق کے تجربت سے زیادہ عشق کے تصورات، جنوں سے زیادہ شعور، داخلیت سے زیادہ خار . . ، تم سے زیادہ توانائی اور مہذب نہ کم بیانی سے زیادہ وحشیانہ صاف گوئی پائی جاتی ہے۔ اردو غزل کی طویل تاریخ میں جن شاعروں نے غزل کی مری روایہ اور اس کے نئی دی مزاج کے خلاف بغاوت کر کے اس کے امکانات کو وسیع کر دیے وہ اقبال

اور نہ ہیں۔“ ۱۲

ان کے وجود نہ کی شاعری مقبول نہیں ہوئی اور ان کو وہ مقام نہیں مل سکا جس کے وہ مستحق تھے تو اس کی کئی وجوہات تھیں۔ جن میں پہلی وجہ تو یہ تھی کہ وہ احساسِ تہی میں مبتلا ہو گئے تھے اور اپنے آپ کو غائب سے، شاعر تصور کرنے لگے تھے۔ جس سے ان کے ہم عصر شعراء ان کی اہمیت کو قبول نہیں کرتے تھے۔ دوسری وجہ یہ تھی کہ ان کا ردّ و آہنگ غزل کے روایتی ردّ سے کافی مختلف تھا اور اس دور کے سامعین اور قدیمین اس نئے ردّ سے مانوس نہیں تھے۔ اس حقیقت کا اعتراف بعد میں کیا گیا کہ نہ کی شاعری غزل میں ایسی نئی آواز تھی۔ جس نے اردو غزل کے مزاج کو بدل کر دوڑا۔ یہ کے تقاضوں سے ہم آہنگ کرنے کی کوشش کی۔

نہ کی غزلوں میں زبن کے دورِ ملتے ہیں۔ ای تو انہوں نے فارسی کی معنی خیز کیسیں تاشی ہیں جس کو ہم غائب کا شکہ تہیں۔

فلک کو دیکھتا ہوں اور زمیں کو آزما ہوں  
مسافر در وطن خانہ بوش رہ رہو کر  
زمانے بھر کا منہ تکتے ہیں کیوں اپنی طرف دیکھیں  
بسر کر ہے جن کو رہ و بوئے راں ہو کر

\*

ید آئی آشیانہ پہ خار کی خلش  
دل ڈھوٹ ہے پھر اسی اجڑے دیر کو

زبن کا دوسرا ردّ روزمرہ اور محاورے کا۔ جتنے استعمال ہے۔ یہی وجہ ہے کہ نہ نے داغ اور ان کے شاعر دوں کی طرح محض محاورے کی خاطر شعر نہیں کہے ہیں۔ اُن کے محاورے، اُن کے بابت اور خیالات کی تسلیل کا وسیلہ بن کر ان کی شخصیت کی شناخت بن گئے ہیں نہ کی شاعری کی یہ وہ خصوصیت ہے جس کا اعتراف اہل لکھنؤ نے بھی کیا ہے۔

۱. نہ کی والے بھی کتنے دور تھے دل سے

مرا ماتھا جھبی ۰ فریہ رَ محفل سے  
 ارادے نے عمل کی راہ پئی کتنی مشکل سے  
 الہی خیر! لوہے لگ گئے پہلی ہی منزل سے  
 دل طوفاں شکن تنہا جو آگے تھا سواب بھی ہے  
 بہت طوفاں ٹھنڈے پگئے ٹکرا کے ساحل سے

غزل کی قدیم روایت سے اف کر کے اسے موضوع اور اہم از بیان کے اعتبار سے وسعت بخشنے میں ایہ اہم م نہ کا بھی ہے۔

## میکش اکبر آدی:

میکش اکبر آدی نے . . غزل گوئی کی شروعات کی تو اس وقت اقلیم سخن میں حسرت موہانی، فانی، ایونی، اصغر گوٹ وی اور جگر مراد آدی وغیرہ شعراء اپنے مخصوص اور منفرد . . . دلچسپی کی وجہ سے مقبول ہو چکے تھے۔ ان . . . رگوں کی کوششوں سے اردو غزل روایتی اور فرسودہ مضامین کے تپ و خم سے آزاد ہو کر خوش گوار فضا میں سانس لے رہی تھی۔ میکش اکبر آدی نے غزل کی اس خوشگوار فضا کو اپنے رنگِ تغزل سے اور دل کش بنایا اور غزل کے دامن کو وسعت بخشی۔

میکش اکبر آدی آہ کے ایہ اعلیٰ اور معزز خانہ ان میں پیدا ہوئے۔ ان کے گھر کا ماحول ادبی اور شعری تھا۔ خانہ ان کا تقریباً ہر فرد شعر و شاعری کا اچھا ذوق رکھتا تھا۔ گھر کے بچے آپس میں شعری محفلیں بھی منعقد کیا کرتے تھے۔ میکش اکبر آدی زمانہ طفلی سے غزل کہنے لگے تھے جسے وہ اپنے . . . رگوں اور دوستوں کو سناتے اور ان سے دادِ تحسین بھی لیتے تھے۔ انہوں نے اپنی غزلوں کی اصلاح کسی استاد سے نہیں کرائی بلکہ اپنے . . . رگوں اور دوستوں کی تنقید سے اپنی اصلاح خود کی۔ میکش اکبر آدی نے ایہ جگہ خود ہی لکھا ہے:

”میرے حالات نے مجھے شاعری میں استاد میسر نہ آنے دیے لیکن  
 اپنے ہم عصروں کی تنقید اور تنقیص نے مجھے بہت فائدہ پہنچایا۔ میں

غلطی پھر دار کرنے والوں پر مزرہ نہیں ہوا بلکہ انہیں محبوب ر  
 لگا۔“ ۲۲

میکش اکبر آدی غزل کا مخصوص مزاج لے کر پیدا ہوئے تھے، اس لیے غزل میں  
 اپنا ادبی رے شروع سے قائم رکھا۔ انہوں نے اپنی شاعری کے ابتدائی دور میں  
 بھی کسی شاعر کی تقلید نہیں کی بلکہ خلوص اور صدقِ دل سے اپنے بہت کا اظہار غزل کی  
 زبان میں کرتے رہے۔ ان کی طبیعت میں بے زنی شروع ہی سے تھی، اس لیے وہ  
 خاموشی سے غزل کہتے رہے لیکن اپنی شاعرانہ شخصیت کا مظاہرہ کرنے کی کوشش نہیں کی پھر  
 بھی اہل نے ان کی صلاحیتوں کا اعتراف کیا۔ سیماب اکبر آدی نے اپنے ای قطعہ  
 میں کہا ہے کہ ۔

فطرت میں علم و فضل کی د لیے ہوئے  
 سیرت میں جلوہ بی بیضا لیے ہوئے  
 قہوش محفل ز و ز میں  
 سجادہ و گلیم و مصلے لیے ہوئے  
 خود میکش اور خود ہی قدح نوش و مے فروش  
 جام و سبو و شیشہ و صہبا لیے ہوئے

غزل کا مزاج: یہ دی طور پر عاشقانہ ہے۔ عشق و محبت اس کی خمیر میں شامل ہے،  
 اس لیے حسن و عشق کے موضوعات غزل میں حسن و خوبی کے ساتھ تے جا تے ہیں اور ان  
 میں نغمگی و رعنائی پیدا کی جاسکتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اردو کے اکثر و بیشتر شعراء اپنی شاعری  
 کی ابتدا حسن و عشق کے موضوعات سے کرتے ہیں۔ جس سے ان کی فن کارانہ صلاحیتیں  
 میں ۱۰ و ۱۰ پیدا ہو جاتی ہے اور ساتھ ہی ان کی جمالیاتی حس بھی بیدار ہو جاتی ہے  
 لہذا وہ ہر طرح کے موضوعات کو غزل کے اشعار میں لطیف و جمیل اور پائے بنا کر پیش کرتے  
 ہیں۔ میکش اکبر آدی نے بھی اپنی غزل کی ابتدا حسن و عشق سے کی جس میں کلائیہ روایہ  
 کی چاشنی بھی ہے اور یہ رجحانات کی آگہی بھی۔ ڈاکٹر مغیث الدین فریدی نے ای جگہ

لکھا ہے:

”میکش صا . کلا . روا . کے ساتھ عصری زندگی کے تقاضوں  
کو اپنے ذوقِ ادب کے مطابق غزل کے شعری سانچے میں ڈالتے  
رہے، نئے ذہن اور اس کی پیچیدہ نفسیات کو سمجھتے رہے۔ ان کی غزل  
پہ قدم . . . کا کوئی لیبل نہیں لگا۔ اس کا شائستہ رچا ہوا غزل غزل  
کی صالح روایت کا امین ہے، جسے ان کے تجربے کی سچائی اور اظہار  
کے خلوص نے . . . ” ۲۳

ان کے ابتدائی زمانے کے چند اشعار حطہ ہوں ۔

سہتے سہتے غمِ محبت کے یہ حا . . . ہو گئی  
ہنس کے بولا جو کوئی اس سے محبت ہو گئی

\*

. . . آرزو کو دیوانہ کہہ دی ہے  
اک لفظ کہہ کے تم نے افسانہ کہہ دی ہے

\*

شرمندہ نگاہِ کرم ہو کے رہے . . . شکوہِ زبن پہ شکر ستم ہو کے رہے . . .

\*

کچھ اس طرح ہو تقسیم شوخیاں ان کی  
ہر ای . . . نے یہی سمجھا مجھی کو دیکھتے ہیں

\*

تم نے دکھائی ہیں وہ پا کر نگاہ کو  
جو شوخیاں کہ چھوٹ گئی تھیں نگاہ سے  
رفتہ رفتہ ان کے اشعار میں . . . بے کی شدت کے ساتھ پن اور خیال میں . . . رت  
پیدا ہو گئی، جس سے ان کے اشعار میں لطف و ادا اور زیادہ پیدا ہوا ۔

تمہیں . دیکھتا ہوں چاہتا ہے جی کہ مٹ جاؤں  
۱۰ جانے یہ کیفیت مسرت کی ہے یہ غم کی

\*

پلک جھپکا کے کھولی آ تو میں تھا نہ وہ عالم  
مجھے دھوکا تمہارا ہو یہ عمرِ یاں پہ  
قسم ساقی کی میں وہ زہ عالم سوز ہوں میکش  
کہ دایہ دھبہ ہے مری ہمت کے داماں پہ

بیسویں صدی کے غزل گو شعراء کی غزلوں میں تصوف اور فلسفیانہ رَ عام  
ہو رہا ہے، جس سے اردو غزل میں طہارت اور پاکیزگی پیدا ہونے لگی۔ میکش اکبر آدی  
بھی رفتہ رفتہ تصوف کی طرف مائل ہوئے کیونکہ وہ جس ماحول کے پروردہ تھے وہاں  
تصوف کی اہمیت تھی اور ان کے یہاں بچوں کو صوفیانہ تعلیم شروع سے دی جاتی تھی۔ یہی  
وجہ ہے کہ میکش اکبر آدی کے یہاں بھی صوفیانہ خیال شروع سے موجود تھا، جسے بعد میں  
ان کے سچے بہ عشق نے اور زیدہ مستحکم بنایا۔ صوفیوں کا بھی خیال ہے کہ عشق مجازی،  
عشق حقیقی کا زینہ ہوتا ہے۔

میکش اکبر آدی کی شاعری میں فکری عنصر اور تصوف نے بہ کی شدت سے ہم  
آہنگ ہو کر ان کی غزلوں کو آب و رَ کیا اور غزل میں وسعت پیدا کی۔ میکش نے  
ای مصرعے میں اپنے رَ غزل کی وضاحت اس طرح کی ہے۔  
تخیل فلسفے کی بہت عاشقی کے  
معین فریادی نے میکش سے ای انٹرویو میں پوچھا تھا کہ:  
”میاں! آپ نے ای جگہ اپنے یہ شعر کے سلسلے میں فرمایا ہے

کہ  
تخیل فلسفے کی بہت عاشقی کے  
یہ رجحان آپ کی شاعری میں کیسے آیا؟ غا کے اٹھ سے یہ صوفی



شعراء کے اٹھ سے، میکش صا . اب دی۔  
 ”یہ رجحان میرے فلسفے کی تعلیم سے آیا۔“ ۲۴  
 یہ رجحان میکش کے یہاں چاہے جیسے بھی پیدا ہوا ہو لیکن اس کسوٹی پر ان کے اشعار  
 کھرے اُتے ہیں۔  
 یہ ماہِ زنگی میں غم بہت ہیں ہنسے بھی زنگی میں ہم بہت ہیں  
 مجھ میں بھی اک جاہلوہ ہے وہ کافر جاہلوہ  
 دیکھ لے تو بھی جو اے شمع تو پوانہ ہے  
 تصوف کا مسئلہ چھیڑ تو آسان کام ہے، لیکن اس کے تپ و خم کو سمجھنا مشکل  
 ہے۔ ولی سے لے کر آج کئی شعراء نے تصوف کو اپنی شاعری کا موضوع بنایا۔ جس میں  
 کبھی وہ خود اُلجھے ہوئے معلوم ہوتے ہیں اور کبھی ان کے قاری۔ لیکن میکش اکبر آبادی کے  
 یہاں تصوف کے مسائل واضح طور سے اور سائنسی طریقے سے سمجھانے کی کوشش کی گئی  
 ہے۔ جس سے ان کی شاعری و تصوف کا مسئلہ آسان آتا ہے۔ چند اشعار حطہ ہوں۔  
 یں نہیں جُز ر ی جاہلوہ دیکھ ہر شے میں آفتاب کا رَ

\*

رَ و بو کا یہ جہاں کار گہہ لالہ رخاں  
 دیکھنے میں تو بہت کچھ ہے کچھ بھی نہیں  
 جام کا اعتبار کیا، کام و دہاں بھی کچھ نہیں  
 دی و حرم کو کیا کہوں کون و مکاں بھی کچھ نہیں  
 سوز نہاں بھی کچھ نہیں حسن عیاں بھی کچھ نہیں  
 یعنی یہاں بھی کچھ نہیں اور وہاں بھی کچھ نہیں

\*

جانے ہم کس دھیان میں تھے محفل میں تہاری آنکھ  
 پوچھتے کیا ہو دل کا مطلب دل کو تو کسی سے کام نہیں

\*

ان سے تھے ہم تم دونوں پھر ہم تم دونوں ای ہوئے

اب یہ بھی نہیں اب وہ بھی نہیں دونوں ہی زمانے یہ گئے  
میکش اکبر آدی کا شعر غا . کے صوفیانہ شعر سے مماثلت رہے۔ غا . کا  
ای شعر ہے ۔

ہے پے سرحد ادراک سے اپنا مسجود  
قبلہ کو اہل قبلہ کہتے ہیں  
میکش صا . کا شعر ہے ۔

ہر ای سمت ا رُخ ہر ای رُخ کی ذات  
کروں میں کس کی طرف پشت کس کی سمت سجود  
پروفیسر خواجہ احمد فاروقی نے ان کی صوفیانہ شاعری پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھا ہے:  
”مولا . میکش کے یہاں جو درد و سوز ہے، جو ننگی ہے جو  
دھیرا دھیرا ز . لہجہ ہے، وہ بھی تصوف سے آئی ہے۔ یہاں وہ  
چیز نہیں ہے جو گھن ج کہلاتی ہے۔ ان کے یہاں اعتدال ہے،  
توازن ہے، اور اسی کے ساتھ شکستگی ہے۔ ننگی ہے مٹھا مٹھا درد  
ہے جس کی وجہ سے ان کے اشعار ر . ر پٹھے جاتے ہیں اور ان  
سے لطف لیا جاتا ہے۔“ ۲۵

بوئے گل، ر . چمن اور یہ عمر . راں  
ٹھہر جا گے کوئی اُسے روکے تو سہی .

\*

جس نے رکھا ہے مرا . م بہت اس کو سلام  
کہ سوا . م کے یں اور مرا کچھ بھی نہیں  
میکش اکبر آدی کے اس مختصر تجزیے کے بعد یہ کہا جاسکتا ہے کہ انہوں نے کلا . روا .  
کی چاشنی کو . قرار دے ہوئے . یہ ر . غزل قائم کیا۔ فلسفہ و تصوف کے مضامین کو دلکش  
ان میں پیش کر کے اردو غزل کو وسعت بخشی۔ میکش اکبر آدی کی غزل کی تھر تھرا، ٹیس ان  
کے بعد کے . یہ غزل گو شعراء مثلاً : بی، مجاز، غلام رب . ن . کے کلام میں ملتی ہیں۔  
خلاصہ بحث و ج

انیسویں صدی کے نصف آدھے میں ہندوستان کی سیاسی اور سماجی تبدیلیوں کا اثر یہاں کی تہذیب اور فنون لطیفہ پر بھی پڑا۔ غزل جو ہندوستانی تہذیب کا آئینہ تھی اسے زہ صنف سخن کی حیثیت سے لیتے ہوئے ہندوستان کے مزاج کے مطابق ڈھلتی گئی۔

بیسویں صدی میں جسے یہ غزل کہا وہ اچھا منظر عام نہیں آئی، زن اور موضوع کے اعتبار سے مختلف تجربوں سے رونے کے بعد غزل اس نئے رمز سے آشنا ہوئی۔ سے پہلے حالی نے غزل کی اصلاح کی کوشش کی۔ انہوں نے غزل کے شاعروں کو احساس دلایا کہ طرز فکر و طرز ادا میں تبدیلی ہے۔ جلال لکھنوی نے لکھنؤ کی زن میں اپنی شاعری کو داخلیت اور واردات قلبی سے ہم کنار کرنے کی کوشش کی۔ بقول زنج پوری اقدار سرزمین اودھ سے جلال کو پیدا نہ کرتی، تو دورِ سخن کے ہوں کا کفارہ کسی طرح ممکن نہ تھا۔ جو شاعر وقت کے تقاضے سے متاثر ہو کر اپنا رخنہ بل رہے تھے وہ اپنی قدیم روایہ سے بالکل دور تھے۔ دار بھی نہیں ہوئے تھے۔ شاد، صفی، شب، عزیمت وغیرہ کے کلام میں یہ دونوں رخنے ملتے ہیں۔ ان لوگوں کے یہاں روایہ کی پابندی بھی ہے اور روایہ کی قید سے آزاد ہونے کی کوشش بھی۔ ان دونوں رنگوں کے التزام سے دہلی اسکول اور لکھنؤ اسکول کا فرق مٹنے لگا۔ غزل کو ابندال اور عامیانہ پن سے پاک کرنے کی کوشش کی گئی۔ غزل گو شعراء فارسی کی یہ معنی خیز کیبوں کی طرف پھر مائل ہونے لگے۔ دن لکھنؤ میں جو لے تیز ہو گئی تھی وہ دھیمی ہونے لگی۔ غزل کے فطری رخنہ کا اظہار بھی اس طیبہ از میں کیا جانے لگا۔ محبت اور محبوب دونوں کا تصور بلند ہوا۔ معاشقہ محبت میں پکیزگی آنے لگی۔ جسم اور لمس کی شاعری طہارت اور تقدس سے آشنا ہوئی۔ غزل کے مضامین میں درس عمل اور آلام حیات گوارا کرنے کی وجہ کارمز یہ اظہار ہونے لگا۔ روایہ کے اس اف سے غزل کے موضوع میں تنوع اور وسعت پیدا ہوئی۔ غزل اس دور میں قدیم سے بہت پہنچنے میں کامیاب ہوئی۔ غزل کا عبوری دور اس کی نئی منزل کا راہ ہے۔

حواشی

- (۱) ریح و تنقید، پروفیسر حامد حسن قادری، ص: ۱۳۰
- (۲) غزل سرا، مجنوں گورکھ پوری، مضمون: حسرت، ص: ۲۳۰
- (۳) ذوق جستجو، پروفیسر خواجہ احمد فاروقی، مضمون: حسرت، ص: ۳۷۰
- (۴) نئے اور پانے پانے، آل احمد سرور، ص: ۲۱۵-۲۱۴
- (۵) غزل سرا، مجنوں گورکھ پوری، مضمون: فانی، ایونی، ص: ۲۵۶-۲۵۵
- (۶) یہ غزل، رشید احمد صدیقی، ص: ۸۱
- (۷) اصغر نمبر اردو اکیڈمی لکھنؤ، مضمون: اصغر گوٹ وی کے ای د ز فتح پوری از مسعود حسن خاں، ص: ۱۵
- 
- (۸) اصغر نمبر اردو اکیڈمی لکھنؤ، مضمون: اصغر گوٹ وی کے ای د ز فتح پوری از مسعود حسن خاں، ص: ۱۵-۱۶
- (۹) دوش و فردا، مجنوں گورکھ پوری، مضمون: غزل اور عصر، ص: ۱۵۴
- (۱۰) اصغر نمبر، اردو اکادمی لکھنؤ، ص: ۱۶
- (۱۱) اصغر نمبر اردو اکادمی لکھنؤ، مضمون: اصغر گوٹ وی ۱۰ - احساس کا شاعر از محمد حسن، ص: ۲۱، ۲۰
- (۱۲) غزل سرا، مجنوں گورکھ پوری، مضمون: اصغر گوٹ وی، ص: ۲۹۶
- (۱۳) آتش گل، جگر میری میں، رشید احمد صدیقی، ص: ۳۲
- (۱۴) یہ غزل، رشید احمد صدیقی، مضمون: جگر، ص: ۱۸-۱۷
- (۱۵) نئے اور پانے پانے، آل احمد سرور، ص: ۲۱۰-۲۰۹
- (۱۶) جگر مراد آدی، مطالعہ معہ انتخاب کلام، شب قب انور، ص: ۱۰۰
- (۱۷) اشعار و تعصبات، نظیر صدیقی، ص: ۲۰۱-۲۰۰
- (۱۸) غزل سرا، مجنوں گورکھ پوری، مضمون: یس عظیم آدی، ص: ۲۹۵-۲۹۴
- (۱۹) نئے پانے پانے، پروفیسر آل احمد سرور، ص: ۲۱۸-۲۱۷
- (۲۰) غزل کا منظر، شمیم حنفی، ص: ۲۰-۱۹
- (۲۱) اشعار و تعصبات، نظیر صدیقی، مضمون: نہ چنگیزی، ص: ۴۷
- (۲۲) میکش اکبر آدی، مرتبہ معین فریدی، میکش کی کہانی میکش کی زبانی، ص: ۵۱
- (۲۳) میکش اکبر آدی، مرتبہ معین الدین، مضمون: میکش کی غزل گوئی، ص: ۱۹
- (۲۴) میکش اکبر آدی، مرتبہ معین فریدی، مضمون: میکش یس ای قات، ص: ۴۵
- (۲۵) میکش اکبر آدی، مرتبہ معین فریدی، افتتاحیہ خطبہ از پروفیسر خواجہ احمد فاروقی، ص: ۱۴

## کتابیات

- |         |                           |                           |                               |
|---------|---------------------------|---------------------------|-------------------------------|
| ۱۹۷۳    | اُردو پبلشرز لکھنؤ        | لکھنؤ کا دہن شاعری        | (۱) ابوالیث صدیقی             |
| ۱۹۸۲    | ادارہ شعر و ادب علیؑ      | کاشف الحقائق              | (۲) اشیدامداد امام            |
|         |                           | تنقید اور عملی تنقید      | (۳) احتشام حسین               |
| ۱۹۷۵    | ادارہ شعر و ادب علیؑ      | غزل کی سرش                | (۴) اختراری                   |
| ۱۹۷۹    | تی اردو بورڈ دہلی         | غزل اور غزل کی تعلیم      | (۵) اختراری                   |
| ۱۹۸۹    | مد مصطفیٰ احمد لاہور      | اقبال اور اس کا عہد       | (۶) آزاد، جگن۔ تھ             |
| ۱۹۵۸    | مراد ادب لکھنؤ            | بش سہیل                   | (۷) افتخار اعظمی              |
| ۱۹۷۵    | متر اپبلشرز لکھنؤ         | چکبست (حیات اور ادبی مات) | (۸) افضل احمد                 |
| ۱۹۲۶-۲۷ | متر اپبلشرز لکھنؤ         | صبح وطن                   | (۹) چکبست لکھنوی              |
| ۱۹۸۲    | اتپ دیش اردو اکادمی لکھنؤ | مقدمہ شعر و شاعری         | (۱۰) حالی                     |
| ۱۹۶۸    | مجلس اشا ادب دہلی         | اردو اور یورپی اشات       | (۱۱) حامدی کا می              |
| ۱۹۸۵    | انجمن تی اردو ہند علیؑ    | آتش گل                    | (۱۲) جگر مراد آبادی           |
| ۱۹۸۳    | ذوق رچ انسٹی ٹیوٹ دہلی    | جگر مراد آبادی، ای مطالعہ | (۱۳) خاں، ضامن علی            |
| ۱۹۷۶    | غاب اکیدی دہلی            | روح اقبال                 | (۱۴) خاں یوسف حسین            |
| ۱۹۵۲    | مکتبہ جامعہ لٹریچر دہلی   | اُردو غزل                 | (۱۵) خاں، یوسف حسین           |
|         | کتب خانہ انجمن اردو دہلی  | جوہر اور ان کی شاعری      | (۱۶) درید، دی، مولا، عبدالملک |
| ۱۹۶۳    | می پلس لکھنؤ              | بہاری شاعری               | (۱۷) رضوی، سید مسعود حسن      |
| ۱۹۸۰    | مجلس تی ادب لاہور         | اکبر آبادی                | (۱۸) زکری، خواجہ محمد         |
|         |                           | نئے اور پانے پارغ         | (۱۹) سرور، آل احمد            |
| ۱۹۳۶    | کتب منزل لاہور            | اردو شاعری                | (۲۰) سروری عبدالقادر          |
| ۱۹۶۸    | کتب خانہ ییہ دہلی         | مبا                       | (۲۱) سید عبداللہ              |
|         | چین ڈپو دہلی              | مقالات عبداللہ            | (۲۲) سید عبداللہ              |
|         | انجمن تی اردو علیؑ        | شادی کہانی شادی زبانی     | (۲۳) شاد عظیم آبادی           |
| ۱۹۸۱    | مکتبہ الفاظ علیؑ          | غزل کا منظر مہ            | (۲۴) شمیم حفنی                |
|         |                           | یہ غزل                    | (۲۵) صدیقی، رشید احمد         |

۱۹۸۰	ضیاء ہاؤس لکھنؤ	شاد عظیم آ. دی پائی	(۲۶) ضیاء عظیم آ. دی
۱۹۸۲	ایجوکیشنل ہاؤس علی ٹھہ	حسرت کی شاعری	(۲۷) طلعت سلطانہ
۱۹۶۸	ہندوستانی ہاؤس دہلی	تنقیدی مضامین	(۲۸) عا.، سید عا. علی
		غزل اور مطالعہ غزل	(۲۹) عبادت. ی
۱۹۷۷	پونیورسٹی کالج لاہور	غزل اور نیشنل کالج	(۳۰) عبادت. ی
۱۹۵۴	انوار ڈپو لکھنؤ	حسرت موبانی	(۳۱) عبدالشکور
۱۹۵۴	انجمن ترقی اردو ہند علی ٹھہ	انجم کدہ	(۳۲) عزیز لکھنوی
۱۹۸۰	منصف پٹنہ	مطالعہ شاد	(۳۳) کاکوی
۱۹۶۶	ز. ہاؤس، دہلی	کلیات فانی	(۳۴) فانی. ایونی
۱۹۶۶	قادری اکادمی کراچی	ترجیح و تنقید	(۳۵) قادری، حامد حسن
۱۹۶۷	اردو اکادمی دہلی	اردو غزل	(۳۶) کامل قریشی
۱۹۶۴	مکتبہ جامعہ لمیٹڈ دہلی	غزل سرا	(۳۷) مجنوں گورکھ پوری
۱۹۴۴	کتاب خانہ دانش محل لکھنؤ	ادب اور زندگی	(۳۸) مجنوں گورکھ پوری
۱۹۵۹	ادارہ اردو الہ آباد	دوش و فردا	(۳۹) مجنوں گورکھ پوری
		زین و ادب	(۴۰) مسعود حسین خاں
۱۹۵۶	انجمن ترقی اردو کراچی	مرتبہ جلال لکھنوی	(۴۱) محمد حسن
۱۹۸۲	مکتبہ جامعہ لمیٹڈ دہلی	معاصر ادب کے پیش رو	(۴۲) محمد حسن
۱۹۸۶	مصنف لکھنؤ	صحفی لکھنوی حیات و شاعری	(۴۳) مصطفیٰ فطرت
۱۹۸۶	مکتبہ الفاظ علی ٹھہ	حسرت کی شاعری	(۴۴) ہاشمی، پروفیسر فریح الدین اقبال بحیثیت شاعر
			(۴۵) یوسف حسین

## رسائل

۱۹۵۰	جنوری فروری	نگار ماہنامہ لکھنؤ
۱۹۵۰	جون	نگار ماہنامہ لکھنؤ
۱۹۵۷	فروری	نگار ماہنامہ لکھنؤ
۱۹۵۴	غزل نمبر	ش ماہنامہ لاہور
۱۹۷۸	غزل نمبر	فن اور شخصیت بمبئی
۱۹۸۸	مرتبہ معین فریدی	میکش نمبر

# تبصرے

## ڈاکٹر محمد رضوی

غزل کے متعلق بہت کچھ لکھا ہے اور اب بھی لکھا جا رہا ہے اس کا اہم حصہ اتنا رسی اور اس قدر یکسا اور رنگی کا شکار ہے کہ اُسے دیکھنے کا بھی جی نہیں چاہتا، پڑھنا تو دور کی بات ہے چنانچہ ڈاکٹر شیخ عقیل احمد کی تنقیدی کتاب ”غزل کا عبوری دور“ مجھے ملی تو میں نے اس کے ساتھ بھی ویسی ہی بے توجہی کی جو غزل سے متعلق تنقیدی تحریروں کے ساتھ ہوتا ہوں۔ چند دنوں پہلے کسی بے کیف لمحہ میں یوں ہی ادھر ادھر سے میں نے چند صفحے پلٹے تو مجھے ایسا لگا کہ یہ تنقیدی تصنیف عام ڈاکٹر سے ذرا ہٹی ہوئی ہے۔ آہستہ آہستہ میں نے اسے جی لگا کر پڑھنا شروع کیا اور اس کی بعض خوبیوں سے آشنا ہوا۔ ڈاکٹر عقیل نے جس طرح دقت اور بے بینی سے کام لے کر اس کتاب کے ذمہ دار ابواب قائم کیے، اس نے مجھے چونکا اور اپنی جان متوجہ کیا۔ ”انیسویں صدی کے آغاز میں اردو غزل کا رواج و آہنگ“ اور ”اردو غزل کے مزاج میں تبد کے آثار“، ”غزل کی روایت سے آفاق“، ”غزل کی کلاسیکی روایت کی تجدید اور توسیع“ جیسے عنوانات اپنے آپ

میں معنی خیز ہیں اور فکر و کی زگی کا احساس دلاتے ہیں۔ انھوں نے اپنے تجزیاتی مطالعہ میں اپنے عنوان اور موضوع کے ساتھ ا ف کیا ہے۔ عام طور پر لوگ داغ، امیر اور حالی کے ذکر کے ساتھ انیسویں صدی کے آئی دور کے جائے کو مکمل سمجھتے ہیں لیکن عقیل صا نے یہ ظہیر، مجروح، سالک اور جلال کی غزلوں کا مطالعہ پیش کر کے صحیح معنوں میں اُس دور کی بھرپور، مکمل اور واضح تصویر ہمارے سامنے رکھی ہے۔ جلال لکھنوی کی غزل گوئی خاص توجہ کی مستحق ہے۔ زفتح پوری اور محمد حسن کے علاوہ کسی اہم قد نے ان کے کلام کو زیادہ اہمیت نہیں دی ہے۔ شیخ عقیل احمد مبارکباد کے مستحق ہیں کہ انھوں نے اس طرف پوری توجہ کی اور جلال کی ادبی کو یوں کر کے اُن کے ساتھ پورا ا ف کیا۔ یہ ظہیر، مجروح اور سالک کی غزل گوئی کو اپنے اس تنقیدی مطالعہ میں شامل کر کے انھوں نے واقعی تحقیق کا حق ادا کر دیا ہے۔

”اردو غزل کے مزاج میں تبد کے آثار“ کے تحت انھوں نے شاد، صفی، شب قب اور عزیز کا انتخاب کر کے اپنی کی گہرائی اور گیرائی کا ثبوت دیا ہے۔ انھوں نے اشعار کے انتخاب اور اُن کے تجزیاتی مطالعہ سے واضح کر دیا ہے کہ ان شاعروں کے کلام میں، اس تبد کے آثار دکھائی دینے لگے تھے جسے بجا طور پر مزاج کی تبد کہا جاسکتا ہے۔ یہاں آرزو کی کمی کھلتی ہے آرزو لکھنوی بھی اُن شاعروں میں سے تھے جن کی غزلوں کی زبان اور لہجہ میں غزل کے مزاج کی تبد کے آثار بہت یں طور پر آتے ہیں لیکن نہ جانے کیوں عقیل صا نے اُن کو ا از کر بیٹھے۔ شاد عظیم آ دی، شب قب لکھنوی اور عزیز لکھنوی اُن لوگوں میں سے ہیں جن کے ذکر کے بغیر یہ اردو غزل کا کوئی مطالعہ وقوع اور سنجیدہ تسلیم نہیں کیا جاسکتا۔ ڈاکٹر عقیل نے ان کی غزل گوئی کا مفصل اور واضح تجزیہ پیش کر کے اُن کے منفرد رنگِ سخن کو یوں کر دیا ہے۔



”غزل کی روایہ سے اے اف“ کے تحت انھوں نے چلبست، اکبر الہ آبادی، محمد علی جوہر، اقبال اور اقبال سہیل کی غزل گوئی کو خاص طور پر اپنے تنقیدی جائزہ کے لیے منتخب کیا ہے۔ ان کے کلام سے روایہ سے اے اف کی ان دہی انھوں نے جس واضح اور مدلل تہہ از میں کی ہے اُس کی داد نہ دینا ظلم ہوگا۔ مولانا محمد علی جوہر اور اقبال سہیل کو اکثر قدین یہ تو اے از کردیتے ہیں یہ سرسری رجاتے ہیں۔ فاضل مصنف نے عمدہ شعری انتخاب کی روشنی میں دونوں کے سیاسی رے کو رموز و علامت کی روشنی میں یں کرنے کی کوشش کی ہے۔ اقبال سہیل تو ان غزل گو شاعروں میں سے ہیں جنھوں نے کلا یہ روایہ کی تجدید و توسیع میں اہم کردار ادا کیا ہے۔ انھوں نے اپنے اس شعر میں غلط دعویٰ نہیں کیا ہے:

ہوئے آزاد قید آب و گلِ اصغر بھی فانی بھی

سہیل اب کون بتی ہے نفس میں ہمزب میرا

سہیل واقعی فانی اور اصغر کے مرتبہ کے شاعر تھے۔ ان کے کلام پر اتنی بھرپور

تجزیاتی نگاہ ڈال کر شیخ عقیل احمد نے ان قدر متا مددی ہے۔

غزل کا کلا یہ روایہ کی تجدید و توسیع کے سلسلہ میں نہ پ انھوں نے خوب

لکھا ہے اور اپنے خیالات کی اور موافقت میں اے اہم اور معتبر قدین کے حوالے

پیش کیے ہیں جس سے ان کی رائے کو وزن، وقار ہے۔ یہ نہ پ راہی معصوم رضا کی

کتاب بہت اہم سمجھی جاتی ہے، قمر مہدی کے مضامین بھی اس ضمن میں اے خیال انگیز

مانے جاتے ہیں۔ ان کی را بھی ا شامل ہوتیں تو کتاب کی شان میں اور زیادہ اضافہ

ہو جاتا۔ اسی ب میں فراق کا ذکر بھی ہو چاہیے تھا کیو ز فتح پوری اور مجنوں گورپ ری

جیسے قدین ۱۹۳۲ء کے آس پ س اُن کی غیر معمولی اہمیت کا اعتراف کر چکے تھے اور اُن کا

شمار رشید احمد صدیقی، کلیم الدین احمد، آل احمد سرور، ڈاکٹر شیر اور احتشام حسین نے ..

اردو غزل کے اہم ستونوں میں کیا ہے۔ فیض نے اُن کو میر کی روایت کا عہدہ میں اہم  
 ین سندہ تسلیم کیا ہے۔ اس لیے اُن کا ذکر بی مجازیہ فیض کے ساتھ کسی طرح جا اور  
 منا نہیں۔ اُمید ہے کہ فاضل تنقید نگار آئندہ ایڈ میں اس نکتہ کو خاص طور پر ملحوظ رکھیں  
 گے۔

اب ذرا اُس باب کی باتیں بھی ہو جا جس کا عنوان ”غزل کیا ہے؟“ اور  
 جس میں فاضل مقالہ نگار نے صنف غزل کی ہیئت، ارتقاء، اہمیت اور قدر و قیمت سے بحث  
 کی ہے۔ اس سلسلہ میں انھوں نے رشید احمد صدیقی، ڈاکٹر یوسف حسین خان، سید عابد علی  
 عابد، ڈاکٹر سید عبداللہ، فراق گورپ ری اور اختر ری جیسے عالموں اور تنقید نگاروں کے  
 خیالات اور افکار سے فیض اٹھا کر جو نچ نکالے ہیں اُن کی روشنی میں بطور ادبی صنف غزل  
 کے حدود و امکانات کا اازہ لگایا جاسکتا ہے۔ اس مقالہ کی ای خوبی یہ ہے کہ یہ غزل کے  
 رے میں مباحث کے دروازے کھولتا ہے۔ مختلف مکاتب فکر سے تعلق والے  
 قدروں اور تجزیہ نگاروں کی آرا، کو اس طرح پیش کرنا کہ اُن کے امتزاج سے ای واضح اور  
 ہم آہنگ تصویر اُبھر کر سامنے آئے آسان کام نہیں لیکن ڈاکٹر عقیل اس مشکل مرحلہ سے  
 اطمینان بخش حدت عہدہ آہوئے ہیں۔ اتنی بتوما پڑے گی کہ غزل کی شدید مخالفت  
 کے وجود اور آزاد اور معری نظموں کی مقبولیت کے وجود آج بھی غزل سنجیدہ حلقوں میں  
 بھی اپنی کشش اور مقبولیت کو قائم رکھے ہوئے ہے اور اب وہ تب کے ساتھ زہ ہے، کوئی  
 بت تو اس صنف میں ضرور ہے جو اس کی قوت حیات اور بقا کی ضامن ہے۔ اسی بت اور  
 اسی حقیقت کی تلاش کی جا۔ ڈاکٹر عقیل کی یہ تنقیدی تصنیف ای ات مندانه قدم ہے اور  
 یہی اس کی اشاکا جواز بھی ہے۔

فاضل مقالہ نگار کا طرز اظہار واضح اور از بیان دلکش ہے۔ تضاد اور ژولیدگی سے

انہوں نے اپنا دامن بچانے میں کامیابی حاصل کی ہے جو غزل کی تنقید میں ایہ دشوار عمل ہے۔ صوری اعتبار سے بھی کتاب اطمینان بخش ہے۔

### پروفیسر ظفر الدین

غزل کی تاریخ بہت پانی ہے۔ اردو اصناف سخن میں جتنے نشیب و فراز اس نے دیکھے کسی دوسری صنف نے نہیں دیکھے۔ عادل شاہی دور کے شعراء ہاشمی، شاہی، گولکنڈہ کی قطب شاہی حکومت کے تیسرے۔ دشاہ قلی قطب شاہ کی غزلوں کو دیکھئے تو ایسا محسوس ہوتا ہے کہ غزل صرف معشوق سے ”تیں“ کرنے۔ محدود نہ تھی بلکہ محبوب کی ایہ ادا، ایہ کیفیت، زک سے زک، بے اور احساس کی مصوری، حس پستی، مستی و سرشاری، زیبائش و آرائش، زمشرنی غرض و معشوق کے حوالے سے زنگی کے سارے معانی غزل کے موضوعات اور اس کی شناخت تھے۔ یہ ذکر اردو شاعری کے اس دور کا ہے۔ اس نے ابھی چلنا ہی سیکھا تھا۔ دوشیزگی میں تو اس آہوئے رم خوردہ کی و شہ کھونی مشکل ہوگئی۔ پھر رفتہ رفتہ غم جاں پغم ایہ حاوی ہونے لگا لہذا غزل میں حسن و عشق اور لطف و انطہ کی تیں اور سوز و گداز، اشرفینی، رنگینی و دکشی تو رہی لیکن اس کے ساتھ عصری تقاضوں کے تحت مختلف موضوعات جگہ پنے لگے۔ حد یہ ہے کہ سیاسی نشیب و فراز، کھر درے معانی اور سماجی و عوامی مسائل غزل کے محبوب موضوع چلے گئے۔ غزل کے موضوعات میں اس تنوع اور وسعت کا ایہ اس کا اپنا مزاج بھی ہے۔ اس صنف میں اتنی گنجائش ہے کہ کسی بھی موضوع اور مسئلے کو محض ایہ شعر میں بیان کیا جاسکتا ہے۔“ تنگنائے غزل کا شکوہ شاعرانہ حسن طلبی حسن ادا ہی ہے ورنہ اس میں بیان کی وسعتوں کی کوئی انتہا نہیں۔ شرط قدرت انظہار اور تفکر و تخیل ہے۔

غزل کو تبدیلیوں کے اس سفر میں کئی مرحلوں سے گزرا۔ یہ قدیم کلاسیک دور سے لگا کر لخت دور میں داخل نہیں ہوئی بلکہ اس میں بتدریج تبدیلی واقع ہوئی ہے۔ تجربت و تبدیلیوں کے اسی دور کو ڈاکٹر شیخ عقیل احمد نے غزل کے عبوری دور کا نام دیا ہے۔ گوکہ اس عبوری دور کے بیشتر شعراء الگ الگ لکھا جاتا رہا ہے لیکن ڈاکٹر عقیل نے ان سبھوں کو ایک جگہ سمیٹ کر اپنے دلائل اور مثالوں سے ان میں ایک ربط پیدا کرنے کی کوشش کی ہے۔

زیر کتاب ”غزل کا عبوری دور“ تین ابواب پر مشتمل ہے۔ پہلے باب میں غزل کی ہیئت اس کی امتیازی خصوصیات اور اس کی مقبولیت پر گفتگو کرنے کے بعد مختصر طور پر اردو غزل کے مختلف ادوار کا ایک جائزہ پیش کیا گیا ہے۔ اردو غزل اپنے ابتدائی دور سے ۱۸۵۰ء تک مختلف تبدیلیوں سے آشنا ہوئی۔ اس ضمن میں میر، سودا، اور اوصحنی کا ذکر کیا گیا ہے۔ اردو غزل اپنے ابتدائی دور سے ۱۸۵۰ء کے عہد کو اس لیے اہم قرار دیا گیا ہے کہ اسی عہد میں دہلی اور لکھنؤ اسکول قائم ہوئے۔ ۱۸۵۰ء کے بعد غزل میں داغ دہلوی کا رتیزی سے مقبول ہوا اس دور میں ”غزل نے اپنی وہ بلندی، لطافت اور ہمہ گیری کھودی جو عہد غافل و مومن میں اس کا طرہ امتیاز تھی۔“ دوسرے باب میں دہلی اور دہلی کے ان لکھنؤ کے ان سندھ شعراء کے کلام کا جائزہ لیا گیا ہے جو غزل کی قدیم روایت کے امین تھے۔ ان میں داغ، امیر، ظہیر، سالک، جلال اور حالی خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ تیسرا باب نیز دی طور پر غزل کے عبوری دور کا باب ہے جسے مصنف نے تین ضمنی ابواب پر تقسیم کیا ہے اول ”اردو غزل کے مزاج میں تبدیلی کے آثار“ جس میں شاد، صفی، بقب اور عزیز کا ذکر ہے۔ دوم ”غزل کی روایت سے اے اف“ اس باب میں چکسبت، اکبر آبادی، محمد علی جوہر، اقبال، سہیل اور علامہ اقبال کی غزلوں کا جائزہ لیا گیا ہے۔ سوم ”غزل کی کلاسیک روایت کی تجدید اور توسیع ہے۔ اس حصے میں حسرت، حالی، اصغر، جگر، نہ، اور

میکش اکبر آدی کو موضوع بحث بنایا ہے ان ابواب کے بعد مصنف نے غیر معمولی طور پر مختصر ”خلاصہ بحث و نچ“ میں لکھا ہے کہ بیسویں صدی میں جسے یہ غزل کہا گیا وہ اچانک منظر عام پر نہیں آئی۔ زبان اور موضوع کے اعتبار سے مختلف تجزیوں سے گزرنے کے بعد.... روایت کے اس اف سے غزل کے موضوع میں تنوع اور وسعت پیدا ہوئی... غزل کا عبوری دور اس کی نئی منزل کا نراہ ہے۔“

کتاب پر استاد محترم ڈاکٹر مغیث الدین فریدی صاحب کا پیش لفظ ہے۔ ڈاکٹر فریدی نہ صرف اعلیٰ پائے کے شاعر، مستند استاد اور تبحر گوئی میں اپنی مثال آپ ہیں بلکہ فن شاعری کے ماہر اور اپنے عہد کے شعبہ اردو دہلی یونیورسٹی کے۔ سے زیادہ ہر دلعزیز استاد ہیں۔ انھوں نے غزل کے عبوری دور پر اپنے پیش لفظ میں ڈاکٹر شیخ عقیل احمد کی محنت اور تحقیق کی تعریف کرتے ہوئے لکھا ہے:

”مقالہ نگار نے ان تمام مستند اور معتبر کے اکتساب سے حاصل کی ہیں جنہوں نے ان شعرا کو اپنی تنقید نگاروں کے فیصلوں میں تضاد پیش کیا ہے اس لیے ڈاکٹر شیخ عقیل احمد نے بڑی احتیاط سے ان متضاد بیانات پر محاکمہ کیا ہے اور قدیم رہ اور جدید رہ کی پہچان ہی کر کے جس شاعر کا جتنا اور جیسا عمل رہا ہے اسے معروضی انداز میں پیش کر دیا ہے۔“

ڈاکٹر ارشاد زی

اصناف شعر میں جس صنف پر سے زیادہ لکھا گیا وہ غزل ہے یہ بھی حقیقت

ہے کہ اس صنف کی جتنی توصیف و تنقیص کی گئی شایہ ہی کسی صنف کے حصے میں آئی ہو۔ زیتھرہ کتاب کا تعلق بھی غزل کی تنقید سے ہے، جس کے مصنف ڈاکٹر شیخ عقیل احمد ہیں اور کتاب کا ’م غزل کا عبوری دور‘ ہے۔ دراصل یہ ان کے ایم۔ فل کا مقالہ ہے جو اب کتابی شکل میں شائع ہوا ہے۔ یہ کتاب پچیس سالہ (۲۵-۱۵۰۰ء) اردو غزل کی نہ صرف تاریخ ہے بلکہ اچھی تنقید کا نمونہ بھی ہے۔ یہ دور اردو غزل میں اس لیے اہمیت رکھتا ہے کہ بیسویں صدی کے شروع کے پچیس تیس سال میں اردو شاعری میں نہ صرف فکر و احساس کی سطح میں تبدیلیاں آئیں بلکہ زبان و بیان اور موضوع و ہیئت میں بھی کئی تجربات کیے گئے۔ دراصل وہ دور قدیم و جدید کی کش مکش کا دور تھا۔ زبان کی یہ کش مکش ہر سطح پر جاری تھی۔ اردو غزل بھی اس کش مکش سے دوچار تھی۔ یہ وہی زمانہ ہے جس میں بقول مصنف:

”غزل پچیس سالہ اسالیب کے تجربات کی بھٹی میں تپ کر نکھری ہے۔“

”... غزل کو شعرا نے اپنے خونِ جگر سے اس کو تپا دیا۔ وہ بے بخشی ہے۔“

یہ کتاب تین ابواب پر مشتمل ہے۔ پہلے باب میں غزل کیا ہے؟ کے عنوان سے غزل کے معنی و مفہوم اور تعریف بیان کی گئی ہے۔ ساتھ ہی اس کے آغاز و ارتقاء اور مقبولیت کے اسباب پر بھی روشنی ڈالی گئی ہے۔ دوسرے باب میں انیسویں صدی میں غزل کے نئے نئے رنگ و آہنگ اور دہلی کی شوخی فکر اور لطافت خیال کے محروم ہو جانے کا غم نیز حالی نے غزل کی اصلاح و ترقی کے لیے جو کوششیں کی ہیں اسے سراہا گیا ہے۔ اس حصے میں مجروح، سالک، ظہیر، داغ، نیا، امیر اور جلال وغیرہ کا مختصر تعارف ان کی شعری خصوصیات اور شعرا کے اشعار کا خوب صورت انتخاب بھی پیش کیا گیا ہے۔ تیسرے باب کا عنوان ”غزل کا عبوری دور“ ہے۔ اس باب کے تین ضمنی حصے کیے گئے ہیں۔ پہلے حصے میں شاد، شبلی، صفی اور عزیز دوسرے حصے میں چکبست، اکبر، اقبال، محمد علی جوہر اور اقبال سہیل۔ تیسرے حصے میں حسرت، فانی، اصغر، جگر، نہ اور میکش اکبر آبادی وغیرہ کی مختصر سوانح بیان

کر کے ان کے اشعار کا صرف انتخاب ہی نہیں پیش کیا ہے بلکہ اس عہد کی غزل کا تہذیبی و سماجی تناظر میں تنقیدی جائزہ لیا ہے۔ اس کتاب کی ایسی بڑی خوبی یہ ہے کہ ڈاکٹر عقیل نے مختلف قدیم و جدید آراء کو من و عن قبول نہیں کر لیا ہے بلکہ اتفاق اور استفادے کے ساتھ اختلاف بھی کیا ہے اور اپنی بات کہنے کے لیے استدلالی اور اختیار کیا ہے۔ اس تحقیقی کتاب سے ایسی طرف مصنف کی تلاش و جستجو کا پتا چلتا ہے تو دوسری طرف ان کی تنقیدی صلاحیت کا بھی احساس ہوتا ہے۔